SEMANARIO GRAFICO DEPURTIVO

# AS ALARMA ya está agui

MEDICOS, DIRECTIVOS. TECNICOS, JUGADORES Y CRITICOS ANALIZAN SUS CAUSAS Y DAN SOLUCIONES

LOS PREMIOS

Den					 	
domicillado	en la	calle			 	
HÚM,	de la	cludad	de	*****	 	
	provid	icia de			 	

Cupón para los concursos

## N TELEVISOR EN COLOR Y UN AUTORRADIO CADA SEMANA, Y DOS SOBERBIAS MOTOCICLETAS

## PRIMER PREMIO

Una extraordinaria Ducati DESMO 500, la biciliadrica española, la consumo, la consumo departiva por convicción. A est escuper Biken nacional. La consumo, aceleración y velocidad magnificas prestaciones (bajo consumo, aceleración y velocidad magnificas prestaciones (bajo consumo, bicilinárico de 500 c. c., magnificas prestaciones sus características: motor bicilinárico de alectron pueta) destucas sus características: motor bicilinárico de alectron destucas sus características: motor bicilinárico de alectron destucas de disco, la muchas más distribución desmadrómica, ciaca velocidades y... (muchas más distribución desmadrómica, ciaca velocidades y... (muchas más distribución desmadrómica, ciaca velocidades y...)

Ducati Struda, el inicio al apasionante mundo de la motocicieta de extraordinario bajo consumo y de carretera. Una motocicieta de extraordinario bajo consumo y de carretera. Una motocicieta de bombas. Capaz de viajar de carretera. Una motocicieta de bombas. Capaz de castro tiemmon una resistencia a praeba de bombas. Capaz de castro tiemmon una velocidad superior a Modrid a Moscá sia respiro. Motor monacilinárico de cuatro tiemmon una velocidad superior a pos, cierco relacidades y que desarrolta una velocidad superior pos, cierco relacidades y que desarrolta una velocidad superior pos, cierco relacidades y que desarrolta una velocidad superior pos, cierco relacidades y que desarrolta una velocidad superior pos, cierco relacidades y que desarrolta una velocidad superior de la motocición de constante de carretera.

LOS PREMIADOS EL SABADO: DON FRANCISCO CAMACHO Y arriesga no se acceptante de la persona dice el refran, el que no se acceptante de la persona de la cupose el que no insula cupose el no passa la mar, novotros arriultamente, de un magnatico comprendo no passa la mar, novotros arriultamente, claro que no insulación de magnatico autorios de un magnatico de sen de la social y de un no menos magnatico autorios que nos los remites. Em el social y de un no menos y son miliares los que nos don Francisco y de un so menos y son miliares los que nos don Francisco y de su sucestros lectores y son miliares las que nos don Francisco (Madrid), y den sucestros lectuado el sábado en la calle de Villajimens, XI (Madrid), y den son la calle de Callo domiciliado en la calle de Callo Coello, 108, Al primero le las correspondidos el televisor y al segundo el sutorradio.



DUCATI DESMO 500, MOTO DEL AÑO

Un são más una motocicleta Ducati ha comseguido el máximo salardón:
Moto del Año, Desde que se instauró este título, Motoña, lo la forma que construye las motocicletas para su modelo são TWIN.

Moto del Año, Desde que motocicletas pura su modelo são TWIN.

Motora que construye las primera, para su modelo são TWIN.

Motora que construye las primera, para su modelo são TWIN.

Motora que construye las primera, para su modelo são TWIN.

Motora que construye las primera, para su modelo são TWIN.

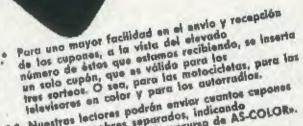
Motora que construye las primera su modelo são TWIN.

Motora de la primera, para su modelo são su modelo são TWIN.

Motora para el motocicleta primera, para su modelo são primera, postala de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral.

Motora para el modelo Desmo são ha mantenido el lideral sobre la primera de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral sobre la primera de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral sobre la primera de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de las votaciones la Desmo são ha mantenido el lideral de la motocicleta de las primeras de la primera su motocicleta de las primeras de la primera de la primera de la motocicleta de las primeras de la primera de l

DE LOS CONCURSOS



Nuestros lectores podrán enviar cuantos cupones nuestros lectores podrán enviar cuantos cupones desean, en sobres separados, indicando en los mismos: «Para el concurso de AS-COLOR». Estos cupones se remitirán a la dirección de AS-COLOR, apartado 383. Madrid.

Entrorán en sories, para los televisores en calor y los autorradios, todos aquellos cupones recibidos hasta las veinticuairo horas de las siguientes dias: 16 y 21 de febrero.

16 y 3 y 16 de marko.

Los sorteos de televisores y autorradios se harán,

Los sameos de televisores y autorradios se nardi pues, semannimente, veinticuatro horas después del cierre de admisión de cepones.

El resultado de estos sarteos se publicará en las páginas de AS-COLOR del número correspondiente a la semana siguiente de su calabración de su celebración.

La recepción de boletos para el sorteo La recepción de boletos para el sorteo de las matacicletas quedará cerrada el dia 23 de marzo, a las veinticuatro horas, efectuándose el sarteo de las mismos al dia siguiente, 24 de marzo. El resultado de este sorteo 24 de marzo. El resultado de AS-COLOS, se publicará en las páginas de AS-COLOS, del siguiente número al sorteo.

Los concersantes a los premios de los motocicletos sólo podrás opter a una de ellas.

· No podrán participor en nieguno de los concursos los empleados de la casa.

No serón válidos aquellos cupones en cuyo reverso figure la palabra «Servicio».

## Los alicantinos se "encontraron" un punto en el Bernabéu

## REAL MADRID-HERCULES = SOMNIFERO FUTBOLISTICO

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ - Foto: GALVEZ

CREO que en Italia los parde la tarde. Buena idea, si, señor. Los italianos, inventores del «cerrojazo» y por con-siguiente, del antifutbol, debieron pensar; como la gente tambien llamados aficionados- se va a aburrir, porque no vera futbol, lo mejor es poner los encuentros a las tres de la tarde. Así podrán venis a los estadios a dormir la siesta al aire abre. Lo de los italianos, digo, fue una exce-lente idea. Aqui debería hacer-se lo mismo. Pero, hasta ahora, a nadie se le ha ocurrido. es una pena, porque con nuestros horarios — cuatro y media o cinco de la tarde la hora de la siesta queda un poquito lejos. Los aficionados, cuando llegan a los estadios hace ya tiempo que han comi-do. Entonces se les junta dos sopores: el de la digestión y el que les prodessa el aburrimiento endémico que se respira, un domingo si y otro también, en los estadios.

El domingo, por ejemplo, el Madrid se enfrentó al Hércules (0-0). Pues bien, aquello fue un aburrimiento total y absoluto. El lider estavo como en sus últimos partidos ligueros en Chamartín. Es decir, muy mal. Sobre el pesado césped — la lluvia y el encuentro del pasado miércoles, contra el Las Palmas, de Copa, le había dejado hecho una pena— los madridistas no dieron una a derechas. El Hércules, por su parte, hizo lo que

ya es sabido que hacen los equipos visitantes: jugar a no jugar. Me explicare. Los pu-pilos de Joanet aspiraban, como maximo, a conseguir un empate, resultado que lograron, aunque no es frecuente que los equipos que salen solamente a defenderse consigan el premio del positivo. Los herculanos, como queda dicho, «robaron» el puntito. Para ello fue necesario que el Real, además de jugar muy mal, tuviera una pesima suerte, porque la verdad es que los chicos de Molowny, sin hacer nada a derechas, llegaron, pese a todo, con mucha frecuencia al área contraria. Pero en esa parcela de terrono, miren ustedes por dónde, a Guerini le abandonó la puntoria. Sólo así se explica que fallara dos ocasiones tan claras, que hasta sorprendió a Amador con sus espectaculares errores. El propio Amador, en un par de excelentes pa-radas, anuló, igualmente, otras tantas ocasiones propicias de los delanteros blancos para batirle.

El Madrid fallaba y fallaba en el juego y en el remate. Pero no crean ustedes que por ello el Hércules se animaba a echarse para adelante y tratar de buscar la victoria. Nada de eso, Joanet —«la victoria hubiese sido encesiva para nosotros»— sólo se preocupó de amarrar la igualada Su falta de ambición fue tan patente que sólo puso a un hombre en el ataque; Kustudic.

El yugoslavo estuvo toda la larde como un náufrago luchando cun Benito, que bien ayudado por los laterales blancos, que no tenian nada que hacer, pues por sus dominios no se atrevia a acercarse ningún jugador herculano, trajo a raya al balcánico, que, practicamente, no toco pelota

Los minutos iban pasando y aquello no tenía aspecto de arreglarse para el Madrid. Ni slquiera el triunfo del Gijón en Zaragoza, que iba «cantando» el marcador electrónico, era acicate suficiente para que los madridistas despertaran.

Molowny sento en el banquillo a Aguilar y mandó salir a Roberto, primero. Luego re-tiro también a Guerini, po-niendo en so lugar a Vitoria. No sirvió de nada. El Madrid estaba dormido y no habia quien le despertara. Y se lle-gó al final con el resultado inicial. El marcador no se mo-vió porque ninguno de los venntiséts jugadores que pisa-ron el césped —el Hércules también hizo sus dos cambios reglamentarios- fue capaz de mover nada. Sólo movieron el aburrimiento, Como besta el árbitro, el catalán Miguel Pérez, estuvo bien, se nos privó de cualquier posible «sobresalto», que, al menos, hubiese desentumecido nuestros músculos faciales, «paralizados» por la contumaz soseria que nos llegaba del terreno de Juego En resumen, un bostezo colectivo, oigan...



UN PUNTO ES UN PUNTO.—Sotisfacción tógica de los jugadores del Hércules al terminar el partida. «Rebar» un punto al lider no es tarea fácil, máxime si tomaña aosadian se comete en el bernabén. Los herculanos lo consiguieron. De ahí que se voyon tan contentos at vestoario. Los del Madrid, como es natural, no se repartieron felicitacianes cuando el árbitro dijo que aquello (el partido) había terminado. La cara y la cres, vemos.

## SCRACHMAN Y HANDICAP

No comparto la opinión de Helenio Herrera de que se juega mejor al fátbol con diez jugadores. Por el contrarlo, estimo que la superioridad numérica, en la mayoria de los casos, es decisiva. Lo mismo en el balompié que en cualquier otro enfrentamiento. Recordemos la famosa redondilla:

Vinieron los sarracenos y los molimos a palos, que Dios proteje a los buenos cuando son más que los malos.

Por eso, en muchos deportes existe la escrachman», palabra inglesa que, traducida al castellano, significa ventaja. Por ejemplo, en el frontón una pareja, con superioridad manifiesta, juega contra un trio. En los hipódromos se pone más carga a determinados caballos, lo que se conoce con el nombre de hándicap. Y no hay que olvidar que en el pugilismo hay castegorias para casi igualar el peso de los contendientes.

Esto de las doce cuerdas es un ejemplo que debla trasladarse al faibol. En el deporte del balón redondo, la «scrachman» es para los clubs ricos. Para aquellos que, con presupuestos supermillonaros, pueden adquirir jugadores fuera del alcance económico de los modestos. Esta desigualdad es, a todas luces, antideportiva. Por eso la Primera División debería dividirse en dos grupos, la de los ricos y la de los pobres. Y, si no se quiere esto, el hándicap. Que los superricos den ventaja de goles a los modestos o que, de salida, jueguen con diez o con nueve jugadores. Claro que a veces el hándicap estriba en jugar en campo adverso—por aquello de que más sabe el loco en su casa que el cuerdo en la ajena— o en las lesiones, que no permite presentar batalla con lo mejor de la plantilla.

El handicap del Madrid fue la falta de jugadores tan importantes como Miguel Angel, Pirri, Del Bosque y Jensen. De ello se aprovechó el Hércules, que logró el empate,

El «scrachman», la ventaja de jugar en su campo, nos les ha servido para mucho al Zaragoza, que se vio batido por el Spórting que, con su triunfo y el empate madridista, se coloca a un punto del líder; al Rayo, al Santander y al Sevilla, que se dejarou empatar por el Huelva, el Athletic de Bilbao y el Burgos.

Los que si aprovecharon la ventaja fueron la Real Societad, que se impuso al Celta; el Valencia, que se alzó con la victoria sobre la Unión Deportiva Las Palmas; el Salamanca, que se quedó con los puntos frente al Barcelona, y el Español, que venció al Atlético de Madrid.

R de V.



#### AND VIII - NUM. 404

17 de febrero de 1979 Precio del ejemplor: 40 ples. Precio en Canarios (servicia séreo): 43 ples.

> Oirector: Luis G. de Lingres Subdirector:

Rafael Rienzi.
Jefe de los Servicios de Documentoción: Monuel Sormiento Birbo Edita SEMANA, S. A. Passe of Ondaham Radmada, 26. Madrid-1 Apartindo 382.

> Circulacida: 247 Sescripciones: 247 Administración: 247

totamilu: 247 23 06. 241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Modrid: Punto Omisimo Rodando, 20. Todol. 248 67 9G. Beruslova: Unido, 9 Todol. 221 58 63. Depdoite Lugal: 36-12.488-1971. Imprimo: ELVADE-MEVRA, S. A.

## DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 950 plos.
ARO: 1,800 plos.

OTA.—Pura el unimajoro y correso sáres, el mismo gracio prip putes de merio. CONTROL



Printed in Spain

## LA CAZA DEL DIVO, A LA CAZA DEL ARBITRO

## 



ANGRABA abundantemente por in cabeza. Las asistencias llevaban at hombra cast en volandas. Y el herido, que acababa de ser protagonista de una pelea en las gradas, se preguntaba el mismo! «Pero... ¿por que? ¿Por que perdí los nervios de esta manera? Es absurdo, absurdo...»

Y lo era, realmente.

Pero abauctos est ocurren casi todos los dies en los terrenos de fútbol y en las gradas. Y cade día, por desgracia, más a menudo. Ya no es sólo el insulto, la palabra acoz, la rebia desatada de la palabra. Es la agresión. Y el noventa por ciento de los hombres que protegonizan incidentes así se preguntarán a buen seguro, al dia siguiente, lo mismo que el hombre de la cabeza herida: «Pero... ¿por qué?»

Una falta mai pitada; un penalty no señalado, un comentario de un vacino de localidad, un rival en lo deportivo... Coseu ast. Quizá, cuando pase el tiempo, aparte da seguir echando la culpa al árbitro, el apeleóne de grada sólo tenga una disculpa: «Chico.... se me subió la sangra a la cabeza.»

Lo melo es que, a lo peor, ablo unos días después se le volverá a subir. Es absurdo, pero es. Y quizá, dada esta trista condición humana, no es tan absurdo. A la mejor hay rezones, aunque sean irracionales.

Para el doctor don Juan Antonio Vallejo Nagera, la primera explicación hay que buscarla en la masa. El doctor Vallejo Nágera, uno de los paigulatres más prestiglosos del momento, os además un escritor ameno y documentado. Su naturaleza polifecática, de hombre del Renacimiento, creo la permite descender desde las palabras de la ciencia, complicadas para el proteco, hasta el lengueje de la celle; el de estandersa.

¿Qué es lo que hace un individuo pacífico, por una cosa san simple como una jugada de un partido, se convierte en un ser agresivo?

La explicación está en que el espectador de fútbol está integrado en una gran masa, en una multitud enerdecida, Fijese que son dos cosas la multitud y la temperatura emocional. Los espectadores de un partido con muy poca asistencia nunca se portán así. Tampoco los de un partido aburrido. Mace falla un gran húmero de personas, y que están excitadas.

-Comprendo que cambien, pero ¿cómo es posíble que sea tan brutal el cambío?

Para comprenderlo hay que tener en cuanta la llamada «psicologia de las ma-

La violencia no es nada nuevo en el fútbol. Siempre tuvo sus victimas. (Amancio fue uno de fos delanteros más castigados por las defensas contrarias.) Pero esta violencia está adquiriendo tonos desconocidos actualmente en los campos y en las gradus.

## LA VIOLENCIA EN EL CAMPO Y EN LAS GRADAS

## CAN EN ENUPCION

Hay estudios científicos serios so-

Los hay deade finales del siglo pasada, y en constante renovación, porque por una perte se sabe más, hay nuevos metodos de investigación, y las sociadades van cambiando, y estos son fenómenos sociales.

Supongo que no habré estudios que se relieran concretamente a una masa de espectadores de fútbol...

Si los hey, porque entre los fenómenos de mases es el fútbol uno de los más
becuentes y más previsibles; por tanto,
uno de los que mejor se puede snalizar.
Otro aún más abaurdo y que se repite
mucho as el de los actos vendáticos de
diretrucción provocados por los asistentes a un concierto de música ritmica.
Aqui la conducta en sún más incongruente, porque no hay antagonismos, no exisle aremido.

Pero ¿cómo se pueden comparar ese señor de mediana edad, pacifico y fatigado, que asiste fumendo su puro a un partido de futbol, con el joven tipico de los que esisten e un concierto de músico estradecia?

Esta se la clave de la apsicologia de lub mases, que liene como principal carecterística el que se porta de modo distinte al que tendrian los individuos que la componen. Aqui importan relativamente poco los diferencias personales: la mase ensantecida se comporta de un modo brutal y destructivo, y la destrucción se realina por personas que pistadamente serían incapacas de ella.

La masa siempre ha tenido mela crensa "Realmento iza masas anulan ol individuo, para empercario?

Los primeros estudios crentíficos encontraron esta respueste las multitudes son siempre inferiores intelectualmente a los individuos que las componen.

Se ha dicho muches veces, doctor, que el individuo se escuda en la mese para hecer lo que hunca se atreveria a liacor él solo...

Exactamente, Todos tenemos una terte de tendencias reprimidas, porque deban estar reprimidas y las dominamos. En las psicosis de masas, la llamada emente colectivas saca a relucir estas tendencias, que se ponen en acción porque la molitida no tiene los frenos del nelividar, ni le censura de su conciencia, que el miedo a las consecuencias. Se produce un efecto contagloso de irresponsabilidad, amparado en el appnimato.

¿En algún caso el individuo que reaisse actos vandálicos en una mesa as menos culpable?

- Eso es lo que él siente intuitivamente en ese momento. Por eso se porte est, Pero no hay que olvidar que, además del grupo muy numeroso que actúa salvejemente, otres persones integradas en ese multitud intentan frenarle, evitar los linchamientos y destrucciones, etc. Por tanto, hay individuos meritorios y otros abyectos sun en la transfiguración psicológica que produce at lenómeno de mesas enardecidas.



Se ha habiado muchas veces de que el fútbol es una válvula de escape. Dadas las inhibiciones que tenemos en la vida diaria, ¿no ocurren demasiadas pocas coses en el fútbol?

Son dos cesas distintas. Por supuesto el fútbol, como especiáculo, es una válvula de escapa. Como es un espectáculo en que luchan dos rivales y as está involucrado emocionalmente con uno de ellos, es un caldo de cultivo perfecto para que existan las tensiones emocionales que desencadenan los fenómenos de metas.

-¿Aftrmaria usted que, de cara a esta evasión, el fútbol es necesario y hasta recomendable?

 El fitibol como especiáculo sólo tiene sentido si existe efición multitudinaria, No creo que haya nada más aburrido que ser el único espectador de un partido.

Pero no me ha contestado ustad, doctor, si tiene un efecto beneficioso como válvula de escape.

Si se considera que esto es un beneficio, por supuesto que lo tiene, y fijese que aumenta con el temaño del grupo con el que se prasencia. Verlo en el televisor de casa es distinto que si se ve solo o con un grupo de amigos entusiastas. La diferencia emocional es enorma, y en el campo la temperatura sentimental subs cuando se pasa de media entreda a estar el campo abarrotado.

Hasta ahora parece que estamos echando la culpa a la masa, pero ¿y esa individuo que, en medio de un público tranquito, chilla, insulta y hasta ataca?

En los movimientos de masas hay detonadores. También las bombas necesitan espoleta. Ellos lo son de la multitud,

- ¿Hasta qué punto la violencia en el publico no esté producide per la violencia que hoy tiene el jueto?

-En parte, si. La conducta de las mases, igual que la de los individuos, está influenciada por factorea sociales. El comportamiento de las masas el distinto en un país y en otro, y dentro dal mismo,

por ejemplo el nuestro, la conducta multitudinaria ha cambiado de los años cuarenta hasta ahora, tanto dentro del campo de fútbol como fuera de el. La violancia de los jugadores se contagia al espectador, que siempre se «proyecta» en el protagoniste.

-El problema de la violencia en el fútbol es cada dia més grave. Ya se ha enjaulado a los espectadores y prohibido la venta de envases duros. ¿No sería una medida más elicez buscar una aclución paicológica? ¿Existe realmento esta positilidad?

Usted ha dado on la clave, La solución no está en enjaular al público, sino en educarie. Recuerde como nos extrañaba hace unos sãos leer que en otros palsos ocurrion estas cosas. Es precisa una campaña en todos los terrenos contra la violencia. En el sector del fotbol sería importante que los clubs rechazasen abiortamente la violencia de sus propios partidarios, con medidas que, en vez de glorificar a los hinches incontrolados, los descalificase ante la opinión de sus companuros de afición. Esto sería más eficaz que cualquier medida coercitiva. Hay que utilizar in vergüenza, no las figadoras; éstas siempre se pueden deunter.

-¿Entonces, estamos abora peor educados que hace quince años?

-Cast todos los cambios tienen sus factores negativos, y éste parece ser uno de los nuestros. Por supuesto, en el problema concreto del fútbol caben otras muchas explicaciones; ningún fanómeno paloplógico es tan simple.

-Un protagonista de la violencia: el árbitro. ¿Hay que ser masoquista para ser árbitro?

No he conocido personalmente a ninguno, por eso ignoro sus motivaciones. Imagino que entran factores tales como vocación, entusiasmo, enhelo interno de protagonismo, etc., ajenos al deseo de sufrir; pero es evidente que está dispuesto a realizar importantes sacrificios.

—¿Podrísmos decir que el árbitro, una persona «anónima» durante toda la semana, siente a vecas un excesivo deseo de ser protegonista, de ser importante, de ser el centro de atención?

Pero eso lo ha dicho usted, no yo.

-Usted no lo ha dicho... Lan crudamente.

En todo caso, en ese protagonismo, muchas veces involuntario, que nunca debería de existir, está el quid de muchas cosas. Tengo un compañero que ocostombra a afirmer: «Un partido tranquilo...
No se sabla si había árbitro an el campo.»

ENCUESTA REALIZADA POR: HERAS LOBATO, LUIS ARNAIZ, ELOY S. CASTAÑARES Y MIGUEL MIRO



N el centro de la escebrosa espiral que provocan las desatedas vio-lencias balompédicas, un hombre, Porta, presidente de la Española abogado en ejercicio, personaje polémi-co, constructivo, debatido, ensatzado y... Quiză muchos de los que forjan esos ca-pítulos piensan que en la mismisima Federación debian ester les soluciones el probleme Pero éste es demesiado complajo como para caer en la rutina de la estración de amergencia. El incivismo, el egoismo, la ambición, la necesidad, las ansias de superación y unos cuantos mo-tivos más, han compuesto este agrio pastel que amenaza con devoramos si pron-to no es sometido por la ley de la rezón o de la fuerze. Une de las dos será la que se imponge, si no se logre el difícil equilibrio

entre ambas posturas. O si no pulere abocarse al fútbol a los abismos por los que ya camina.

Pablo Porte tampoco tiene le punacea de la cuestión. Seria iluso penser que la guardaba en la caja luerte de alguna entided banceria y que sólo le seceria para obtener frutos propios. El fútbol no es política y no caben esos manejos. Pero algo ha de opinar quien tiene, y cumple, la obligación de valar per un deporte major, más pacifico, más tranquilo, menos sal-vaje. Porta conoce el tema, pero no he dado con las soluciones. Porque no las hay salvo en actitudes personales, individuales, que el colectivismo histórico sólo conduce al salvajismo.

-Y al caso en que la violencia no en exclusiva de España. Ya, incluso, ha tras-

## PORTA: «SI HUBIERA SOLUCION, NO EXISTIRIA EL PROBLEMA»

-SE HA DEMOSTRADO: LOS METODOS REPRESIVOS WO SOLUCIONAN NADA-

pasado las barreras de los países del Este de Europa. ¿Qué es lo que pasa? Yo creo que, del mismo modo que hemos estado sujetos a una corriente de aires, hemos suírido la invasión de otros que hece años eran resimente inesperados. Cuen-do, hace años, se habiaba de la posibilidad de colocar vallas en los campos es pañoles, la gente se achó las monce a la cabeza. Se instalaron, y aun ahora se de-muestra que son insuficientes. Es real-mente complicado entender lo ocurrido. Los elemanes orientales tembién han te-Los elemanes orientales (ambien han te-nido que colocarles y ya vimos lo que nos pasó en Yugoslavia. El caso español pue-de estar incluido en el contexto conflicti-vo que vive al país a muchos niveles. Pero, sun así, el tema es complicado, por que en los dos últimos casos que se han dado, esa situación no se conoce. Yo. por mi parte, aseguro que tampoco tengo la respueste, porque, si existiera, lo que esté clare es que no existiriale violencia.

Algo hay que hacer...

Algo, si. Por ejemplo?

- Por ejemplo:
- Se han estudiado métodos. Uno de eltos, el de la porsuanión a través de los medios de comunicación. Pero esto es de comunicación. medias de comunicación. Pero esta edificil de aplicer en el control de meses. El segundo método es el represivo, y no creo que conduca a heada, o creo que conduca e bien poco, como se está demostrando. La propia USFA y las fuerzas del orden de distintos países actúan duridiración y elegando, seo do he simemente y, sin embargo, eso no ha provocado resccionas positivas, salvo en

el caso de los ingleses, que son los únicos que aparecen en recesión. Con esta quiero decir que habiar de soluciones drásticas o efectivas es poco más que una utopia. Nosotros hemos conseguido flegar a disminuir la conflictividad sobre el rectángulo de juego, pero el problema da las gradas se escapa e nuestras posibilldades. Remos hecho la que hemos podido: recomendar la no violencia y pedir auxilio al tiempo que aplicabemos mano dura en los estadios. Paro eso no

ha streglado gran cosa.

—¿Y en qué radiça el fundamento, primero del problema... porque alguno maro del problema... porque algano debe haber, no?

Habria que reuniras con paicólogos. con sociólogos, con mucha gente para liegar a eso. Es difícil descubrir una motivación concrete o una que pueda argu-menterse como la raiz del problema. Y es dificil porque también lo es der con los motivos de lo que entes la decia, la histeria colectiva. Los deseos de gener, la per misibilidad para patentizar la protesta, al hocho de poder regresar, casi, al estado natural del hombre sin cortupisas, el de ir contra les decisiones de un juez, que se supone es el que debe impartir la justi-ois.. Todo eso se ha sunado y se sóna. Paro no creo que haya un peldaño, sino varios, muchos, que se concentrar y componen esta violencia, que todos desearlamos que desapareciera, pero ante la que no parece haber, por el mómento, soluciones para logrario Lo dijo Porta...

## JOSE PLAZA, EL MANDAMAS DE LOS COLEGIADOS

I sobre los colegiados recae una carga de tremendo peso, sobre don José Plaza se soumulan las protestas, las reclamaciones, las suspicacion o incluso las susceptibilidades de aquellos que, en cuanto tienen ocasión y la ocasión suros porque es humanacreen que aus decisiones involucran ulte-rlores y peligroses abnescuencias, como ai aiguien luero capaz de prever lo que puede y la que na puede courrir en un compo de juego, lo que en capaz de hacer un equipo, un hombre, un árbitro...

José Plaza es, por todo eso, etra de las piedres anguiaros de esta delicada questión, También es lógico, puesto que si se exigen responsabilidades a los árbitros, más hay que pedireeles a sus responsables. Y sabe el señor Plaza que su trabajo nunca será del agrado de todos, sunque curiosamente goce de la conflanza de sus hombres. He sido, precisamente, esta situación la que le mantiene en al cargo y la que desvela y acogota posiciones encontradas sobre su conveniencia o no para que continúe en él. Otre cosa és que esa unanimidad en torno al personale idóneo para la batuta signifique que el problema as menor sólo por ello. ¿Qué pasaria con otro hombre que no fuera Plaze en su lugar? Probablementa lo mismo, porque la violencia llega por los caminos de la rezón desbordada, y ante eso nadie se para a pensar en culpabilidades de éste o aquél. ¿Cômo ve la situación el señor Plaza? Hay una identificación ceal general en cuanto a las causas que moti-



ARBITRO, CHIVO **EXPIATORIO»** 

«EL ASPECTO PROFESIONAL. UNA DE LAS MUCHAS VERTIENTES DEL PROBLEMA VIOLENCIA-

ràmide progresiva que se ha ido aduedando de nuestros estadios. Se coincido. pues, en los motivos y en que no parece haber solución ideal para ello. También don José incidió en la definición, porque está clara.

Está claro, si, que hay unos motivos. No cres que sea cosa de un factor o si-

quiera de dos. La Incidencia es mayor. Es cierto que existen intereses públicos que provocan la lucha por el triunfo. Pero se ha exagerado en demasia lo que son los puntos, los trofeos, los títulos. Posiblemente si de un campeonato no dependieran tentas cosas, este mundo se moverla per demoteros más tranquilos. Un baión que entra puede suponer un campaonato, muchos millones pera su tesoreria, dinero pere los jugadores... El especto profesional es, pues, una de les vertientes, pero hay otras ten importantes como éste. Todos sabemos que la gente es moleable, que el aficionado desea oi triunfo de los suyos. Y ese ánimo se adultera cuando uno cree que un hombre actúa pare impedido. La consecuencia inmedinte de ello es que se culpa a los árbitros, y los árbitros son los que menos se equivocan. Pero es preciso encontrar un chivo explatorio en el que centrar los fracasos, y para la gente nada mejor que un

Ese es un error. Insisto sobre eso: los colegiados no son responsables en absoluto de lo que ocurre, Por fortuna son pocos los que se dejan llevar por el salvajismo. A éstos convendria alslaries. ¿Cómo? No lo sá. Posiblemente apartándoles del resto, sometiéndoles a sanciones durse, prohibiéndoles ir a los campos de futbol... Parque san unos pocos los que provocen. causando un daño tremendo.

-Mano dura, entonces.

No lo sé La cuestión no es tán fácil como para decir que todo se solucionaria con rigidez. Estoy con el presidente en lo de que, si hubiera remedio, no existiría la violencia. La solución hay que buscarla. Concienciando a la gente, educando a los aficionados, educando a los jugadoros. Porque de otro modo el lúthol se nos va de las manos.

Si no se ha ido ya...

## JULIAN CAMACHO, PRESIDENTE DEL COMITE DE COMPETICION



-HAN DISMINUIDO LAS AGRESIONES A LOS ARBITROS-

«AHORA HAY GRUPOS REDUCIDOS DE CUATRO O CINCO EXALTADOS»

-MAS DUREZA EXISTE EN OTROS PAÍSES, COMO EN INGLATERIA-

Su condición de jurista la impide tener preferencias por uno u otro color cualquiera. Y trate, por todos los medios, con el reglamento en la mano, de ser lo más ecuacióna posible. Así lo confirma y así, según muchos, se comporta siempre Julián Camacho, presidente del Comité de Competición de la Real Federación Española de Fotbol.

-En el terreno general, debo reconocer que ha disminuido la violencia en el fotbol aspañol. Hace unos años, las agresames a los árbitros en Tercera División em la comidiña de todos los des. Altora ocurre, pero no tan frecuente. Las agreatores han disminuido. Y no tienon punto de comperación con los años posados.

Sin embargo, se han clausurado campos, se ha multado a otros clubs.

Bueno, se un caso distinto. El problema que suista alrededor del fútbol. Pero per quatro o cinco exaltedos no vemos a culpar a todo un público de veinte o traista mil parsonas. Ocurran estos hechos sislados. Y es difícil saber el motivo. Por supuesto que todo tiena su importan-

¿Existen rode fanáticos ahore que

Depende de donde se mire. Al aficionado actual le interese que el equipo, cau equipos, gane; y también los clubs y los iopatines, ya que se juegan muchos intereses. Por lal motivo, las confrontaciones son más competidas... y hay más igualdad en los equipos.

-¿Y qué es lo que más exalte al es protador?

Indudablemente, con este forcejeo de intereses y deseos de ganar, el fútbol plarde un tanto de espectáculo. Si, se plarde espectáculo, y lo que interesa, importa, es el resultacio.

El resultado, y la falta de goles para el triunto, puede degenerar en violencia. Pero no dentro del campo, sino fuera. En las gradas. Y el fenómeno acciológico merece todo el estudio necesario. Porque hay que tratar de cortar la violencia en el deporta multinucinario del fútbol.

Los árbitros, en cierta medida, tienan mucha culpe. Porque son ellos los que deben mortara los brotes de violencia. Y silos, útilmenenta, están siendo protagonidas en lugar del juego y de los goles. ¿No lo cree?

-Los arbitros, como cualquier ser hu-

mano, se pueden equivocar. Se pueden tener noches o tardes negativas. Pero no por ello se les debe echar todas las culpas. Harta un gran divo del fútbol puede fallar, Induso, dos penalties seguidos. Y, sin embargo, nedie le dice nada. En cambio, se equivoca un colegiado y parece incomprensible. De cualquier modo, en ellos está cortar la violencia en el fútbol,

Y los jugadores?

No creo.

 No obstante, hay muchas lesiones de menisco y ligamentos. Estas podrien ser las pruebas de la violencia en el futbol español.

No lo sé, No conozco las estadisticas en otros países. Mas no creo que haya sumentado le violencia. Creo que no. Ya la digo que otros sños han sido peores. Ahora, parece ser que han amaisado.

Ahora, parece ser que han amaisado.

¿Otros países?

SI. Pienso y estoy convencido que existe mucha rida chiruza en Inglatarra. Y hay más violencia, tanto fuera como dentro del compo de juego. En España no se

he llegado e tanto.
Asimismo recuerda que en la última semana de enero se registraron solamente (dos expuisados) y ningún incidente

Se fella con un libro. Con et reglamento en la mano, y los miembros del Comité de Competición, como su presidente, nocreen que sean oblandenguese. Como del mismo modo los incidentes en las gradas no es de su competencia, ya que son cuestiones de orden público. Casos como los de Vallecas, donde se produjeron hechos graves, como en el Manzanares, donde un aficionado le hizo una brecha en la cabeza al otro de un paraguezo, y tan sólo por no estar de acuerdo en sus apreciaciones durante el partido.

Doce asriciones drásticas de cierre de campos se han producido en la presente temporade, dentro de las estegorías nacionales del fútbol español. Con la particialeridad de que uno de ellos, precisamente el del Manchego, ha sido clausurado por dos veces.

En Segunda División el Comité de Competición ha procedido a cerrar los estadios del Ramón de Carranza (Cádiz). La Victoria (Jaén) y La Rosaleda (Málaga). Casualmente, los tres equipos de la régión andatuza.

En Tercera División el campo del Albacete, el de Alcoy, el del Atlético Baleares, el del Cacereño, el Endesa, el del Marichego –por dos veces–, el del Masnou y el del Poblense.

Hasta el momento, en la categoria nacional, sólo se ha producido una agresión al érbitro, por parte de un jugador. Se trata de Manuel Cordobés Vicente, del Almansa, al que le utayeroro diez pertidos de suspensión.



Gurucete impone su autoridad y anseña la tarjeta a un infractor de la lay futbolistica.

OSE Emilio Guruceta tiene ganada y bien ganada famo de ser uno de los hombres menos tolementas con los malos modos futbolisticos. Tiene bien ganada tama, también, de ser un hombre del agrado del público, y en no poca medida ese un factor de tranquidad que podria incidir en se nandimiento. Pero el guipuzcoano sebe de escándalos, los menos, y de investones de campo, aquella del Nou Camp en el 70, cuando el donostiarra no era sino una gran esperanta de colegiado.

José Emilio Guraceta tione sentados desde siempre cuites son sus opiniones sobre la violencia en las gradas y sobre aquello que dio en llamarse salteración de orden públicos, precisamente al ser él quien aprovocaras el famoso incidente del Barcelona-Real Madrid, Como si aquello hubiera dejado huella en su proceder posterior, el colegiado no admite hoy, ni por asomo, que los jueces pueden ser culpables directos o indirectos de las situaciones que se creen. Es más, beste con argumentar tales fallos para que el hombre pierde haste la templanza. Pero ¿y la violencia? ¿Donde la coloca un hombre que, de cualquier modo, es parte

EL GUIPUZCOANO LO VE CLARO

## GURUCETA: «LA GENTE SOLO PIENSA EN GANAR»

-Los árbitros somos los que menos nos equivocamos; los que menos fallamos y los que no provocamos-

integrante de la trama, a menudo, dramàtica del tútbol? ¿Cuátes son aus ralces desde el punto de vista arbitral? El señor Gurucata dice tenerio, o aparenta tenerlo, muy claro.

Mire, el problema esté en que la gente que ve al fútbol acude pendiento solo de var ganar a los suyos. Y cuando se pienes en eso se olvidan los mótodos. Vencer, vencer y vencer es lo que importa. Si fuera de otro modo no habria la pasión insana que existe y la gente no Regarie a perder la cordure. Pero vo le aseguro, también, que al hay alguien honrado en este mundo, ese es el árbitro. Y no la digo porque la see yo, no, sino porque me consta. Nosotros somos los que menos nos equivocamos, los que no provocamos, los que menos deterioro causamos... Claro que es muy fácil buscar la excusa de una provocación orbitral. de un fallo pera tratar de justificar con ello lo injustificable. Paro eso no vale la pana ni comentaree. Los incidentes los causa el público o un sector del publico. Y algunos jugadores, que nos lo echan encima. ¿Cómo evitar eso? Para mi sólo existe una solución que la gente tome conciencia de algo inevitable: el fútbol es un juego por encime de todo. Los que van e presenciario jemás inchan a la vio lencia. Los que tratan de imponerse y vencer constantemente.

## FRANCO MARTINEZ, CONTRA LA PASION CIEGA

## «EL PUBLICO NO ES IMPARCIAL»

Y LOS DESORDENES SOLO SE PRODUCEN ANTE SITUACIONES ADVERSAS»

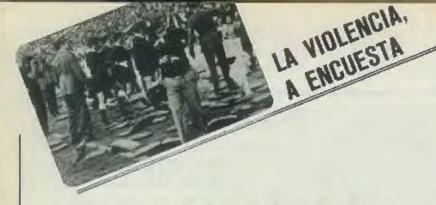
L murciano franco Martinuz goat de un prestigio conocido, de una categoria contrastada y de todo eso que en los árbitos es coincidente el abordar la temática de la violencia en los campos de juego friedad para el análisis, objetivismo para enjuidar y realismo para altrontar un proterma insoluble Franco Martínez, como Guruceta y como el resto de sus compañanos de enficios, tampo co ha dado con el quid de la cuestión sobre que es lo que pasa, lo que va a pasar y lo que

Franco Mardnez está en la linea de la filosofia que pudiera fiamarse arbitral. Creo, como es lógico, en la honestidad de sus compañaros, en sus errores homenos, en su no intencionatidad y en su imparcialidad. Este cafificativo es sustancial a la hora de enjutidar la temática violencia. Vean: «Nosotros somos imparciales y el público, salvo casos aislados, no lo es. Ahi puede estar el quid de la cuestión, porque lo que vernos con unos ojos, otros lo contemplan de forma diferente. ¿Ensonces / A los árbitros no los reueve un interis personal o económico ni los colores ni el disero. Al resto, cael, el porque la gante acude el los campos con la intención de veu cómo su equipo desborda, demota y ecaba con el rival. En cuento a esto no ma parece que haya más eclaraciones que hacer Los árbitros son imparciales y la

Esa es una verdad rotunda. Pero ¿y la viotencia? ¿Cuál es su forms, su fondo y su fin?

tercia? ¿Cuál es su forma, su fondo y au fin?

Está climo que los desórdenes se producen en situaciones adversas. A nacis le de por
profestar cuando a su equipo se le beneficia
con un penetry discurible. Entences no hay ni
dembo de vallas ni almohadillazos ni agresiones a los colegiados la contemplación del
problema es la parcialidad menifinata y sus
consecuencias immediatas la supremedia, la
desazón, la decepción... ¿Solución? Mientras
los públicos no acepten el fútbol como un espectáculo, lo que es esto, no se resolverá. Y
pará esto no besta con meno dura; la comprensión podría ser un remedio, pero la masa elude
esa posibilidad. Y así nos luce el pelo.



OS incidentes que seitan en los estadlos pueden ser vinculantes con los problemas por los que está altravesando el paísa, concretá al zeguero central del flest Madrid, Gregorio Benito, anelizando grosso modo la violencia que se está desatando en los campos de fútbol últimamente. «El público se pone nervioso, y salta el síntoma de agresividad que tenemos todos. Puede ser que sea como consecuencia de los problemas que todos conocemos, como de la crisis económica y un poco política. Todo influye.»

El toledano - que lba para cura y se metió a futboliste- explica de este modo las causas de la clausura de algunos campos españoles, como consecuencia de las incidencias provocadas por el público. «Sl. si, está salundo demasiado este brote y habrá que buscar soluciones. Pero para eso están los dirigentes del fút-

bol, la Federación Española y el Consejo Superior de Deportes.»

Más adelante, Benito aclara que «la culpa, en cierta medida, la tanomos todos. Todo el mundo un poquito, Jugadores, dirigentes, árbitros, aficionados... Fodos.» Aunque reconoce también que, de por si, el público es apasionado y nervioso, pero hay cosas que la ponen más nervioso.

Quizá los jugadores, con sue gestos, excitan a las mauas. Pero Benito no crea en ello, porque testo pasuba antes, y nadie saltaba el terreno para agradir al árbitros. Y prosiguió, retiriêndose a la violencia dentro del rectángulo de juego, sorea que en el campo existe la misma dureza de siempre. No ha cambiado, sumentado ni diaminuido.»

«El fútbol es un espectáculo, donde los profesionales vamos a divertir al público. Pero todo lo desfesamos», continuó el rado delensa madridista Más edelante, confesaria que esoy un defensa igual a los demás, ni muy duro ni muy biando: aunque no debo dejar de reconocar que ma gusta el juego fuerte. Por eso soy duro. Pero esto es normal en todo el mundo. Y no solo en el fútbol, sino en otros deportes... Incluso en los que se juegan con las manos».

Para finelizar, el toledano dijo que «corresponda a los rectores del deporte buscar una solución».

Tiene fama de duro. De un central fuerte y que de patades. Sin embargo, Juan Cerlos Artache tiene un mundo por detante, ya que cuents veintiún años de edad. No hay que oblidar que José Antonio Camacho empezó así, y después se convirtió en el mejor defensa fateral izquierdo de Españo.

 La verded - dice-, el futbol se un deporte duro, Y se hace más duro porque se juega mucho dinero.

-¿Mandan der patadas los entrenadores?

Por mi parte, no he tenido ningún entrenador que me dijera que tuviera que peger patadas. Que entrara duro, si. De cualquier forma, es mi manera de juger,

-Se den muches patades, ¿verdad?

Es normal que haya algunos golpes. Pero dar patadas a dicatro y sinicatro porque si, no.

-{No hay male intención?

Da vez en vez, si. Pero siempre es por una minoria. No es que haya mata intención por norma en el fútbol español. -/En que línea está esa minoria?

—Aparte de que sucede con otros deportes, no por ello tienen que sar los defensas los que den las pajadas. Tembién hay mediocampistas y delanteros. Aunque la repito que es normal que se produrcan golpes. Máxime cuando se entra con fuerza el esférico. En Inglaterra, por ejemplo, se entra duro, más duro que en España.

-¿Y quién puede cortar este violencia?

-Los árbitros, Y en España los hay muy buenos, Ellos saben cuándo se entra con mala intención. Pues que actúen. También se deberja mentalizar el jugador, por supuesto.

Los incidentes últimos en los estadíos, ¿quién los provoca? ¿Los árbitros, los jugadores o los antrenadores?

La gente va al fútbol para que gana el equipo see como sea, Y pasan estas cosas. El español, tento fuera como dentro del campo, tiene mucho temperamento. Sangre cellente. Es menester que se controle. No obstante, debo decide que hay muchos jugadores que hacen mucho teatro, y excitan a les meses.

Ulrich Stialike conoció, en El Sardinero, y precisamente en came propia, la violencia en un campo de fútbol en España. Le escupieron en la cara repetidas veces y, según nos confirmaron, fueron a cazarlo.

¿Hay violencia en al fútbol español? Si, claro que hay violencia.

-¿Se abuse del juego malintencione do?

-Si Pienzo que si.

-¿Se producen lantos incidentes en las gradas en Alemania Federal?

En mis shos, no. La gente puede griter. Pero de ahi a romper el estadio, las vallas... Eso, no. No sé. Me parece que es una mala educación deportiva.

-¿Y cômo as puede corter la violencie?

Dentro del campo, el árbitro. Para eso es la máxima autoridad. Fuera, no sé Es muy dificil de decir.

Todo fuerza. Todo funta. Marcelino Pérez es de esos jugadores a los que es difícil parar, en el momento de iras por la banda. Por su movimiento eléctrico y su fuerza física. Aparte de que en el marcejo conoce bien el oficio. Tiene una idea muy clara de la violencia. Pero piensa que la tienen que resolver ellos mismos, los pro-

-/Es normal que ocurra este violen cia?

No se normal. Antes, años atrás, esto no ocurria, Nos hemos pasado. Ultimamente hay muchos jugadores issionados y muchos otros que pasan por los quirbfanos. Tenemos que resolverio cuanto antes, ya que, de seguir así, ya no se podrá jugar al fútbol.

-¿Crees que hay male intención en la profesión?

Creo que si. Hay male intención. Y nosotros, le repito, somos los que tenemos que resolverio. Nada tienen que ver los directivos y los entrenadores...

Sin embargo, hey técnicos...

Yo he tenido una serie de técnicos. Y la mayoría me ha aconsejado entrar virimente, pero sin hacer daño al contrario. No creo que ellos manden dar patadas. Por lo menos, a mi no me ocurrió cosa semejante.

-2 Ha aumentado la violencia?

Sí, cada dis hey más violencie en al fútbol. Tenemos que calmarnos un poquito y pensar que es un deporte, y olvidamos de las circunstancias que rodem este deporte. No se olvide que, en el memo en que se lesiona a algular, le fastidian su camera deportive. Y osto se debe acabar. Porque todos estamos metidos en el mismo gramio.

-¿Qué solución le ve para cortar la

violencia?

-No sé. Ahora mismo, no sé. Pero tenemos que mentalizamos nosotros. Los jugadores. Ante todo está el espectáculo-Se tiene que corter.

## LOS DEFENSAS, LOS MAS ACUSADOS

BENITO: «LA CULPA LA TENEMOS TODOS UN POQUITO» MARCELINO: «DE SEGUIR ASI, NO SE PODRA JUGAR» STIELIKE: «EXISTE VIOLENCIA EN EL FUTBOL ESPAÑOL» ARTECHE: «LA MALA INTENCION ES DE UNA MINORIA»



Arteche, un duro en eso de frenar a los delanteros contrarios.



Marcelino, todo corazón, se la juega tanto cuando defiende como cuando ataca. Y es que ser niños tiene una furia ;



Benito, otra defensa contundente, que no se anda con chiguitas a la hora de defender su àrea.

## LOS DELANTEROS. LOS MAS CASTIGADO

JENSEN: «EN DINAMARCA LAS SANCIONES SON MAS SEVERAS» RUBEN CANO: «LOS ARBITROS SE PASAN DE LA RAYA»

SANTILLANA: «SE DEBEN MENTALIZAR LOS COMPAÑEROS DE LA PROFESION»

LEIVINHA: «LOS ENTRENADORES DEBERIAN ACONSEJAR A LOS JUGADORES»

UIEN vio «La naranja mecánica» en el cine conoce lo que es, en replidad, la violencia bien enten-

(Habré que poner música clásica en tos seradios?

Una música que camanse a las fieras» al es que las hay- y que se corte, de una vez para siempre, la violencia. En Espeña no hemos llegado a estos extremos. aunque existe dentro de ceda uno un instinto de agresión.

Sin embargo, será necesario una voz de sierte. Un stop que limite las incidencias en los terrenos de juago. Y también en las gradas, porque se puede comercar por el insulto, los puñetazos, los navaja-

Carlos Alonso González «Santillana», ese jugador que parece tener una cabeza do seros, por equello de sus remates precisas par alto, dio una solución:

Plenso que la única solución para acabar con la dureza en el fútbol es una mentalización entre todos los compañoros de la profesión.

¿Una concienciación general de todos los lutbolistas?

Por aupuasto.

Admité les patedes en el luthot? Arimito los golpes. El fútbol se juega con los ples y es normal que esto ocurra.

Lo que no admito en que se vaya al hombre y no al balon. Esto es la que hay que 6.851 1184

Es decir, que hay que corrar la mala intención de algunos jugadores, ¿no?

Yo pienso que hay diferentes circonstancias. Y que un jugador de futbol. sea par los nervios u otra coso, pegue algunos golpes. Más por la virilidad del juego que por mala intención.

¿Ha sumentado la violencia en el turbol?

Pieneo que ha bajado. Ha disminuido en los últimos años.

Es verded que lloró en los vestusnos de El Sardinero, donde había sido su club?

Aquello que pasó en El Sardinero fue concretements contra un jugodor deter minede. Y me disgusto. Porque fue fattar a la dignidad de un profesional como

¿Una aspecia de avendetta» a la sici-

Si una venganza, pero no habia motives. Clare que ha sido una circunstancia aisiada a individual, pero no debe ocurrir. Purque todos estamos en la misma profesion. No se puede ir at hombre en lugar de al balón

Los delanteros son los que reciben más patadas. Y, sin embargo, usted sigue siendo asiduo a entrar en el área contra-

En el érea os donde más patadas se dan. Pero yo admito los golpes, el futbol es sal. Mos no debe haber mela intención. Y para evitar todo esto se deben mentalizar los jugadores. Los compañeros de profesión

Otro priete, Rubén Cano, del Atlético de Madrid, que en algunos casos prefiere la benda uquierda para Irse al ataque. No renuncia, no obstante, a estar alli. En el 4res. Donde esté sel agua hirviendos. Y muchos se queman... hasta se lesionan

¿Ha eumentedo la violencia desde que unted llegó al fútbol español?

Yo le veo igual. Bastante parecido el lutbol español que vo conoci cuando fiche por el Elche. No creo que haya carrebiado. Es decir, sigue igual. No ha auroentado, ni tampoco ha disminuido. ¿Se abusa de las patadas?

Pienso que se juega con dureza. Si. se den petadas.

¿Y quiên tiene la culpa? Los árbitros.

Por qué?

Porque en sus manos está cortar el juego malintencionado de algunos juga-

Y por qué se llegó a estos entremos

Porque es más necesario ganar, y cada vez hay más intereses creados. Y no importan los recursos. Se busca cualquier artimaña para conseguir el triunfo Incluso recurriendo a la violencia. A la patade melintencionada.

Los hombres de negro abusan de su autoridad

No es que abusen. Es que alcursos

tienen una idea equivocada de lo que es uno de los jugadores más deportivos que la autoridad..., y se pasan de la raya. la sutoridad..., y se pasan de la raya. -Dénos un ajemplo

Las tarjetas

En cierto modo, con les larjetas se procuró no desmerecer el especiáculo. Es como un semaloro. Primero, la amari lla, de atención, y luego, la roja, de expul-

No me refiero a eso. Algunos colegiados, por un gesto, muestran a diestro y siniestro larjetas, y, sin embargo, te dan una patada alevosa, y simplemente sancionan falta. Las tarjetas, a mi modo de ver no les emplean bien.

Et danés Henning Jensen es, y creemos que muchos tendrán la misma idea,

Rubén Cano ha hecho una edescubiertas en el area contraria y ha recibido el scastigos a su afán goleador.



Jensen, con manches de sangre en la camiseta, es atendido, tras pagar su tributo de delantero.



Los defensas pueden dejar pasar el balón, pero no al delantero.

gesto, ni una protesta... Y eso que de dan más patedas que al balóns. Pero es esi. El rubio delantero y futbolista de equipo que nunce se cansa en crear espacios li-bres para sus compañeros madridistas. Se dan muchas patadas en el lútbol

españo!?

-Las normales. No es violenta?

Hasta shore, por lo que ha visto, no es ten violento como el lútbol inglés y el alemán. En estos pelses existe más riure-ze que en el fútbol español.

¿Y en Dinamerca? Es diferente. El fútbol no está lan profesionalizado. Además, los árbitros de aliá son más enérgicos. Y las sanciones bastante fuertes.

¿Un ejemplo? Mire, cuendo se tienen dos tarjetas emerilles, el futbolista no puede jugar dos partidos. Las sanciones son más energicas y no existe tenta dureza.

Por qué no protesta cuando le dan una parada?

No sé. Es mi forma do ser. Joaq Leive «Leivinha» he sido uno de

los defenteros que más se quejo de la emale intencións en el fútbol aspañol. Dos veces tovo que pasar por el quirófano, y une temporade prácticamente en blanco.

He sido uno de los perjudicados, si. de la violencia en el futbol. He tenklo que pasar dos veces por el quirófeno. Paro no esiste solamente la dureza en España, también es general

¿Por que? ¿Por el dinero que circula? Pienso que por los intereses croados, Y también por al dinero que se juega cada equipo. Pero el fútbol está hecho asi.

¿Qué solución ve para ecortare la violencia?

No sé. Ospendo de los árbitros. Son la pieza fundamental para eliminar estos broten. Siempre son el respaldo del Comité de Competición.

También hay dureza en otros países

europeos.

Pero hay une diferencia. ¿Cuél? Que en los distintos palses continentales hay dureza paro sin mala intendión. En cambio, el fútbol español es makintencionado.

Tal vez, como en Brasil, eliminando el descenso, se podria mejorar la situación.

Podris mejorar, si. Pero no seria la única solución. Creo que también dehe corresponder a los entrenadores, que tienen que mentalizar a los jugadores pors que no actúan con mala intención. Esto se ha convertido, con los descensos y ascensos, copas europeas e intereses cresdos, en algo parecido a una guerra.



Lervinha ha sido cazado El brasileño se duele del golpe.



## LA OPINION IE LA CRITICA



### CARLOS ZEDA («Ya») -El filtimi es viniento porque el espectador paga una entrada entera por ver sólo la mited del expectáculo-

La violencia del fútbol està generada por todos los elemen-

tos que intervienen en este de porte: el jugador tiene que ganas porque el triunfo comporte, además del éxito deportivo, una re-muneración económica da liamada prima) el antrenador te-ne que ganar para no perder su trabajo; el directivo tiene que ganer pare no ver abucheado en el palco; el socio tiene que ganar pera gritar luego su triunfo en la barra del bar, y el periodista local tiene que conter al Iriun-lo, conseguido, pese a le labor de zapa del árbitro. (Aclaro que la prense más independiente es ta de Madrid, donde incluso es frecuente que juzgue con extremado rigor al equipo de casa. En el resto de España esta postura es muy dificil de mantener por el informador, dada la influencia del medio ambiente.) El futbol es violento porque el espectador paga una antrada enlora por ver sólo la mitad del espectáculo, es decir, la que conviene a su inte-réa particular, de hincha. Así, ejemplo, se da el caso abe rrante de que el seguidor de tal equipo sufre cuando el equipo contrario borda el juego y consi-gue un gol de bendera. Lo importante es ganer, como sea y al precio que sea, incluido el uso y abuso de la violencia. El regla mento, inamovible por cerrazón mental de los caciques de la FI FA, contribuye a que el fútbol ses violento. No es comprensible, por ejemplo, que siga sin ser modificada la regle del fuera de juego, y menos aún que el árbitro carezca de auxilios electrónicos para evitar errores. cuando el ojo mágico de la tele-visión le deja en evidencia. Con todos estos ingredientes, lo lógi-co es que en el l'úlbol aflore la violencia, Por otra parte, si al futbol se la suprimiera de raiz, todo intento o brote de violencia dejeria de ser deporte de masas y para masas enfebrecidas, de jaria de gozar de su asombroso poder de convocatoria y de mo-ver miles de millones de pese-10

tas. Así es posible tembién que cuando la deuda del fútbol espanol liaga a los ocho mil millones, hays clubs elegrements endeudados que se permitan el disparate de afrontar mensubildades de millón y medio de pe setas, como en el caso de Kranki y Pereira.

¿Soluciones para acaber con la violencia? Para acaber con la violencia de monera absoluta no hay soluciones. A lo que debemos aspirar es, como mai menor, a que los jugadores no abu-son del juego duro, a que los entransdoras reduzcan el número de guadañeros en sus filas, a que los directivos vigitan un poco más la cantera, a que los árbitros se equivoquen menus, e que los informadores sean más objetivos y serence y a que los vándalos procuren romper me



### **VALENTIN MARTIN** («Arriba») ·Que nos expliquen los sociólogos lo que está pasando»

El tama de la frenética pla de violencia lutbolistica que nos erota este año se escapa a la enécdota y va más lejos de la consideración periodistica. Me parece que tendiamos que llamer a los sociólogos para que nos expliquen qué nos esté pa-sando. En otro tiampo se decie que el público español tenia de recho a exaltarse en al fútbol porque sólo alli le estaba permitido el derecho de reunión y expresión. Pero en otro tiempo ni siquiera habia vallas en los cem-pos. Hoy, con un amplio abanico de libertedes, los españoles rompen las valles y quieren epa-lear árbitros. ¿Por quê? Quies estemos ante una manifestación de la violencia de corte moderno. A lo peor incluso es que tenemos terroristas deportivos. verdad, no me explico qué nos esté pesando. ¿Soluciones? Que calge sobre esos posibles terroristas deportivos el peso de todas las leyes. Les federativas y las penales. Une agresión a un árbitro es competencia del Comité de Competición y de la ju-riadicción ordinaria. Pero para que cestigue la Federación y castiguen también los jueces se necesita la colaboración de todos. Incluida la de los periodis-

tas, que na pueden jamés justilltas, que no pueden jamas justifi-cer o atenuar acciones vandáli-ces por muy identificados que se sientan con el club o la ciu-dad afectados. Y esto, por des-gracia, se da, Indudablemente, las medias de comunicación social pueden jugar un papel im-portante en la erradicación de la violencia.



### PEREZ DE LEMA («EI Alcázar-) «Las medidas han de ser gubernativas»

La violencia en al fútbol se define an toda su gravedad por el simple hecho de que ne dia habla de violencia en el deporte en términos generales, salvo casos sistados de baton cesto, hockey sobre patinas o cualquier otra actividad, como chispazos. La entidad del problame, su importencia, replto, está en que se ha alincado es-peoficamente en el deporte-rey, el que congrega grandes mesas, el que sostiene una dura pugna por la clesificación entre cluda-des y en que estas entidades sociológicas se sientan directa-mente implicadas en el lance. Entonces se empieza a pensar que no es exactamente el fútbol lo peligroso, sino lo que lo rodea Lesiones, agresiones, ex-pulsiones las ha habido siempre hizo famoso hace más cuarente años un jugador que mordía a los delenteros. Y ha habido errorea arbitrales desde que existe el fútbol. La Condomina fue testigo de una lluvia de caktorila en una actuación del incividable Ramón Melcón. Ahora caen almohadillas, bolos de cerveza, piedras... y se rom pen les valles metálicas, con in-vasiones de los terrenos de juego. El mai, creciente, está fuera de los rectángulos. Quizá ses que el mailtumor necional, la es casa educación, la melded tan dificilmente contenida en tantos aspectos de la vide nacional en-cuentre en las gradas y sua alrededores le gran ocasión para manifestarse

Las medidas han de gubernativas. Esas cien mil pe-setas de multa impuestas al Recreativo son demostración de la impotencia ante el problema. En al orden deportivo contribuiria a melorer las relaciones en el fútbol un sentido más hondo de la

hanradez deportiva, que los jugadores no pongan en evidencia a los árbitros con engaños, cal-das en el área, protestas ante el gran coro. Y que las consignas de los directivos y de los antrenadores no estén excesivamen-te supeditedes a la conquista de los puntos. Eso es la único que puede hacer el fútbol por el fút-bol, Lo demás escapa e súa poshilldedes.



### **JESUS FRAGOSO DEL** TORO («Marca») «La violencia en el juogo tiene sus origenes en un concepto desaforado del tútbol defensivo-

La respuesta a esta pregunta, indudablemente, tendria que ser mucho más amplia de lo que aconsejen los naturales limites una encuesta periodistica. Son muchas los sepectos que muestre este violencia y de muy diverse indele las causas que pueden originada, fomentada y haceda tan desdichadamente frecuente. Por otre perte, es pre-ciso, el ocuparse de elle, seperer le que tiene por marco el campo de juego y equelle otra que se produce en las graderios, aunque en más ocasiones que las deseebles se proyecte sobre aquél, bien en lanzamientos de almohadilles, botes y otros objetos arrojadizos, bien con le pre-sencia física de exaltados que logran ilegar al tarreno e intentan a consiguen realizar agresio-nes a jugadores y, más habitual-menta, a las árbituos. Por lo que dicho queda, me

pemaito dividir mi respuesta en dos partes -jugadores y públi-cos-, sujetándome a la somera exposición de lo que yo conside-ro algunas de las causas que engendran la violencia en el fútbol actual.

### JUGADORES

Parto de la base de que ni un solo jugador practica la violen-cia con intención premeditada de causar daño grave a un com-pañaro de profesión. Todo aquel que lesiona a otro, lo hace invo-luntariamente. Lo que sucede es que, el entrer con dureza extre-mada, el riosgo de lesión es mu-cho mayor para el que sufre la entrada que si ésta es simplemente dura y mucho más aún sila entrada es noble.

Creo que la violencia en el juego tiene sus origenes en un concepto deselorado del futbol delengivo. Las lácticas vigentes defensivo. Les técticas vigentes contribuyen a la dureza —y de ésta a la violencia sólo hay un paso, que se de con frecuencia—y se hace consigna de aquello que, injustamente, a veces se ha elogiado: a pasa la petote o pasa el jugador, pero no los dos. Así, el más destro, el más répido, el más certero ve aminoradas o anuladas sus virtudes por la acción violente del contrario. El jugador violento, no sólo lo es por su propio carácter, sino

es por su propio carácter, sino que su tendencia a la extremada dureze està estimulada por una serie de interesex, no solo del club, sino personales, como puede zer el de conseguir una

jugaza prima.

Naturalmente, a estas dos motivaciones esenciales hay que enadir la falta de graparación deportive de no pocos jugadores, que se manifiesta en represellas o entrades violentes de un contrario, en agrasiones y

en otres ectitudes. Por último, es preciso denuncier la buena parte de cuipa que corresponde a las jugadores que, con sus gestos lacherse las manos a la cabeza tras una decisión arbitral, teatrolizar las consecuencias de una entrada sufrida, protestar airadamente al colegiado, etc.) spliviantan y ex-citan e los espectadores.

#### PUBLICOS

No cabe duda que el aumen-to de incidentes con el público por protagonista es, en cierto modo, rellejo de la mayor carga de agresividad que tiene la so-ciedad actual. Sin embargo, no cabe dejar aqui, en aste aspecto socialógico, las posibles causes de esta ola de violencia que, por desgracia, parece aumentar en vez de remitir.

Creo que la esencial reside en que los alicionados han pardido el gusto por ver buen juego, y sólo parecen interesados en ganar, sea como sea, los puntos que su equipo necasita pera cla silicarse en lugares distintos o -y esto último suele dramatizar aún más las situaciones— evitor el descenso de categoria. A ello une al general desconocimiento que existe sobre les te-gias del juego. Se canocen cua-tro cosas, y, además, mal. Si a ello se une el apasionamiento, que hacer ver -y hasta de bue na fe- que lo blanco es negro y viceversa, tendremos que, con asiduidad, lo que motivo la ira de algunos -pocos o muchos-espectadores fue una decisión arbitral técnicamente ortodoxa.

Los lanzamientos de almoha dillas y otros objetos son un de-sahogo incivil y ridiculo que, sin sanogo menn y rioleuro que, en dude, pasados las efectos de la initabilidad, evergonzarán a los que fueron sus protegonistes, aunque, lementablemente, reinciden en les próxime oportuni-

La violencia an el mundo actual, en esta sociedad llamada de consumo en la que nos ha tocado vivir, sa sigo que ocupa y preocupa al hombre de hoy. Un fenómeno al que, hasta al momento, ni politicos, humanistas, ni tampoco los politicos han encontrado una respuesta válida o una solución Coherente Y ess violencia, hasta hace umos años ajens al depone, ha llegado hoy a él y en algunos casos concretos con una fuerza inusitada. Como ajemplo an la mente de todos están los actos vandálicos que a lo largo de la presente temporada han enturbiado no pocos campos de fútbol de nuestra geografia AS-COLOR, a modo de broche final sobre la amplia información que sobre el terma incluye en el presente número, ha querido exponer en sus páginas la opinión que el tema les merece a distintos periodistas deportivos madrilenos Eloy S. Cestañares les ha formulado dos preguntas. ¿Qué opina de la actual ola de violencia en el fútbol? ¿Qué soluciones cree más adecuadas para cortario? Estas son aua

En cuanto a las agresiones, pervenales o colectivas, que geterálmente tienar por victima al equato arbitral, son la plasmatibo de complejos retorcidos que hallan en aquéllas una via de desalrigo. Creo que éste as un teme que antra de lieno en la naquatria.

1

En lo que a los jugadores etafie, una labor de formación de 
las rilamos, que incumbe e los 
entrenedores, respeidade por 
vertes ésniciones internas a 
aquellas jugadores que por su 
fit sanción (por espulsión direce o comutación de terjetes 
ementas) causan evidente per 
juicio el club que los paga Estas 
soliciones internas, impuestas 
por los mismos clubs, complementarian con acusada eficienciana de Competición.

Más difícil es buscar solucio-

Más dilicii es buscer soluciones pero porer franc, el menos, a ser violencias de los públicos. A apparados causas de origen seria estapan de cualquier me dida que cumpera a los organis mos futbulisticos. Sólo parece rester el recurso de sanciones federativas a los ciuba, que es se convierten en victimas inocentes del furor y la falta de estucición —digamos deportiva de sus respectivas hinchedus.

Es erdue tares lucher contre completos individuales y heste cole river, descanacimiento del egienento pasión describitade etc. pero creo que algo so pue de hacer y en esta misión cube a ha pariodistas deportivos un purato destacado.

Sólo con estos breves apuntes de causas y efectos quita me haja excedido en la extenuión de las respuestas. Aqui quedan, no obstante, expuestos con humildad, sin el menor ánido de dogmaticar en atención a os peguntes que se me han formulado y por si pueden continuir en algo a una mejor deputindad en los terrenos de luego y el los yraderios



### MIGUEL ORS («El imparcial») «Es el reflojo de la violencia que hey en todo el país»

«Le actual els de violencia en les campes de Nébel es fiel refiele de la que hay en todo el paix ¿Soluciones? Pues la mismá que hay para al país autori dad en la eplicación de la ley sin contemplaciones de ninguna clase s



### JUAN JOSE FERNANDEZ («El Pais»)

#### «Se ha confundido la turia con la maia uva»

La violencia axistante en los campos de fútbol tiene dos ver trantes y dos motivaciones, por tento. En los mismos terrenos de Juego, entre los jugadores, no perece importante, ni mayor que en atres apoces, porque futbo listes violentos siempre los ha habido y los habrit. En todo caso va antra en liza el terna del excesivo profesionalismo y la edu reza necesarios para gonarse el puesto o las primas a toda cos En España donde nunca ha sahido jugar de forma dura, pero noblemente como en el fútbol centroeuropeo o inglés. se ha confundido répidamente la furia con la mala uve La violencia más grava, y a

los hechos lamentablemente re-petidos hay que remitirse, está-en los públicos y en sus invasiones o tencemientos de ribjetos a los terrenos de juego "Motivos" Parece fundamental que la de formación existente en el depor te español y en al fútbol, como primer ejemplo, de que se debe gener por encime de todo. Los padres na quieren que sus niño hagan deporte, al menos haste ahora, sino que gamen, que sean los mejores. A partir de ahi, todo se tuerce. Un échitro que se equivoca, un medio de como nicación que enerdece les me sas, un jugador que finge una le sión o juega deslesimente... To dos sabemos que el hombre se transforma al volante y puede hacerlo en un campo de fétbol. Pero antes esto último no ocu rde como lo otro, que he sucedi do siemore, desde que hay au tembriles en cantidad. Ocurre ahora porque también hev con tidad de l'acilidades para el sues bordamientos.

Para combatir la violencia no valen las vallas. Un león o un tigra no deja de ser violento por estar entre rejas Además in los leones ni los tigres lanzan objetos a un buen da disparan, como ya sucada por Suramérios. La mentalización de que ano hay que ganar a toda costas

parace fundamental. En realidad, gran parte de los problemas del deporte español, profesional o no, serian bien distintos y pequeños, si todas los alicionados, practicantes o no, se mentelizaran de que esa deporle también admite erroras arbitrales, como acoge muchas másfallos de los propios jugadores Por lo que se ve, una semana si y otre tambén incluye esta educación y respeto por enclesa da toda a los colegiados, como se tiene an ocros paises.



### FRANCISCO YAGUE («Diario 16»)

### «Erradicar la violencia en los astadios es casi imposible»

Es duríceo que las vallas en los campos de furbol, en lugar de carmer los ánmos, los exciten todante más. Hay ecciólogos que han astudiado el fenómeno en roda Europa y párucen haber descublento una extraña comera ción entre el subconsciente del bindha y las rejas. Ourá eso explique el porqué de un hompo a esta parte la violencia aparece en nuestros estadios santes de lo habituala es decir antes de que el aquipo favorito luche por conquistar el título o por evitar el descenso.

De todas formas y amén de la teoria de la fiera en aciada se me esca la pie pensando que cudo habei deumido por la geo giafía hispana de no estar vella dos los campos.

Erradicar la violencia de los estados es casi imposible pero (iodria evitarsa en grar parte cor soveras medidas reprisivas contra los sagemes perfurbado resi fique en principio son mayormente los jugadoresi y contra los perfurbados y aqui no caben as comilias.

En cuanto al publico, que es capa al siempre benévolo castr go federativo, es el juzgado de guardia quien deba actuar. Se prohibieron les botelles, pero éstes entran en el campo con la meriende o con el ecubatzatiempo que se contrela a los biochas a su legada al campo en Inglaterra y Holanda pon go por caso hay cacheos en las puertas se henen qua prohibir as almohadillas. Pero por encina de todo la los que provocab revertas en el campo o en las gradas hay que llevaries al cala

Pero para ello hebrá que au mentar al número y las atribuciones de las luerzas del ordenpublico. Y dotarlas incluso de perros policia.

### ANTONIO CUBERO («El Pariódico»)

#### -La chispa del escándale se produce, en la mayoria de las ocasiones, en la tribuna-

Para mi nedie es melo si no conoce el mel. Le violencia nace cuando hey conocimiento de la



sciolencia Naca en la mancina de escribir de elgunos periodisse recope en la mente calenturienta del hincha apasiona do, se aprovecha por el avivos directivo, sirve de esal y pirmentas para el futbolista que cest siempre featreliza sue errores con gastos plahideros, y, por ültimo se rebore al cancicho de quien intenta manejar el espectáculo futbolistiko como vehículo propagandistico para sus intereses particulares o de partido. De todo esto se produce una explosión por simpetie. /Culpa bles? Pocos, muy pocos nos librames. A todos nos han ensehado que axiste el mai para que éste sobreviva. En el deporte mientras se antepongan los puntos, negativos y positivos. triuntas petrias, regionales a la cales, colores y stapaderasa so ciopoliticas a lo que de realmente tiene de pura el deporte - en este caso el lutbol· la violencia

/Soluciones? El Namer a les cosas por su verdadero nombre seria un excelente método para erradicar la violencia, el gamba mismo y el todevie penoso lestre del eusted no sebe con quién està hablandon No sé al coincidiré con el resta de mis compe heros, pero es significativo que mientres los lectores que se mentienen al margen del fútbol creen que los escándelos cest slempre vienen provocedos por los especiadores de las localida des económicas, en la mayoria de les ocasiones la chiape se produce en las tribunas, incluso desde el palco presidencial. Ne turalmente, es mucho más fácil profesir insultos al arbitro y lanzar objetos al terreno de jue go desde la pantella del eyo soy Fulanito de Tala porque incluso haste ehote resulte esnob, que ese humilde localidad desde donde por el mero hecho de ocuparia se Beva ya colgado el sambenito de sese gente gamberre e incontroledas Eduquemos a extox dos sectores. A los primeros, desenmascarándoles. Remandoles tembién garriberros vándalos cuando se comporten como tal con sus nombres y anelidos. Y a los segundos, a los que por regle general son los scostalerosa de la procesión futbolistica, los que mantienen el club mientres otros se aprove chan de los apases de favora, quitarle le vende de los ojos «Que dejen de ser ese grupo de gamberros incontrolados» y de muestren que de una vez por to dus que no quieren ser más los engahados del l'utbol.



### GERARDO GARCIA (\*A±>) «Un problema de administrator de Deseguillista manual.

El problema de le violencia en el fútbol, como en casi todas las manifestaciones de la vida en socieded, es ania todo e mi juicio, un problema de educación. O de desequilibrio mental. Los que saltan e un estedio pera pegar el árbitro o a un jugador les que quemen coches, archivos u obras de erte los que atuntan, en fin. contra la propledad ajena o la integnidad de los demás demuestran que están locos o que no saben respetar al próperso.

Y la violencia en el lúthor no cred que constituya ninguna excepción. Si ha crecido en los ullimos tiempos en España temnoco considero que seu un refinjo del aumento de la violencia urbane o del terrorismo er nuestro país. En todo ceso seria un reflejo de la fetta de medidas punitivas, que cohiben manos que entes, quizé, o los que pohen de manificato esa forta de educación de la oue entes ha blaba. De una falte de educerión deportiva concretamente, porque con todos los jugadores. casi todos los técnicos, casi todos los directivos y casi todos los aficionados en lin, quieren que su ellulpo gane como sen Olvidándose a veces del reglemento o ignorândolas Por esci muchos jugadores les echen e los árbitros el público enclimapot esó muchos técnicos y di rectivos quieren cargarles a otros las culpas de sus errores de gestión o, sencillamente, la inferioridad o maia suerta de au equipo, y por eso tembién a mu chas aficiones les falts realismo skicerided y sobre todo, depor Hedrickii.

Es posible que al ser cada din mayores los intereses en juego consignipatomento esa viciancia antiripportiva da satede Como tembién influye et hocho de que muchos vean que. selvo el Comité de Competición nadio ocusa al culpable. Es triste pero es cierro. La afición en lugar de recriminar la postura antideportive de sus idolos, mu chas vecas to aplaude: y al entrenedor en lugar de aportade del equipo el jugador conflictivo, por antideportivo le disculpe y le vuolve a alinear; y hasta el chib, en lugar de multar af in fractor de las más elementales regles del elek plays, llega a pogar las sanciones que la impond al citado Comité de Competickón

Los remedios para rai sama-.7 Tienen que ser verios y unificados. El Comité de Competición sólo no puede hacer mucho. Basteria con que cade cual, a su escala, obrase honestamente, deportivamente, con conciencia de buen cludadano y con educeción, con respeto al prójimo. Unos, no intentando meter gato por llabra los otros. no dejandosa engañar. El jugador, jugando sin sentirse aminentemente actor de teatro y respetando a su rival y esa affi ción que paga por verte hacer lutbol, sin más, el técnico y los directivos, aducando a sus pupilos sin hacer ni ofrecer castillos on el aire que luego se les vie nee encima, y los aficionados, pidiendo ente todo y sobre todo futba!

Ah! y nosotros los criticos, censurando lo carsurable aunque las duels a muchos.

11

# LA VIOLENCIA FUTBOL

## LOS TECNICOS, CONTRA LA VIOLENCIA



vaz a guianes más atisho lá ola de violencia en los campos de futbotes de cerveza aparte ada a las técnique, sobre tado al visitante. que, metido en su foso, tiene que agann tur a lo larga de las novente minutos toda. fase de maukon dhamazas o steston la goresión de l'algunos casas consuma. fo) por parte de vandáteos obrionados Olida no he abservedo par ejampio en cualquier estectio cómio, por normal se ajtúa tran el foso visitante un grupo, más o menos numeroso de afficionados, con el nico fin y objetivo do insquar o lan tenador y jugadoren reservits? De alt. puox our sus aprillands sean, también vultaeas, interpraptor y may a tenur to querta a a note de analizar o regar

Para Victor Mart noz scornano tácni. o ec la actuabidad del Atlático de Madorinothingko roturen y abnortog oh etc hor y eta en el criundo del balon fento deside los graderios foso the elvidemos que fue entrenadori o palco, la actuel o la de vio nome en los campos es preciso diferen sar a clarames te en dos la que tiene al origen y desarrono en et césped y la que tions por ascenario los gréderios, sun que, las vez, de alguna forma ambas puo dan estar directomente relocionados

Una y otra libergura les preciso destarantes inmediate nor to las primora ehi e otras cosas porque no es deportivally a segunda porque trae matas con 50050 1008

¿Què opinión le merece esta da que goraço recouer no pocos estadios da husetra geografia?

Mire ta violencia siempre ha exist do, unas veces con más intensidad y orras con menos. No es por tanto, un avaun pnamona!

Soluciones?

Están en manos de los jueces

Expliquese.

Por lo que se infinie a la violencia en el nesped, la solución, como la decia, la tienen los jueces en sus menos siendo más jusios en sus decisiones. De igual forma gienzo que los árbitros, impartiendo justicia también pueden evitar que en ios gradefios se produzcan esos brotes de violencia.

Luago, agraga

Esto no dulere detir que los àrbitros. sean (os culpables de forma generalizada pues es cierto que la pasion existente, en muchos casos, en los graderios contribuye a esa violancia. Pero una y otra con tusticia orbitral terminacian.

Claro y contundente, ques, se muestra el secretario técnico rojihinoco. De se así, hora será que los señores colegisdos veyah tomando buena nota pera quu si tuociones similares no se contan queson apinión del accretario técnico atlético. le colución detá en aus manos o en aus

Y de un técnico tanto de despacho como de cásped pasemos a uno más bian, diciemos de campo. Pasemos a conocer la opinión de Miguel Muñoz que de otra parte, es conocida, pues is tui ex questo publicamente en más de uon oca-

Con la violencia ha dict o ni fécnico afincedo ahora en Canarias - es preciso terminar lo más rápidamente positile

Cambién ha domentado.

La violencia es sigo que no se puede fod) it is precent anugum en et fi that

En parecidos o similares tórminos so no expresado Ferenc Szusza, al nuevo térmes colibianes, que se su que abuten neote no correcto castellano comenta







«SE EVITARIA CON JUSTICIA EN LAS **ACTUACIONES ARBITRALES»** 



Comp departiate no puedo admitir la viorencia

LUBBO

La violencia -he dicho- es todo lo contrario al deporte y a espiritu del de

Todos, pues, parán contre la violencia. Por qué lentonces, éxia no termina? Di ficil preguntă que seguro, tendră und problemática o difícil solución. Pero con



tincemos conociendo más opiniones de otros técnicos también conocidos y pres tigiosos. Por ejempio, el entrenador del Salamanca -Felipe Missonra-, que, si qual que en los casos anterioros, tiene una amplie experiencia balompédica

Es necesario -asegura- que la vio rendia desapurezos cuento antes de los campos de fútbol, ques es un cloro ejemplo de personas que no son deportistas y además, va en contra de este deporte es pectáculo que en el fútbol

Antonio Ruiz, segundo entrensdor del Real Madrid desde hace ya unos cuantos años y anteriormente componente del Res de los grandes Hempos, asegura que él no se atreve a lamar viojencia a lo que sucede actualmente en los estedios

Para mi condinúa la violencia es otra cossi Hoy se juega con más nobieza que entes, y, equi está el mistorio, les lesiones son mucho más graves que an

¿Y en los gradarios?

Bueno, shi si he ido en aumento Més exactamente creo que se ha politizado. Hoy vas a jugar a cualquiar provincia y parece que vas a a guerra. Que ta denen que ganer como sea. Y esto al es ona verdadora tradedia

¿Soluciones para terminal cun extos fenomenos?

Plenso que en al terreno do Juago los árbitros están en buena inea y esas entradas lan loas quo se ven se van o cor tar. En los graderios es ye otra cosa. Yo recuerdo que hace años, cuando el Real Madrid iba a San Mamés, por ejemplo. nos reciblari con una ovación que duraba minutos, y al finar genásemos o perdiásemos, el público, puesto en pie, nos des pedia con otra larga ovación, Jugar alli era como hacerio en casa Pues hay que racuperar esto. Que la gente vaya a los estadlos a ver fótbol

Manos a la obre





LOS JUEGOS DE INVIERNO HAN ACABADO CON SU TRANQUILIDAD

## LAKE PLACID, YA NO ES PLACIDO...

Ya se sabe que nunce flueve a gualo de todos. Y en el aso que nos ocupa no as la (luvia, sino la nieve, la que crea el problems. Lake Placid era un rangu lo pueblo estadounidense, londe los turistes acudian en vecano a hecer camping y a pescar Ahora, sin embargo, la tranquilllad so ha acabado, porque el pene obireviou ex ez pldeug oñeur na estación inverna), que acogeà los Juegos de Invierno de 1980 Y sus vecinos se hen orfetado, porque no les hace ninguna racia que el enorme barullo de

una competición de esta categona acabe con su casi peradialisca tranquilidad. Sin embargo, pasa a sus protestas, el año próximo acudirá a Lake Placid todo el cortejo de campeones de esqui para dirimir sus cuitas deportivas. Sus vecinos, que ahora están enfadados, a lo paor pierden su sosiego paro a lo major, en contrapartida, aprenden a destizarsa por la nievo.

Vaya puss, lo uno por lo otro En el grabado, la rampa que hon preparado para la prueba de saltos.

### SOLO LE DEJAN DESPACITO

## **BECKENBAUER**, ESQUIADOR

Con ocesión de los Cempaonatos Mundia es de Esqui Alpino, Franz Barka diago que las a gran legars de fútbol alemán y hay mil te en a uquipo estadounidense flosmos, se ocizó un par de esquis. Estaba muy los enade el futboliste, an arado por los compegnes del deporte de la nava de oficialmen un descenso por la misma rata de es grandes entreres, entre las paregiante. Pero su gozo en un pozo Alpurt ride su contrato la signa de compesión en Compos. Franz tiene una sensida prohibiciones entre las que impara el lecer requi de fondo. É los por supuesto, tiene por motivo el para var de les presidencias de prohibiciones entre las que in para var de les presidencias de descendador de boyar per la individad pero el le revada fue que la realizars e bordo de un trinec de la Cruz Roja.





## POR QUE HA PER

A pregunta según se pudo ver a travéa de la pequeña pentalla se la formuló el periodista con toda intención

Se dige, señor Ramos Costa, que hay un grupo de jugadores del Valencia que beban, que fuman, que trasnochan. ¿O di saba ustad a esta respecto?

El presidente valencianista, sin alterer se (perque al tema no podle cogerte de sorpresa, ya que, al fin y el cabo, era dei dominio público) vino a decir más o me nos, que èl saba to que decia le gente N más al menos. Luego el tirigente del club del Luís Casanova ha terminado matican do ciertos extremos sobra esta cuestión que, a decir verdad, suponen un recondicimiento impicito de tos hachas

kLos jávenes se creen que la juventud la puede todo. En el Valencia hay jugado tos muy jávenes, de vuntidas, veinturás años, que gener un buen dinero de forma muy fácil y, ya se sebe, no lodo el mundo estrája papulatidad libertad, dinera y ed miración de un solo trago. .»

Posteriormente elempre en torno al toma sobre la vida un tanto descritanada que. Al páracer Revan un grupo de juga dores del Valencia actual—al señor Ranos Costa Jerminó reconociendo.

which Demarks at order no les vendré met a elganos de estos jóveces para que entres en rezóna.

No fin tido un simple capitate emperar por squi. A la hora de analigar los problemas que tiene en ustas moment a el Valorca, se el aramento di adalo mase en las motes que aquejor el liquipo de la presimpas actulad Citadissoni de la pate real Tura, es uneceso imperio no tende tegan algunos empezó bace en el las tiende tegans algunos empezó bace en el las tiendes algunos empezó bace en el las tiendes algunos empezó bace en el las tiendes desempoposite el equipo

Vaya por delante nuestro cospeto a

los jugadores que, con pleno sentido del deber y de la responsabilidad, son ajenos e (as conductas saudodeportivas. En Valoncia y tejos de Vesencia ha terminado por saberse quiénes forman el grupo de seis que llevan una vida poco acorde con los millones que ganan. J

Según questras noticiss son cinon y muy frecuentamente, uno másillos juga doras que frecuentam un reservado en una sala de licetas de Valencia Alli según parece, as boba máside lo que resulta sconsejable para un deportista profesio nat, se fuman amás de dos cajetidas de labaces lasgon palebras de un directivo de la entidad y se tresnoche hasta horas moropias de un profesional del deporte Sobre esto último incluso periodistras va lancianos pursee ser que pódria dar nombres, horas y fachas

1

UN GRUPO DE JUGADORES DE LA PLANTIKLA TRASNOCHA, FUMA, TOMA COPAS...

2

MAY UNA «GUERRA» SORDA ENTRE EL ENTREMADOR Y «LOBO» DIARTE



Marcel Domingo está fracasando.



Diarte: sesanta milianes en el banquillo.

No hace faits set un lince pars imaginati con todo fuodamento, desde luego que las juergas en una sata de fiestas, en un reservado de una sata de fiestas, no suelen terminarse con las copastos pitillos y el trashochat. Y claro, si a ta mañana siguiente hay que madrugar pues la fatigo se deja notar.

Sin embargo los entrenamientos de Vajencia hace tiampo que dajeron de ser exhaustivos. A pesar de que Marcel Domingo siampre ha quendo tener a su ledo un preparador físico, la condición de los ugadores parece ser que se fue degradando más de lo debido.

El propio Rainer Bonhof comentaba a useada somena

«Si nos hobiosemos preparado a fondo físicamente desde hace tiempo no tan driamos que haber intensificado toda este semana la preparación con vistas al parido contra el Barcelona en el Nou Camp.»

El alomán, figura mundial de innega ble categoria, esteba pomendo el dado en la flaga. En residad, él no estaba no ustá dispuesto a ver su prestigio por los suetos. Ante la pregun a de un periodiata sobre esta punto, sobre si no le motesta ba ver su prestigio en entradicho. Rainer comentó

«SI Me molente un poco. Yo, un embargo, tengo un trabajo que rexistar équen el Valencia, y estoy dispuesto a llevar la ja précha. Este año el equipo estó taniendo moy mata querte y yo espero que la próxima temporada podamás por fin rendir como es debido.»

Bonhol scababe de delebrer una en trevista privada con al prantiente de Valencia antrevista de carácter entricta mente personal para hacer notar al se nor flamos Costa el disgusto que él, Ral nan tente como consecuencia de la titubante marcha dei equipo. Bonhol no ha querido reveiar públicamente los detallas de la conversación, pero por la que ha trappendido en direbios valenciamistra se que el al diálogo giró en torno a la graya crisia por la que atraviersa al equipo po

En preciso volver sobre la primera ob servación del alemán. En cierto que los jugadores no tierian problemas con Mar cel Domingo. Pero también se verdad que hao terminado por porder el respeto e los gelones que se supone deblerá te ner el imistem francés. No es el caso que llegó a producirse con Heriberto Hentera, or mucho menos nos ha comentado un empleado del Valencia. Con H. H. I todos los dies habis tio y aurique la marcha del equipo era coñecte hubo que reacin dir el contrato para evitar males maydres. Con Marcel no hay tel altractión.

Madia dice que haya rendi as entre el entrehador y la plantilla, pero lo que es evidente un que Comingo prohibió rectentemente a «Lubo» D arto hacer decis-reciones. ¿Por qué? Una de dos, o el Lubo tiene mucho que decir o el imistem teme que el paraguayo diga de una vez lo que piensa de Marqel como entrehador y lo corioso del caso es que Bonhof no pidió permiso al entrenador para hacer unas manifestaciones.

Es evidente que entre Diarte y Domkigo hay en estos momentos una riguerramuy particular. Una iguerra- que no ha estallado, pero que puede dejarse notar en cualquier momento de manera espectacutar. Dierte no comprande las rezones por las que está en el benquillo y no acepta que está en el benquillo y no acepta que está en el benquillo y no acepta que el es gafe para el Valencia a vor de que él es gafe para el Valencia «Han llogado el decir que ai yo juego el equipo piende. Y eso, claro está, es inadmisible.» Deade luego tiene que haber razonas nuy poderosas para que un jugador por el que un club ha pagodo assente milio nes de pesetas, que es escalamente ió que el Valencia desembolsó en su dis por stobos Diarte esté en el banquillo. Esun indo excesivo un lujo que ni siguiera los cluba más ricos del mundo se permiten Asi es que, una de dos, o el Valencia llava una política financiera desastrosa o Diarte está astorbando en el aquipo y debe san trespasado con toda urgencia. No el normal que cada gal del pereguayo la haya costado el club cuatro millones de pesutas.

rY le contará máit dice si interesa do- si no me dan un margen da contiansa de tres o cuatro partidos seguidos para rendir como yo sé que puedo hacer

(3)

AL VER SU PRESTIGIO POR LOS SUELOS

4

UNA CRISIS DIFICIL DE EXPLICAR: LA DE KEMPES (veintiocho goles la pasada temporada y seis en la actual)



Bonhof no quiere hundirse con la nave

## IIDO LA LIGA EL VALENCIA?

Por otra parte ¿es normal que al Ve-tensta haya desembolsado cerca de olncuents millones por Cabral, Palmer y Manzanado, y sólo este urtimo haya jugado en el ionces litular? Estos tres jugadores, en el Burgos -como el propio Marcel Domingo antes de ficher por el Valen cia no pueden ser considerados como una inversión centable. Al menos, por

1.mpaco as del todo normal que en ties lemporadas el equipo haya renovedo ne total de disciocho jugadores y que, hava hecho una inversión de casi qui nientes millones. ¿No les parece que qu mantos millores don pie a aspirar y casi a exigir algún illuto? Sin embargo, esos quintertos miliones no han servido de mucho. Si se contemple la trayectorie del equipo, de año en año ha ido poor y ésta es la hora en que se contemple con acombro que Kempes, su gran artillero también ha quedado relegado a un se cundado luga como se llero. En la tem-parada 76.77 cuando llego. Mado fue ménimo colhador con veinticulatro dianes e la large de campagnara en la tempo said alguiento. 1977 78, volvió a coro nerse como Pichich con veintracho dis ses, y en cambio en la Liga, que esté en escurio, ha conseguido tan sólo seis go les después de haber fallado mós penal ties de los que cabia socionar

/Por que falla Kempun? He agui una stiones cavos de la encruojada. valencia testi a congartio ale su i aso no Poede pasti a sor un hombre del mor tôn. acte al gui sólo porque ha vívido unas tornadas da enormo intensidad amocio. nal en los Campeonales del Mundo. Es posible que un Mandial se apase un cierto tempo im to tisico como psicológico rivers pero nunce haste prestremo

Paimer y Cabral, dos fichajes que aun no se han justificado

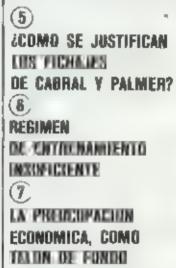
menos a la adad que tiene al máximo ocleador de Argentine- de haber jogrado unicamente seis tantos en lo que va de Liga Es preciso encontrar otras razones. Acaso se ha abyrrido temporarmente Kempes de jugar? No. un futbolista suela distruter dándole a la bola 7ampodo cabe suponer que su cambio de estado. tras la bode, haya podido influir en él de forma ian especiacular

Así las cosas, es claro que el Valencia ha pardido ya al titulo de Liga iun vistaxo a la ciasificación lo confirma de manera inequivoca. Más aún: a) equipo deberá empazar a consegue puntos en todas partes (gir perder ninguno en casa) si no quiere lleger a un suténtico caos deporti-VO V en consecuencia, aconómico en a presente campaña. En buena lógica, el

Valencia no debiero quedarge fuera de la l relación de los equipos que tomar parte el próximo eño en la Copa de la UEFA. Si asi fuera, si quedase descrigado, las ar cas del ciub se resentirian gravisimamente y conste que la economie del equipo de la capital del Turia no está todo lo sancada que muchos auponon. Sin los avales del presidente y de los directivos, et club podda verse en una situación próaima a la ruina

Los motivos, en sumb, por los que el Velencia ha perdido la Liga, parecen cia cos: cierlo relato en un sector de la piantilla, un régimen de entrenamientos insufciente ciertes discordies (que les havientre los propios jugadores, aunque la cose, haste la feche, no ha pasado a mayords, unos fichajes poco convincentas.

unos plantesmientos (entrenador deter minado jugador) nada propicios para el mejor rendimiento del equipo y la preocupación económica como telón de londo son las causas principales de una situnción evidentemente seria. Se diga lo que quiera, el Valencia esté siendo hesto al momento el equipo que neté dose chando el mayor fraceso de Primera División en la presente temporada. Queda tiempo para rectificar (parcisimente) y no hay que olvidar que el bolance absoluto dobe hacerse al concluir la campaña, pere, de momento, los hechos están shi. por mucho que Marcel Domingo pretenda disfrezarios El amestaro valencianisto no està triuntando ni mucho menos en la gran ocasión de su carrere como entre







Kempes, upa crisis bigantesca



## DUCATI DESUDO Y STRADA



Sólo es necesario escribimos, ¡Nada mési ¿Fácil, ver dad? Rellena los cupones y puedes ser propietario de estas magnificas eupermotos. Una fabuloso Ducato Des mo 500, una máquina equipada con un motor cilindrico capaz de romper el sire a una velocidad superior a los ciento sesanta kilómetros por hora la moto deportiva por excelencia. Pare tomar las curvas corso los grandes campeones ¿Y para frenar? ¡No hay problema Olspones da tres potentísimos frenos de disco con un doble circuito hidráulico. La mismo que para arrancar se apriete un botoncito y ¡besta!

Y para los amantes de la naturaleza .. Nada mejor que una Strada La Ducati Strada tiene muchas ventajas, pero la més destacable es la de ser una viajere infatigable Miles de kilómetros con et más minimo consumo. Devoradora de kilómetros También puede ser tuya Es la segunda oportunidad. Y sólo es necesario para alcanzar su propiedad relienar nuestros cupones. (Ver página 2.)

Y TAMBIEN UN MAGNIFICO TELEVISOR EN COLOR Y UN SOBERBIO AUTORRADIO Las cosas no están centradas

PORQUE HAY
MUCHA POLITICA
Y POCOS RESULTADOS

· Allowa!

## COALICION DEMOCRATICA

## Para ordenar bien las cosas

Porque los problemas siguen siendo los mismos y algunos han ido a más. Y las promesas se han quedado sólo en promesas, a pesar del tiempo y la confianza depositada. A pesar de haber tenido todas las oportunidades

Porque, a estas alturas: ¿Qué otras promesas se pueden esperar?

Porque no ha habido política de gobierno, sino política de partido Porque no puede haber gobierno democrático mirando sólo a un lado

Porque no se puede tropezar dos veces en la misma promesa

Y tenemos que salir adelante. Y cumplir Por eso, ahora COALICION DEMO-CRATICA, para centrar bien las cosas, da soluciones: muy claras y muy concretas

COALICION DEMOCRATICA



## BENITEZ, LA ULTIMA MARAVILLA GRANADINA

- # "UN LIBERO NO HA DE SER UN TARZAN
- "TENGO LOS RASGOS MESTIZOS DE MI MADRE. PERO MI PADRE ERA DE BRUNETE»
- # «ES EL MOMENTO DEL TRASPASO: LUEGO SERA MAS DIFICIL»
- \*TODOS ENTRAMOS FUERTE ATRAS... Y LOS JUGADORES IMPORTANTES, TODAVIA MAS"

Per LUIS ARMAIZ \* Fator: AGUSTIN VESA (envirtos especiales)

A fiebre de los paraguayos se una emerge historia. Is necesidad de buscarla refuerros, espectáculo al fútbal español toda una raelidad. Con squèllos no llegeran saluciones permanentes, gere se consiguió una expectativa. Casi todos eran. e declan ser hijos de aspañoles casi todos venien avatedos por su condición cemo pe leadores, como maestros consumados en ef erte de betir guerdametas. Poco a poco irla nere appa esto in anu in oup acobnéticomek Absolutamente ciertes. Y liegó el escân-

Et saffaires de los criundes es he requelte como nedia hubiera guerido que se arrestera. Han quededo casos oscuros y se ha limitado la importación de paragueyos. Pero tedavie aubaisteri elgunes de squellas fármules mégicas que provocaran les portinues depades de hercos cargados de futbolístas dande Asunción Negar la posibilidad de un amaño es demostado arriasgado, pero les cotas de fichajes han descandido notoria mento. La busquada y captura de pasaportes es hoy infinitamente más dificil que enten y ever sel hay quienes los consiguen. No perece ser date at case del granading Burdtaz, al hombre meraville de la Segundo División «A» del futbol español, al soporte andaluz anto al sacenso. la joya que, quizh, resuelva buene perte de los problemes del club, abocado el caos, pero con un libera con el que sueñen todos y cede une de les aprimerata del balompiá nacional, perque Beniter

-Es el número una.

\$4 uno hubiero hecho caso a cuento me hablaron del jugador en la capital de la Alhambre, a estes horse no hebria dudas sebre les custidades del chico, chico con cere de niño con modeles aducades, con dácil carácter con un juego de altisimos quilatas. Y el caso es que su trayectoria es equivoca o terdin o extraña Porque Benitez, futbolista de postin, un camino de hacer comp file a los mejores, a les consagrados, e los

divos, as une de seos estraños casos de las vodeciones anormales.

Bi. bi. Empecè a jugar en serio a les vainte effee. En mi casa no me dejaben Preferien que siguiere estudienda e que le pegara patades e un belón. Y yo ecepté. surque to hacis con les Pañas, en partidos information de amigos. Hauta que un dia me vieron unos señores del Utimpia y ma prepusteren ir con elles. Aquello la cambié tedo. Michaellia ya no se opuso no se opuso con tente firmera, vamos. Creo que tempe co elles crater que pudiere juper en Frimera Asi que firmà Y en el Olimpia sutuva des effes. Con fichs smatsur

Esa fiche amateur se le pereguayes le proporcionaba tan sólo, un modeste sualde y sigunes primes no demesiado esculentas Asi que el chica, de lamilia media, tuva que continuer estudiende Ingenterie Fero eu vide habis cambiado definitivamente Y cambió más cuando el conocido Bagossian se interesó per les condiciones del veintes ñero Benitez que despertabe admireción en le capital peraguaye. El intermediario le efreció la posibilidad de viajer a España. y sevella his come un sueño hecha realided eobnuges on

- Me dijo que un Primera de Espeña estaba interesado en comprerme.

El Granada

Entonces estaba en Primera, al señor Bunitez poces, justes pelabras, as tione bien aprendide la lucción. Apenes un desla, respuestas meditades, produccis. El catón, vamos, para los guaranies que hen viajade e Езреће

Pero cuendo vine sob si Granada esta be perdiende poeteranes. Establimos en la cueste abajo. Decian que yo venia pera so fucionar al problema y etil se equivocami de medio a medio, porque no remedió neda

Y no sólo ne la arregié, sino que restó doce miliones de pesetas a la tesoraria granadise, en tiempos alermantes de vacas fia cas Luago hubo que buscaria otra demar cación, porque setaba sin medurar, pusa





dus años eran escaso begaje para seter dónde podia radicar su demarcación ideal, que no se entojaba como medio volente retrasado. La provindencial llegade de Sen-Barel le colocaria, a) fin, en su puesto perfecto. De aíst a la farrar, nede

Resimente, creo que hemos dado en la diana. Al menos, me siento mucho mejor que los últimos años. Cuizá porque nunca ha astado tan at pleno de condiciones físicas.

Y in fuerze.

 -Mire: el que asbe y tiene fuerza ve epemes.

-Y Bentier cabe. (no?

~Yo creo que al, que sé un poco. Vernos, que tengo ideas. Y la digo legal estoy compez en el agus. Siempre me hable gustado defender, pero en el centro del campo es más difícir. Aqui, de libre, estoy más a gusta, más cômodo.

Los que le niguen son (counnole no han descubierto en ét ningún defecto que no puede abrregimo. Es, pues, un diamento en bruto. Con vermicinco eños, sin guetar en absoluto, con un metro setente y siera cuntimetros de astatura y cuerpo Sbroso.

Para jugar aqui tempoco hay que ser un Tarzán, ¿sabe? Yo concol e un central chileno que no (legabe al metro sutante y de cabaza se las llevabe todas. Argo de seo me tese a mi-

#### OBJUNDO

Ente monatros Benitez cuenta, además, con los benepitácitos legalas, pune en el Granada astá itado de alta como oriundo. Su padra, Senapio Benitaz, era natural de Brunata (Mindrid) y falleció hace cinco años Ante sus risippo, el jugador argumenta ratones fundamentadas all'ango los responsantizos de mi madra. Pero soy español, tengo carná de Identidad y pienes jugar en la selección... el cabr.o. ¿Está Benitez para



De espaidas, defendiendo por alto



Frat-re-a José Lúis, exterior y otra pieza codicieda de este Granada aupado a los puestos de honor de Segunda «An

esto? Huelge le pregunte en Granade, que le tiene colocado en un padestal público. Paro convendria vigilario, efectivamente. Porque ¿se o no es un pran jugador es o no es un fibero escapaional, es o no es un hombre aprovichable?

Yo no puedo autodefinirmo.

Ni un pale, "ah?

Puedo decirlo algo.

-Adelante, Benitez

No soy ni mejor ni peor que nadie Pero sigo es cierto setoy en el momento cumbra de mi carrera.

Tempoco eso ofrece dutias Las celéficaciones sematiales, los comentarios y los juicios objetivos colneiden en año. Banitez enté para der el satio a un grande, el més grande. Y

Ye uspero que me traspesen.

¿Per qué?

-Porque creo que nos comiene a todos. El año pasado se habió de eso y todo quedó en meda. Creo, sinceramente, que el memento de ásta. Porque de pasar este temporade todo seria mucho más dificil.

->Ha cido algo da versa?

Lo que se ha escrito, lo que se he publicado, Los rumores de alempre, en definitiva.

Pero tandrá, porque todos la tienen, un equipo preferido, unos colores que le sean más elimpáticos, una meta que situanzar ¿O no?

-Hombin... Do oblos are del Madrid En Paraguny era et gran equipo, del que més as hablabe. y ya esbe lo que pasa con cesa costa. Pero abora no tengo grandes prefetancias a simples preferencias, Ma he profesionalizado y lo vea de otro modo, menos românticamente. Le que quiere es jugar en Primera, porque en la Liga española ablo he jugado dias partides contre los mejores. Les des primeros.

Ese decene no dio pare mucho. Se técnice aun no hable aperecido, el moro luchaba por selimatarse, y el equipo por escaper del fangal de caer en Segunda. Nada pudo conseguiras. Hoy canten los gallos del éxito.

—Ea joven, fuerte, con recursos. ¿Gué otras cosas hacen falta pera triunfar como fibero?

-Les miemes que para cualquier otro puesto. Todo se reduce a seter a pueto, a seber jupar la polote, a tener sectido de la anticipación, á tras hacia adalecte en a) momento oportuno y a volvár en al instante presiso

−Y a dar patades, ¿no?

No

¿No es demesiado duro Benitas?

-En ebsoluto.

Gercia Verdugo le puso es celdas

Busini, attà di. Dijo que habis teledindo les pleces de ses chicos y no di una sola putada. Es una apreciación subjetiva, que un importa. Lo que me muleste es que us entrenador pueda habiar sal de un jugador, porque a lo mujor mañana nos ancontramos en el mismo equipo,

—Pero, ∉entra o no antra fuerte. Benitau? ~31.

~8

¿Entences?

Todos entramos fuerte etrês. Y los jugadores de los equipos grandes todavis

-Eso lo dice usted.

-Eaú le digo ya y la sabe toda el mundo. Las árbitros parege que sen más tolerentes con los jugadores importantes, lo que no deja de ser lógico, per starto. Lógico, pero injusto.

¿Por eso buses of traspaso?

 Lo quiero porque me area capas de juque en cualquier club.

- ¿Lo Benta el dinero?

Ma gusta como la gusta a tedo el mundo. Si soy futbolista y dejá de estudiar fue para hacarlo.

47 .7

No le he conseguido

Pero satà al cabo de 4l. Porque le paste el balén, porque le maneja a le parfección -dicen-, porque ye es plaza codiciada de los intermediarios, que van en Benitax un manjar esquisito. Manjar balompédice con caprichos ascasos, con bubbles como la música y le possia de Machado. Bóio per esto ya se punto y aperte. Cuando le van lastr...

Salvo un milagro (que nadie espera...)

# EL BARCELONA. EN LA LIGA



LUCIEN MULLER:

\*IJAMAS PROMETI

QUE EL "BARSA"

SERIA CAMPEON!

EL TECNICO.

SINCERO: ESTAR

TAN LEJOS DEL

LIDER, EL MADRID.

A ESTAS ALTURAS

ES GRAVE:

ANDRES GARCIA SIMON







Kranki, el gran fichaja berceloniste de la directiva Núñaz, está genvencian Re a la hinchada hisuarana. y di. per su norte, perofeira un gran pullisca al ens.





a ja situación del allarsan res



imas esperantes. De él come técnica y és les jugadores reción llegados tembién, clera. Dios no to emegia el Baltietotal ha perdido ya la Liga Lina yez mas so are a del Nia. Camp of

gran svedo de ampeniato La Masia y taites sus lust es hacillo illes van a lener que resignaise en la lampateu actual conla pedrea o en el mejor de lus lasos con

no premo secondaro

June 10 per late of the endings the año ras año empe ada ra temporada hav que echar mano del incoerro de asenpue acciones de las descalcas de las bicerus, la abras arce les deficientes huchos. It remainents as of sal attemptes no met, uno acidado y ano tras ano sos so gordores o ledos det a idados. Por que? la explicación suras explicación la hadado el at tipilo candidato a la aresidor. cia suñor Ariño, hombre que de alguna manura representa a la oposición de la actual junta presidida por el señor Nuñez.

Todos los años a sistes a julias el Barcelona avende la biolica 14 cuprodo ya frus could be about the y grounding a verse a la de va. Y lo peoi del laso es que con todo le que se diga los que me nos e dan nener son res paradores. A ros jugartores que son los que liener que ganar los partidos, hay qui, acidra res la trongulidad necessia pina qui ganeri No se trata de ponerlos ne viosos, le verlos inseguros, de comprobar la través de las fectaraciones que están sin moral... Eso no Ya habrá tiempo de habitar de fichajes de bajas de cesiones etcétera. No us e momento de harresto No lis la ocasión de li el viosismo y lle la inseguir. dad. En está hora todos los seguidores barcelonistas debemos formar una piña y an mar a lequipo. No es hora de sibidos, de reproches o de eprimiendas. Eso no quita desde luego para que vo austenga. en lo tocante a la gristion de Nevez y su equipo la misma lesis que va he hechopublica en otras ocasiones y que es a sigurente no se puede trater el aprendi zaje fesife a presidencia

Anno hombre enérgico en usiasta y con dotes de orador les evidente que arrima el ascua e su sardina quiero defender al Barcelona y guiere dejar blen ciaro que discrepa con los sistemas dat actual presidente barcelonista su antigua contancente, José Luis Nuñez, y el equipo qué le rodea.

Pero evidentemente los hechos la dan ne akuuna manera la razon lel Barcelona salvo somatorios ha desdido una vez más la Liga y eso se quiera o no confiere un especial peso espechico a sus argumentos

Pero en nuestra personal ousqueda

de, hei de la laharza de los hechos que has configuado la situación no hemos olividado a una de las voces mas autorizadas del Barcelone 78 79 Juan Gaspert vicapresidente dat club de la Masia y procupativesponsable della licinada decininmica nei proupo a princi

Oceans otherwise muchs and our deante y aureque deur ma eza que di d a title on at the color star and a section in puls de service con tido subot di con R ma cha del adiops lessoralmo no descarlo la positiuntad de que a Barcajo. si pote todevia al titulo

Juan Gaspart es - jquián to duda! Los barceloniste de los pien a le catilità. Si ne nos permite la bromp y la mutafora su sample after at at vey new peaking y so sangre venerosa ata

De todas formas, uno de los grandes objetivos del Barcelona en la actual temnorantir usual Recope y usperemos quo, to and yet our lottes los sequidores de «Parisos terroan la sansfaccion de ver a su equate campion de cur ma le le Recapa-

Mirentias tanto migrit as as versioned de dire avos y de anpliantes a ell octivos o do e caso le A dio a sopre admicat exponen sus tespectivos pulhinina de vista la ve dad es que el equipo calitàr de coa ne con y la de arena film in las de encepciones en lo que va de campoora to brilla por todo lo alto en al Nou Camp detrauda con estrópito en los despia zamientos.

Nosatros, debemos reconocerlo colorer to Gaspat Contamus con una afición maravillosa Los seguidores del Barcelona no sólo demuestran un apoyo incondicional al oquipo asistiendo al ampo sino que fambión se lo demusa tran al club respondiendo maravitiosa mente al llamamiento que se les hizo en su dia para salver una de renda cuestión económica.

Nada más cierto. Los socios de Bar cetoria han dado ina lescrión a todo e fulbol nacional ai perin tir a su liub pa sar de una situación preocupante y dosde luego, con numeros rojos, a una situación a tamente sar slactona y sin ninguna ргеосираской Еп има разавла в «Вагва» en vez de deber en estos momentos a los bancos debe a los socios del club que son en definitiva los dueñas de la ent dadly por ello mismo livean el sutili ud go ing debe nada a nadie, ier ja prácti

Pero posomos a tema escuriamente deportivo

A los resultados

A los descalabros

A las promesas incumplidas El técnico, Lucien Maiter es un profesional honrado, cumplidor, trabajador y que no anda por el mundo del baión como un camelista. A, contrado Como buen francés, Lucian es pragmático, trabajador y consciente de sus responsabili-dades. Su paso por el fútbol ha sido siempre digno, sareno, ajemptar Como ugador cumplió irreprochablemente y como técnico ha evolucionado hacia el tipo de entrenador sobrio, cordial sensa-to, atento con los medios informativos y equilibrado a la hora de dar órdenes desoffupnad la sh

¿Que por qué jugamos alen en casa y fallamos fuera? ¡Me gustaria seber los motivos!. Realmente no sé exactamente a qué se debe. No sé si será como conse cuencia de una cierta criuis de confienza. de una limitación a la hora de la lucha o,

en fin. no sabria decir por que Es indudable qua Muller tiene a sus órdenes una de les mejores plentillas del fútbol español (y quizá del europeo) en el memente actual. Buenos porteros, uña delensa con recursos, un centro del campo que, si no se todo lo completo cabria desear puede estar integrado ha-bitualmente por grandes jugadoras, y una vanguerdia en la que nor no taltar no fat-ta ni el «genio del gol». Kranki. Se dina que con ceta pientifia el «Barsa» tendria que espirar de llene y sin palistivos à fos más grandes entorchados.

Pero a opinión publica los socios - un amplio y representativo sector de tos soclos del Barcelona- entienden que se ha

desvisedo el rumbo

Er equipo rinde bren, muy bren en el Noti Compi pero tella estrepitosamente can todos los desplazarciocios de club de la categoria de Barcelona no puede salir en los despiazamientos sóto a

Égos mismos socios quieran más de los jugadores envolados en la plantilla-todos ellos grandes profesionales, y que verdad, e la hore de cobrar perciber

Según parece Kranki opbiará an esta su primera temporada en España afroda dor de 22 millones de posetas (16 du los cueles corresponden a la ficha) Sa habia de que Nenakons esperará en

varios aktios et austriaco en virtud de su elevada ficha Por lo que se va, al pundo norosa holendés tiene la ficha más elta de toda la plantilla, que, por lo que so ha publicado en Holonda, ascienda e 17 m. flores, y, por lo que se lia dicho en nues tro pala, llega a los 22

Par atre perte una serta de jugadoras ios que forman por asi decir, la columne variebrai dei equipo, cason de Miguell. Asensi, Rexich, Heredla, etc., son auténticas millonarios. Desde luego si se con templa en perspectiva la convicción del fubbli nacional, parece lógico que estos «supercisses» sean de los más favorecidos en el reparto de beneficios pero, ha ciendo una absiracción, ¿no son dama sigdo siete millones de pesetas por tem-

poreda de liche?

Muy bian pagedos, los jugedores del Barcelono edolecan de un cierto apuncho en los momentos culminantes. En esos encuentros en los que la clasa por al sola no haste, en esos choques en los que hey or a derrocher coraje, entusiasmo, y va-clarse, se dida que no dan la Islia al cionto por ciento. Y no rerê, desde luego porque el nivel de las primas que tiene establecido el ciub no sea serisfaciorio Piénsese que el ciub de la Masia paga a aus (ugadorés 60.000 pesetas por ganar en el Nou Camp: 40.000 por emnatar a fornello y 75.000 pesetas por iduntar lejos te si feudo Basta en repaso a las allneaciones y a los resurtados para conoder los ingresos que todos y cada uno de los hombres que sa han unineado nan remdo hasta la leche Evidentemente algunos alcanzan sumas muy respetables. Y si bien es cierto que no guede he

blerse de desgana, ni de îrresponsabili-dad, el amistem sigue sin encontrar le clave para solucionar los males da su equi

po Más aust. Lucien Muller con una sín-ceridad que la honra, ha reconocido Estar tan lejos del líder dei Real Ma-dido, me parece grave. Y me parece grave no sólo por la distancia real en puntos, sino porque median tembén unos impor lantes positivos y la diferencia as raal y

hay que aceptarla en valor absoluto Willer ha aceptado deportivamente la alistromisiónia del Gijón, de la Unión De portiva Las Palmas, etcétera, equipos to dos aupados a las posiciones nobles de la clasificación

En raendad son equipos que dispo-

LA OPOSICION (ARIÑO):

·EL EQUIPO HA PERDIDO PUNTOS Y EMPIEZA A VERSE A LA DERIVA-

LA DIRECTIVA (GASPART):

-NO DESCARTO LA POSIBILIDAD DE QUE EL "BARSA" OPTE AUN AL TITULO»

LA «YOX POPULI»:

AL EQUIPO LE FALTA «PUNCH» EN LOS MOMENTOS: CULMIRANTES



Si se confirman ins rumores que autualmente circular en el seno del ciub de la Masia. habra une significativa aliquidecións el final de la Liga. Entre les probables bajas se citan ye los nombres de De la Cruz, Costan y Zuviria. El tiempo lo dirá



## PROBABLE

- m KRANKL: 22 MILLONES AL FINAL DE TEMPORADA
- LA BAJA DE NEESKENS EL 30 DE OINUL
- LA «LIQUIDACION» DE COSTAS. ZUVIRIA Y DE LA CRUZ
- EL SUPERAVIT DE 50 MILLONES EN LA RECOPA

nen de excelor les jugadores, que disponen de un buen nivel de juego, que lu-chan y que se han genado lo que tienen Escocerme a mi que el Barcelona esté en estos momentos por debajo de ellos? No., hay que acaptar la entidad de los demás y hay que pensar tembién, esq desde luego que quede mucha Liga por delante y que nosotros debemos aspirar a mejorar decisivamente nuestra post-

El último trasciés del Barcetona en al propio feudo fue ante el Valencia equipo tevantino que se encontraba con la soga al cuello- acudió al Not Camp dispuesto a puntuar dispuesto a sacrifi carse, disquesto a jugárselo todo a una carta entes de regresar a sus lares do va cio. El ampata a un gol entre los dos grandes derrolados (por abeta) de la ligo acentuo ei alejamiento parcetonista de les posiciones més brillantes de la clasifi

Muller sin perder los papeles, comentá al concluir el amatche

El necho de que Krank, no transfer mase el penalty fue decisivo en la mar ona del encuentro y desde luego, grave-mente perjudicial para nosotros

Con este resultado edverso el adiós a la Liga parecia palmerio. Juan Gaspar manifesieba «Sigo siendo optimista aus queda mucho campeonato a Pero La cion Muller sin alcontar directamente al tema, delaba muy clara su postura Yo temás he prometido que el Serce-

iona fuera a sar campeón, en ningon menento he saegurado que al titulo fuera a

ner para nosotros Cierto. Miller Rel a si mismo 1.00 aru denta también en el momento de firmad el mejor contrato de su vida profesional como técnico. Los nueve millones de pe setas que la vincularon al «Barup» no la Nevaron hacia el restialación terreno de ins promesas pretenciasas, to do iou ane ños de grandeza. Lucien consce dema niado bien el filibol como para hacer cas tillos en el aire acheteau en Espagnes. que dicen en Francis: y, en electo, se cuidó muy mucho de prometer titulos de ningum tipo

Así las cones, don la Liga prácticomente perdida lativo que el tiempo de los magros yuelve, cosa poco probable. al Barcelons pratends concept in ses Operas an a Considel Ray que como se recordară, ya ganara la pasada tempora da, y quiere quemar basto el último car tucho en la Recopa Este, la Recopa, pue de deperario ai plub un benefici i de mas de 50 millones de pesetas, caso de flegaa las semiliones, y este respitable such poede avan i incluso qui desapora a la paede aven se ción de brioneasto dei el blacifigona. Disde tuopo el dub de la Mesar la sie que va a culmión la temporada 78 75 con superávit aconómica la qual aupredria un gran éxito de la gestión Núñez aurique la deportiva es posiblé que sen

De cantiquer forma, se emplezio a la an planes pera el brad di la actual cam-paña. Se fiebra, el princem, con tinto fun-damento, de que o 30 de junto osbrá aliquidacións, y valinclaso, se dan nom-bria de tas más probables hajas a sater. Zivino Costas y De al Cruz, entre orio. Pero no ser amos nosotros los que pusió ramos la mano en el fuego: en los cuatro moses y media que faltar hasta la expira ción de las contratas pueden ocurrir mu chas case... Y parque pueder ocurir muches cases, la anunciada baja de Neeskans hay que de ela en sais no mentos, simplemente, en aprobables Es cierto que el ciub querda evitar una licha de les proporciones qua tiene le del hoandés, pero na hay que olvider que juga deros de club como Johan Necakana hay may pocos an al fútbol europeo e inclusa mundlal.

De lo que no hay duda pase lo que pase, es que Lucien Muller disfruta de una situación envidable. Tiene la tran quilldad de ver su futuro esegurado y portendo en al Barcelona. En efecto, su-portendo que vengan mel dadas y ne hay por que pensar que Lucien fuviera que pagar los vidifos rotes: , el técnico quilo pacarda a conventirse en secretário quio passita à conventis en sacration técnico del que forman parte huy en dia Ri le Fueté y compañía. Este hocho hace penser que Muller, aunque es consciente de que el Barcelona no puede pasar una sola temporada sin i tulos, está trabajando para el futero que quiere ser el forja dor de un chuevo Barcelones, más agresi vo, más ambicloso y más luchador del que conoce todo el mundo, del que ha perdido ya la Liga 1978-79

## JORGE ORLANDO LOPEZ, LA «VEDETTE» DE UN

LA «VEDETTE» DE UN EXTRAÑO BURGOS



indiga (ali anterpatri ata la lacina) y la lacinata la lacinata. Il consider ini lacinata la lacinata lacinata la lacinata la



Con den Inidere Diez Murugarren, veintiséis enes seme pâtur. del Europa



NECESITO VARIOS ANDS PARA SER
 COMO JUANITO»:

- SIEMPRE TENGO UN DEFENSA QUE ME PERSIGUE POR TODA LA CANCHA-
- AGA EL DELANTERO DUE SE DUERME EN
- LA JUBADA PUEDE CAER GUILLOTINADO
- TEMBO CONDICIONES PARA LLEGAR
   A LA SELECCION ESPAÑOLA-
  - Por MIGUEL VIDAL 🦠 Fotos: FEDERICO VELEZ

Panagando par jaje naling da Caragentian

OYARRUBIAS es ans de line pueblos más intersecutes de esta España que se aperte, am esta España que se aperte, am esta España que se aperte de las correteres de templos de las Mannes regada por el río Arlanas, may modo actas dias. Coverrubias realba de la historia. La menvillosa y bien suidada Plaza lines, dende en tiempos tivo su palada a miner cando independente de Santilla, Fernán Gancáles, o el Arabiva lical igualda per Felipe III y el Torreta de Oeña Urraca, junto e la estada de Santilla.

piùnella iglacia parroquisi sampagnata, a Banto Tamba que deta dal sigle XV, son les resolutamentes más interseuntes del lugar alegide — sur evidente acierte— par el Burgos pare sus apresentamentes— par el Burgos pare sus digan que tanta tranquilidad perjudica a les discipulos da Arsenio, que en su feuile de CI Pientis ana año es sejan comprander esta demandad. Recuenta

El del Burges Ciub de Fothel de im 2000 estrefo. Pierelen en casa tado al setuarza que realizan a demicitio. En El Pientia han puntuado todas los equipos a interación del Recreative de Munka y al Sepañol, que perdigres por prade imperientes triunfes en Can Maprade imperientes triunfes en Can Mamés y Vicente Calderen. Le persona
se extenedale e su principal figura, Jerge Orlanda López Nieve, praeticamente desconecido pere eus propies filrshas, intertras de acresientes (es rumerces de que ciule pederoses como al
Bercelona e al Atlética ven tres eus
passes. Lópes, efectivamente, es unestables en compo-estrucio y una eursulizament compo-estrucio y una eursulizament compo-estrucio y una eursulizament compo-estrucio y una eursulizament compo-estrucio y una eurpajo de esperanza, interna explicario;
Es cierte que en El Plantio co ris-

der que mocata espacie llere per la serreller (a velocided que tengo. En El Plantie de distinte. Me alerto sociado, nomo el me pueleran un nomé. Ademos me muesta habituarma a jugar con barro. Perjudina a los que sampe tiente cos. Pero habituara apraeller. A en esta a millos.

Esto hace que la paper les margets, seu saldues à El Plantie de le heyen vieto aux en la fact en explandor inclusé los hay que en aregunian est vieron les técnices en este mecesión recide en Tocumin para legansejar su costoso traspase del Argentina Juniore. Sin embargo, el Burgos puede hacer uno

- · EN CASA ME SIENTO ACOSADO»
- · ME CULSYA **ACOSTUMBRARME** A JUGAR CON BARRO»

de les magacles mis sépandes de es inistaria si sa consumo el interés que muestran algunes agraniless. A Léges le semperan est Justite. Y al Interese do no le desigrada la competación. Junque resonazos la cigulante:

- Ho vieto jugar a Juanito varias vie ide vile agnaldera un fenêmeno. Hase come cen la pulote que sèle él puede lincer. Ye recesite varies alles para sev lastre duante. Para na res praceups la saperat say jeven y puede hacerte. Lo draportente se que nil nembre ye em-. piaza a apaki.

-¿No to lo esperabac?

Tan prente, no. Cuendo decidi ve-Pair al Burgos, ya sehis a le que me exmonie. El fothol español de diffell. Y nunque no me he cestade muche sollmetarme, setoy tedavia en el primer messión. De momento he superade is untrañeza que ma causó el samblar de ambiente, de tierre, de amigos y de nampañeros. Es el primer peso en la itelimetaulės, sus puode desirus ke sumplide ya. Ahera me falsa scostumbearme a los marcajes, que sen muy itures. Blampry tango tip defensa que no persigua per toda la conche, capudalmente en esse, y sete ma altega. La fuita de cossumbre, 190?

-Clerte, Por eso fuere sie esse, el suntragolpe, iss coses me están seliendo bien, Juega como me gusta, Da San Mamés guarde muy been recuerdo. Alli na sèle marqué el gal del triusla, sino que demostré la que puedo. sendir cen terrano per delante.

-Habius de marcejes dures, ¿Algir

o un unyesial know je fecha? Especial, capacial, el de San Juide, del Rani Madrid. El spiber tione funge un la bate. Pero todos sen por el estilo. «Acén el delentero que se duerma en le

ligada pueda saer guilletinada. —Adamia, igo insultos, "To serprasden?

-Insultar, sa insulte en todos indos. Picani todos los insultos se paracen. Particularmente, guando me disun-sigo desagradable, me dis-

\_jSåle të Hes?

-Maute que me cellente, Entonces. terablén (anultus







Este de la temible tripleta etnomte del Eurges 1978-79. Tamible un desplezamiente, dende Lépez y Pachin per les pues Les pueden prodiger une volocided que Adorne, el farnide ariate, euste aprovantes.

Jimultus al Achkro

Nunce me mete can les érbitres. Antes hes dads a entender que tuprincipal virtud es le velocidad, ¿no es

- Heath americ

-¿Y the defecto?

El más acuendo es que me pongo un poquito nervisco y untonces mo vuelvo individualista. Paro esto tieno fácil arregia. Teso es suestión de manmillarres artes de les martidos.

tillianne antes de les partides.

Jorge Orlande Lépaz as selteré. Est minde formal de quedadé en Buenas Afrès, III michanhe etcs el horlante para seher quando podrá der et agran passor del matrimonia. En el Burgos tierte anntrato por tres añas;

--- Pishasto como erlando?

Mr. V auténtice. Mis papeles estéri un règle. Mi padre neciè en un puchto de La Caruña, Le que no me pidos es el nombre del pueble, que no lo resuerde. Tiene un nombre un pace raro.

Entences puedes ser internacional

—Bi, puedo perío. Y appire a ello. Condiciones creo que tenge. Mi flusión.

Da momente, López está considera-

de un extreme anrectio a la Juanita. Hábil regateacier, buene zancada, paderese rentate... Sin embarga, tendrá una pulir algunte defectilles. El más importante, neturalmente, rendir aigunte de la propia casa al nivel que lo hace fuera. Las rezonse que adum para enplicar seta paralles que por aira parte es la propia paradoja del Burges autual— ne convencim a la hinchede burgalusa. Lópaz la comprando:

Todevia es prento para que secidole en El Piando. Tempo que demostrar mucho más de le que he hechohasta ahere.

El Burges actual. Un equipo podereso en desplesemiente a inexplicablemente de fisio en essa. De ple, de icquierde d'éproche: Valdée, Garegee, Gercie Navejes, Sales, Lópes, Ruiz Igentus y Navere. Agashados: Pachin, Garrelle, Adorne y Rubinan.



Jorge Orlande Lápez Nieve, nacido en Tucumán (Argentina) el 12 de mayo de 1957, sesente y ache kiles de pase y 1,72 de estatura, todavia no he demastrade ente el público burgalés la fema de adiables que le han enticado las hinchades de Elibas e Medrid.

Asi quedames. De momente sóle har faitade a dos cliss en la presente Ligatione el Español y el Zaragoza, aquejado de angines. Lieva custra gales sidade de angines. Lieva custra gales sidade de angines. Lieva custra gales sidade de Madrid, Atlático de Madrid, y Atlático de Madrid, y Atlático de Madrid, y Atlático de Millane. Un bagaje aún insuficiante para la faren que ya le han ecipade de les gapaldes centra un posado faren. On como un reclamo para que les defenses centrarises le vigilen en el futuro cara un defense, precisión significación para un defense, precisión significación para un defense, precisión significacións.

## ENTRE BASTIDORES

iinsolfto! Corral Firmo un papel con un compromino moral-

## «NO DEBES HABLAR MAL DEL BARCELONA»



 Les vueltés que de la vide El Barce loga (o hizo précticamente durante diez años y para muchos ere el orgullo de la cantora y ahora se encoentra dono portero suplante del equipo titular del Al tétino de Maduil.

Aurello rean nombre de emperador Carrel cardobés de recimiento como Miguel Reins, y catalán de adapción, el mismo que estuviara de tarcer portaro dal primer equipo azuigrana en el año triunfal da Johan Cruyff tuvo que recarar en la capital española para que confisitan en ál y le diuran, como en cale caso. la gran oportunidad de su vida

Veintkrés años, joven con buena planta y can gran facilidad para manajar tas manos. Tanto en qui oficio de carpin tero como en su profesión de portero

¿Cargintero?

Hambre, tank una fiche ritticule de 178,000 pasetas que no ma parmitla VIvir decorparnente

Estuyo una temporada en el Reus. Y tuyo que hacer a «milli» en la capital. Para no estar parado, comentó a jugar en un

equipo modesto el Alcorcón. Alli fue donde le vieron los técnicos rajiblencos y se le llevaron el club dei Menzanares para el Atlético Madriteño.

> ¿Qué en su padre? Metalúroico

Su baja en el Barcetons tiene miga-Fue cuando estaba cedido al Hércules de Alicante. Yente un contrato prorrogado por su adad (diechnueve eños). La llegó el telegrama del club exulgrana para que no se presentara con el primer equipo

Departos dat paso a los chicos jóverias le díja Rodri, elvidándose de que Ignia (diecinueva años

Aquel contrato no la parmilla entrar en conversaciones con otros clubs. Estaba casado y con mochos problemas. Volvió a Barcelona, y el presidente del Barcelona Atlético, Conejo, le puso en un breta «Te doy la carte de libertad con unes con diciones, el club te pagará lo que te adeuda el Hércules y firma este papal en el que ta comprometes a no hablar mal del Barcelona.»

Vaya condiciones!

Pager et dinero que se le adeuda, y no poder hablar mai del Barcelona

Lo más ourioso, que en la misma situación que Corral estuvo Olmo, que astuvo a punto de Irse al Oranse, entrando en la operación del traspaso de Tomé



Amendic



Grosso



Ballester

## LOS TRES MADRIDISTAS QUE VISITARON AL DOCTOR CABOT

## AMANCIO, BALLESTER Y GROSSO

 Se habió, en su momento, de que muchos habian sido (os jugadores del Real Madrid que habian visitado, particularmente, al doctor Joaquin Cabot, en la clinica Quirón, para ser examinados por el aminente traumatólogo catalán

Gento, por ejemplo.

No es cierto

Pero si hay una foto de Cobot con Gento. Un momento La presencia del ex capitán madridista Francisco Gento, que no sufriera ninguna intervención quirurgica, se debió a una conmoción que tuvo en un Real-Barcelona que se disputó en el Nou Camp hace más de diez años.

¿Y qué fue la que sucedió?

Muy simple Gento sufrió una conmoción cerebral y los directivos

del Rea Madrid que acompañaban al equipo, pidiaron al Barcelona que le observara un médico para estar bian seguros de que estaba recuperado de un golpe Y el Barcelona le llavó al doctor Cabot para que le examinara.

Pero hubo otros.

Cierto. Concretamente tres.

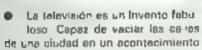
∠Quiénes7

Amancio, Ballester y Grosso.

Amancio, que tuvo un problema en un tobillo y que se dijo que era necesario operarle. Pero, al finar el gallego optó por no pasar por el quirófano. Grosso, sin embargo, fue antervenido quirárgicamente por él doctor Juno López Quiles. Y consulto al doctor catalán. Ballester lo mismo, pero también fue a la consulta de un médico francés.

## YA NO SE VE FUTBOL LOS LUNES POR LA NOCHE

- Se habla más de conflictos que de jugadas interesantes
- Hay goles que no aparecen o se los «come» el cámara



multifudinario. Y papaz de dejer a treinta y pico m ilones de espectadores repunciando al sueño, y pendientos de un hecho histórico, como la flegada del hombre a la Luna.

En la gran masa futbolística pasa otro tanto. Principalmente cuando se trata de un pertido importante caso dei decisivo Yugoslavia España, clasificatorio para el Mundial pasado Ciero que hay eficiones y... eficiones Porque si bien muchos de fijan más en los gotas que en el juogo, hay otros que prefieran analizar con más deterimiento, los sistemas que se reacean. No sólo por un equipo, sino por los dos

Hay diferencia antra a) aficionado aficionado, al fanático qua aólo va anos colores, y el morbo de algunos que aólo buscan lo maio, los defectos y to conflictivo del partido

Por eso --hoa decia un entrena dor se ha desvirtuado el fútbol a través de la relevisión

¿Por que?

Ya no se ve fútbol los lunes por la noche, en el programa «Estudio ostadio». Se están equivocando los tér minos. La televisión es imagen. Y yo quiero var fútbol. A mi no ma interesa para nada el protagonismo que están teniendo los árbitros tithmamente.

Son hachos que se producen en los campos de fútbo.

Mire. «Estudio estadio» debaría llamarae «Estudio árbitro, movious Nada más. De lutbol no se ve nada

Analizando friamente las pelebres de un preparador nacional, croemos que podo fútbol se está apreclando en un programa de mucha audiencia que ha sido aumentado en ministos

dura mucho más— pero que se ha olvidado de algo fundamental. LA IMAGEN No se la debe dedicar mucho tiempo a lo que diga este árbitro u otro, cuando el futbol lo juegan veintidos jugadores y presupona un espectáculo multitudinario. En muches ocasiones, hemos aprecisdo que los aficionados prefigran aliminar el volumen de sus aparatos, para po der analizar ellos solos el partido que a dirima después da que conocen los futbo, sias que saficiarán al campo.

No es nuevo

Los goles son le salsa del fútbor Le ser y la pimienta que morece ma yor atención. Y no seré la primera ni la última voz que en el programa del l

lunes por la noche algún «cámere» se coma un gol, por aquello de que está distractio. O que nos lo muestran quando el belón ya está dentro de la portería (interesa toda la jugada del go)

Y todas les jugadas dignos para degustar, en cierta forma, gotas de futbol de una jornada de domingo

Esto no ta lo piordas - me dijo el entrenador en una cafataria

Qué7

Espera que vengan los goles da la Liga inglesa y alumana

Y aguardamos. Después del crotion de las jugades conflictivas, del protegonismo de los úrbitros que pa rece que están deseando aperacar en televisión, los goles con puentagotas... y les filmaciones de otros deportes, con más emágenes que el jútbol llegaron los goles del fútbol ale

Mira qué gorazo

Que bien juegan el futbol esos

Ento si que es fútbol

Comprend mos la idea de questro lamigo. Como del fútbol español nos enchulan rollos de árbitros, en lugar de fútbol, cuando llegan las imágenes bien filmedas de los otros campaonatos europeos, resulta que sa la

da más preferencia a los paríxios de fuera que a los de casa.

Parece une cuestión muy dificil de corter

¿Por qué?

Porque somos asi. Del fúrbol español buscamos lo maio. Los follones. Yo creo que hay cosas buenas Pienso que hay jugadores que pueden ensañar con sus jugadas... Paro cómo se puede saher, si el fúrbol las jugadas bonites no las pasan... Sólo se preccupan de hablar de lo maio

La televisión de IMAGEN y MOVI-M ENTO. Es un medio de comunicación social audiovisual. Si uno assienta en una butace para ver los goles y el fútbol, a través de un programa donde sólo se habla de fotiones y problemas, con la imagen estática de los árbitros.

(Apaga y vámonos)

Hay que diferenciar induciablemente, la radio da la televisión, y el programa antedicho está resultando catestrófico. Con protagoniamos de locutor y de los árbitros, quando los aficionados quieren ver FUTBO.

Algo bueno debe haber por lo menos en alguno de los NUEVE PARTIDOS que se disputan en Primera División cada jornada. Lo malo ya lo conocemos por la radio

### ES LA FIGURA DEL SALAMANCA

## AMARILLO: ENTRE EL «BARÇA» Y EL COSMOS

 Alfredo Amarillo, que fuo lamoso por su goi al Valencia hace dos temporadas, en una goltada que hizo historia an el Nou Camp, pasó al ostraciamo a) tenliranteras con Johan Cruyff en unas de ularaciones. Michels le apartó del aquipo, y Multer consideró que no era útil para al actual altarcas.

Fue cedido al Salamanos de traspasado con opción, para no herir al reglamen lo y actualmente es la figura del quadro charro Con su surda mante, ordena y diriga en al centro del campo

¿Volveré ai Nou Camp?

Yo me lengo una le ciega. Planso que volveré, si

Quizà no lenga puesto

Eso nunca se puede saber. Ya veremos Sin embargo eatoy siendo observado por tácnicos azuigranas. Esto me da mucha espina o... satiafacción. Creo que tengo un puesto en el quadro axulgrana Diceo que, contra el Hércules, se paió

Es cierto Jugué el mejor pertido de mi vida. Y eso que lenia delante a Saccardi un señor jugador ¿Sabe lo que ma dijo al final del encuentro?

SauD3

Me feticitó y me dijo que no era ami go de dar patadas. Y que ao entrenador le había mandado que me erematares. Es lindo que haya jugadores así, y que lo que importa, anta todo, es el fotbol. El espectéculo propiamente dicho.

¿Y si no vuelve al «Barça»?

Puede que ma marche ai Cosmos...

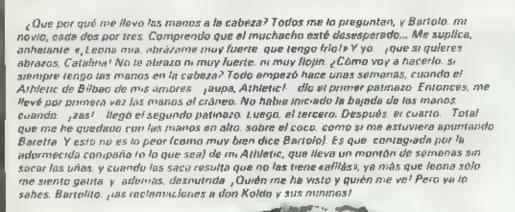
/ Tiene algún contecto?

El socio de Cruyff, Tengo amistad con Michel Milosavich. Y me habió de esta posibilidad No sé Ya veremos Aho ra habra que esperar a que se termine ra temporada









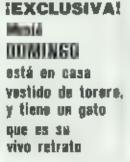


Hoy encerramos a

«GORGORITO» OLAVARRIA

### LA CASETA DE CARTON

Quiên ha podido olvidar el històrico concierto de prio obe cido por agorgonitos Ciavarria en el no menos histórico Madries-Selamanca? Nocatios no De ah quo hayamos decretado el encierro inmediato del susodiche silbador. Hacia Hempt que ia obrumada affeior no asistio a n concierto tar desconce tado Pitazos y más pitazos a destlempe-¿Qué manera de meter ej pilo) En verdad que más que un concierto fue un piterrea. Y menos mai que los balaneros prefirieron vivir su vida sin me tarsa en la de don «gorgor an» La mamp puede decise di los spacibles parroquianos. sablar que este sibador, de quarenta y sieta tacos, sa jubile. rà pronto. Asi que prefitieros no amargario sus últimos dies sil bateriles con apiropone e intretos de anchamiento Nosotros lampoop seremos duros con don «Gorgorito». Permanecará eo a Caseta, tranquilla y cur for tabiemente por tiempo indefati do lovaciamente basia el dio de su jubiliación, momento el que será liberado. Es la menas que podemos hacer por el lutbolin





Esta foto fue obtenida ayer mismo en la residencia que el masié más mesié de todos los mesiés (o sea. Marcelo Domingo) posee en la ciudad de la horchata (o sea. Valencia). El «matao» que aparece an ella, no es el Niño de la Capea, sino el «Niño de Francia» (que no es otro que el suscelloho mesié). Domíngo, que tenía cara de lunes, nos explicó: «Este es mi traje de andar por casa, desde hace varias semanas. También lo uso como pirama, e, incluso ligara ducharme. Con él me encuentro comodismo. Tal vez sea porque por las muchas oportunidades que me està dando mi presi, ya tengo espíritu de noviliero ¡Soy «El Niño de Francia», como me hama rel asistenta (Ou), me gusta el mote bi Junto al «diestro», descansando en una mesita, había un minino, que curiosamente, era a vivo ratrato de Niño «Realmente nos explicó el mesiá soy yo quien se parece al gato. Se llama «Mesiá Miaŭ Miaŭ». Le miro y me creo que soy yo mismo... Es natural, pues, como vengo demostrando en el Valencia, tango más vidas que un gato.» Y tanzó un penetrante ¡miau! que no lo mejoraria ni el mismisimo «Mesié Miau. Miaù. (Foto Pepe Press.)

JOSE MANUFI BALLESTEROS Y SU FORMULA SEXO-FISICA

 «EL ACTO SEXUAL BIEN HECHO PUEDE SER COMO UNA GIMNASIA SUAVE»

 «PARA LAS PERSONAS DE NULA ACTIVIDAD FISICA SIRVE COMO SUCEDANEO DEPORTIVO»

 «SUPRIMIR LA ACTIVIDAD SEXUAL DE LOS DEPORTISTAS EN LAS CONCENTRACIONES ES NEGATIVO»

A proliferación del terna erótico a través de les múltiples publicacio nes dedicadas el toma de otras and to florion come formula para at yorne in mes los espectáculos con obras en les cuales a materia sexual es el funda mento pera consequir la elección de tos especiadores sas posentos casale adas sis y un largo elektera, han provocado una suforia suporior a lo normal tras un periodo de prohibición de este tipo de ex hibiciones, que hace que campier la rin en chicare en sexo sen en endido en une y exclusiva dirección Esto es onco mila o menos lo sucedido que la reventigación resuzada por José Manuel Ballesteros, profesor del Insututo Nacional de Educación Fisica y pionero del su unit at isliudo famenino espeñol, sobro un las deolo mádito en cuento e la actividad fi sica se reflere

as diferencias suéticas entre el hombre y la mojer son les que alretorer para comenzar una investigeción que eneguida, tuvo correlación con el soco y consecuentemente, repercusión en la ac lividad deportiva y ésta con la sexuel

El investigador se ha preguntado primerantente ¿què efectos fixiológicos produce la sofividad deportiva? La res pueste fue tiene efectos cardiorrespira inios y musculares, por eso puede ser nociva la actividad deportiva en personas con deficiencias cardiocas. Una vex co-mentada la investigación, desde el ante nor presupuesto. Ballesteros lingó a le conclusión de que el acto sexual también time efectos positivos en relación con la actividad fisico

Si ere acto tiene una prolongación que infere en el santido psicológico. Ri slológico y emocional, se convierte en una actividad fisica y por tanto, puede servir como mantonimiento fisico Todos sebamos que la actividad deportiva beneficiosa, si se realiza con periodicidad suficiente para que surta efecto a través del entrenamiento y con la duración del mismo. Se ha comprobado que el entreramiento deportivo es una suma de es-límulos que debe realizarse regularmente y por aspecio de tiempo, que permita l'e-gar a un número prudencial da puisacio-res. El acio del cotto, por su parte, puede plantearse desde el estado emocional y desde la sotividad fisica para que, en esta cue, se pueda decir que hay ciarta actividad deportiva. De ahi que se requiera la elecución del mismo en un período de tiampo no inferior a los cinco minutos y.

por medio de la concepción de actividad (iside, protongaria hasta los treinta minutos o más. Es decir quando más tiempo dura, más baneficios reporta

Para Ballesteras hacer of amor puede considerarse logo el punto de vista antos mencionado, como una guintesio suave pura si bien el estimulo sexual, afoctivo y ensocional no liene una fina idad giminas tica y se quede hacer blen o mel serval monte se deben introducir elementos fi atcos. Ello supone, en las primeras sesio-nos, de la necesidad de hacer un est terzo mental pero con al hábito, con le periodi ciriad, con el aumento de la deración y de os movimientos esto se consigue

De esa manera se majora la activi dad sexual. Sa satisface indjor a la mujer incluso in las de pecudofrigides y, en cuento al hombre se evita la oyaquiación procoz y la impotencia

En ese gimnesia suave tienen su (m partancia les distintes posiciones conda des, y que vienen rellejedas en tratados desde los tiempos más remotos Según Ballesteros, les pasiciones suponen

Posibilidades en cada sujeto, pues se debe tener un cuenta que no todas son buenas pata unas u otras personas Dentro de ese gama las posiciones inciden en unos grupos musculares y tienen reporcusión en el sistema cardiorrespira torio. A este respecto debo ofrecer como ejempio, el de una tribu amazônica que

sólo hace el amor en hamaces, projen-cando el corto durante una hora, lo cual apune una actividad paralela tanto fisica comp souds

Segue estas teorias, puede decirse que lat acción se convierte en una forma da mantenimiento Laice, a bico no austituye a la actividad deportiva Funde, on aderania, dice Ballesteros, gomo un jer cicio similar al que se reenza en los triba ios domésticos, el sjetrou en la oficina. Bodar etc Es por tanto un plemento de sottvidad deportiva por ser resuzada con regularidad, pero de escaxo rendimiento y propio de personas de una eriod ariota La pérdida da actividad sexual es

señal de envejecimiento. Ello tras como consecuencia a obesidad, un ma yor número de alcohólicos y do fumedo res. En un estadio realizado en tos Esta dos Unidos con cuarenta arteracesciaró ticos y otro número iguar de personas sa nas se comprobó que más de la mitad de ide primeros tentan problemas sexuales y ten sólo diez, de los segundos Le investigación realizada por José

Manuel Ballesteros indica que la activi dad sexual puede ser un mentenimiento físico débil para las personas de la segud da y tercara adad, si se realiza en la for

ma que indica El primer aspecto ea, ¿cómo? Pues como una actividad sexual y habitual re-

que al producirso diferenc es sustamustos en e hábito se puede flogar e una ser-sión enticional negariva. En seguido la gar ¿cuándo? Sumpto que lo se impada e reposu necosarlo y no supurigo cha tr mitación e la fase de super ompensación provia al estuerzo subsiguionto, ya sua una actividad fisicodeportiva o similar. El aspecto negativo se produce cuendo no exista hábito o no se tiene una actividar togs, ar y se hace esporé la amente é lo significa una descarge de actionalités, ter sido torviosa y la producción de una rela motor que este capacidad Imárcica, es pocificam e en el deportista

José Manuel Ballesteros ha promovido una curiosa polámica con su astudio sobre sexe y activided fisica. En el presente

reportaja aciara conceptos

E i el laso de los deport stas. Briente ros croo que hay dos siti o donna diferen tos para hacer o no aconegable -

Es negetivo cuando el deportista necesità recuperatse non el descarso la sido, ya que la restana la mayor a le lau veces, sucho y también at se hace ratio casta nomas entes de una actividad esporadi ca. Sir embargo es positivo en las largos concentraciones no suprime cas actividad escual si el individuo està habituado à resistarla con regularidad.

En una u otra forma y para concluir con los errores que esta investigación está produciendo a través de unos plan teamlertos equivocados, lo cierto es que segun Ballesteros, de ninguna manera la Es negetivo cuando el deportista

segun Ballesteros, de ninguna manera a actividad sesual puede sur considerada como una actividad deportiva. Cualquier manifestación deportiva, por infima que soa, al practicarso supone un mayor be neficio que la sexual, en el concreto sa pecto del mantenimiento de la forma figi ca. Ello no significa, por otra parte, que para equellas personas que por diversos causas no puedan realizar una actividad departiva, el ecto sexual no puede servir siempre realizado en la forma aqui plan teada, como una gimnasia sueve de mantenimiento lisico. Por todo ello se debe lener bien presente que esta inves tigación no propone una sustitución de le actividad deportiva o física, sea cua: fuere por la activided sexual sino que como tal investigación llaga a unas canclusto nes que permiten ofrecer otro aspecto màs de cuanta supona, para el hombre o la mujer el atender a su aspecto piva mente físico. Todo lo demás serán diva gaciones que, en ocasiones, llegan e ter giversar el valor de un estudio científico

gular que no auponga un refressi. Lo im-portante en actuar con periodicidad, ya

Según Ballesteros, las larges concentraciones a que son semetidos los deportistas son negotivos si se suprime, a éstos la libertad de realizar la actividad sexual



MARKE

SON SIETE EL MAYOR TIENE VEINTISEIS ANDS, EL MAS JOVEN, VEINTE

# CICLISMO ESPAÑOL



As A grant in the second of th

None of the property of the pr

The reference of the extension of the ex

Exilience en foliant in a sinci de asia de sacrica fon a lascato es la visión de certa en la composito de la visión de la visión a la composito de la visión de l

Month of Applement or Fells Mindres

viter a ling to a profession

witer solidad interval a solid to

to ha sign serving the process of the entropy and appears a constitute service and appears and service to the entropy of the entropy and the entropy of the

Age regioners ne Espar As ha sido xasta abor recon ob nor de mora ob nor de miser es a comita de miser es anos o de comita de miser es anos o de con de comita de comi

### OS SIETE MAGN FICOS

cos cir sia que lab lit restado en a miversidas súnsio o labora j A THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

in into since iras no voir since in since despite de ormitos - komporta ponter final et un riginal de since ponter final et un riginal de since ponter final et un riginal de since en pontendo el se vocablo militar en Pauma de Maltina a vier en sous intres since de maltina a vier en sous intres since de puer a entrera mois de querdo de san Subasiliar el una riginal de san subasiliar el una riginal de san adordo el el an el Monte desi morrame celle a sobre el un morrame celle a

Ad a it or prises shagours visit et a limitación en lodo ciso que a priit is a following to the form of the more strained of the activities of the second of

C mayor clery to make year or now not and small Explainment into a clery to the control of the c

ata no de allos por el order y en lus

#### AHANA APAREJADOR

gradio Arana Echevarra 1 por vejor tro pros es vivitanto y 18 est mantrel Birgos Tros e est ar sereno de lo ideas nos argumentos pradicios y





Lan maires y reer visios de regulerda e dereche Arena, Poregrina, De Frutos, Juarez Juanicolene y Rodriguez Inguanzo



DUNITATIVA (Innemiseo policia) RAN Company primaros corredores universitarios de España

#### LOS QUE ESTAN EN LA UNIVERSIDATI

- Juarez: svarto de ingenieria industrial
- Feregrina: cuarto
   de Derecho
- Inguanza: tercero de Empresariales
- De Frutos: terosro de Ingenieria industria:
- T Blance: segundo



En primer plunt, los lago lacas a las trioles, atrès, aparejador abagedo y el aempreseriata lingueirzo. Todos reco nucen que merece la pena sacrificarse paro terminar la carrera.

or a journal abuseta sanciari y christa in iau ilas 1550 a

Finglie's proyou of humberby and a read the heady and a single the heady and a single the heady and a single to the period of the single the si

s e año ya ostaba (i si decisiado a latere de semo Enirea (cadra de legada assaran i si me he bezno i fisia alcon la engozon que todavia menta y m r usi Mada aga De momo usulik kerin nomo ni faque estoy lei in in manife annes to in in manife annes to in in manife annes to in in manife and santacio na a vida se minados os si ionis soy contant no in o esto para cone, originar per et ja cono o o o esto para ser profesional si esto in esto in in o me a in o me a monado annes anne anne a ope

a could purna an or fyroror deridinern

No absolic Entiamos en cetalies

Desgrandamen e son nor os los cirlis as preparados los que han lendo logo la matada e dega la los estidos su pergores. Y la volidad e ligne so logo a la especial entre unos y utres. Que si

int 56 girls. As all longer took on load to teste on the vision of the v

A near 6 section of the section of t

Por situator ( " tring 5, Pero abria di situation ( " tring 5, Pero abria di situation ( ) tring desde de oi di di di situation ( ) tendos imis especios di tendo suy que rocultir di also sociedas y tercitoryales por micho que rios gus di al unos solir abriadas.

Arana renuerda a los sulto años sulte han o ledado atras kes in o ledicinado de aran renuer aran actual de aran em posite exámeno, y licola de a Dibojo y Matalina. Los pendiontes su prime o riso Es

#### DE FRUTOS TERCERO DE INGENIERIA NOLSTR AL

Parminnes oresidente firste aña aq or 50% Suvesto III y III clañas y en rerce corso de agentera arrivata Sontago de Pingres i Aurilds ar Fallos sievi

Let Francis nos parei a limik bini y i ni do Sainsmilland, hi y lu hidi a li na ibear to paracek y lu veost noi miliani aqualah in presion. Per la fol metor esique



## JUANICORENA:

**\*HOY EN DIA LO QUE** MAS ME PREDCUPA ES ENCONTRAR TRADAJO CUMO IMEENIERO.

«HACE TIEMPO ONE COMPRENDI (JUE MI META COMO CICLISTA no era el PROFESIONALISMO-

no hemos tenido tiempo de romper el | bialo inicial. De todas formas para goger el hilo donde le habismos dejado con Arana - algo debe haber de cierto en понятия аргисацию

Yo nos dice cast suborizándose el bueno de De Frutos- nunca he pisado ima discolucia

Tampoco ie quede mucho tiempo fibre pero etra gosa que no aso el estudio y la

Aproximademente lango cuatro hofan al die de clase y en casa, dedico sire dedor do hora y media a estudiar. Por la torde estay dos horas y media entrenán riorne en Anuela

¿Cómo Bevas la carrero? Con apuras,, por cuipa de cicliamo. V por que le fimites exclusivamente e la pista?

Primero, porque me gusta más la piale y segundo, porque a la carrolore no la veo porvenir Ademós, jamás he pannado en la posibilidad de ganer dinera con el ciclismo. Si he de ser sinorro concluye- al cicliamo españo: lo vao de

Esta misma trasa la habia prominciarlo.

un momento antes Arana. Y lo cierto es que no les falla razón a ustos mozos

Santiago, imaginate por un momen to que tienes que elegir entre la ingeniena y protefiano

La efección es may fácil mucho ma jor ser ingeniero que cicliste. Aburo estuy on tercor curso, y, sungue is parrers, en vez de ser cinco pños, la ocaban de ompliar a sois, me hace lusión ponsar en tourinaria.

Santago es el mayor de los tros her manos y será. Dios mer illi te el primer ingeniero de la familia. Hoy por hoy, a sus veinte sñas, as af primor ciclists en la dinesi a de los De Frutos

#### PEREGRINA CUARTO CURSO DE DERECHO

El lagulayo del grapo es Carlos Pera grine, un sonano alinendo en San Sebas tián donde reside y estudio- quo, conveinte años, está en cuarto de Derecho y está también (o a monos, esu respresión nos de a nosotros) muy ertentado en la wida

La verdad és que prites llevaba major

le carrera, pero en Derecho, a modida que vas avanzando, los cursos son más dures. De todes formas, por fortuna, aún no he perdido ninguno

Cuál es el «secreto» para compagi har ciclismo y universided ain perdet dur so7

Hay que sacrificarse iclaro, y, por en cime de todo, i c al dia. Esta último es lo fundamenta) creo yo, para todo estudiante que practique o no un deporte

Como futuro abogado, ¿consideras sufficiente, ecertedo y completa lo logisia. ción existente en el ciclismo españo!?

En absolute. Me parece totalmente nauficiente todo lo legislado. Mil impresión as que estamos muy atresedos respecio a otros gaises: consecuencia, qui zá, de una mentalidad muy distinto

Corios Peregrina pertenece al equipoamatour Zeus y ppr lo que cuentan, tiene muy buenas hechuras como cicliste. Se ve que compaginar estudios y deportes. en su ceso no le plentea mayores proble

#### NUMBER OF STREET TERCERO DE EMPRESARIALES

You in verded, lievo los estudios a trancas y barrancas

a costa de un esfuerzo severo, cas, siem pre puedes recuperar lo que has percido a base de apontes que te dejan, de lardes enteras de estudio, de explicaciones de compañaros

Rodriguez Inguanzo tiene la idea de obtener el título de Diplomado en Clen cias Empresariales (a) terminar tercero) y dedicarse luago por entero al ciclismo.

Lucco, ceso de no tener nada que hacer en h) cicilsmo, seguiró para cursar cuarto y quinto y obtener el titulo de economista. De todas formas confinúa el cántabro- quiero ver hasta dónde puedo llegar ei olglismo. Deseo ser profesional y disputer aigune de las grandes pruebas para yer lo que puedo dar de mi. Antes. fambién considero (p)eresante participar

en unas Juagos Olimpicos Fichado por el equipo Uriarie, José Luis Rodríguez Inguanzo bano hoy par hoy un tema de equilibrio, no dedicarse al ciento por ciento al ciclismo ni a los libros y, por lo que se ve le de buen re

#### JUAREZ CUARTO DE INGENIERIA INDUSTRIAL

Fiene un caracter despierto, descrita dado, alegre e intuitivo. Rápido de refle



## ARANA:

HE PERDIDO DOS CURSOS POR **CULPA DE LA** BICICLETA...

-CREO DUE HABRIA QUE ORIENTAR A LA JOVENTUD: DESDIK DYRO PUNTO DE VISTA-



## Juarez:

-LA FAMILIA LO QUE NO QUIENE ES QUE OLVIDES QUE LO FUNDAMENTAL ES ESTIMIAN-

-UN CHOLISTA PROFESIONAL EN ESPAÑA GANA MENOS QUE UN PEON DE ALBANIL...

Rodriouge Inquenzo es un montañés de veintiun años, nacido a la vera de Sanillians del Mer Vive an Pempione en un piso con piros compañeros, todos estudiantes, y también es en le capital hava ma donde estudia Ciencias Empresoria.

Hasta la fecha he terudo que repetir segundo Y es que pasa uno cosa en suril pierdes la gnda y en seguida se pre sentan los exámenes finales

¿Cuál es la plumeomiento pare hacer compatible una y otra ectivided?

Hasta diciembre me dedico integramente a estudiar Luego, en febrero y marzo, largos entrenemientos de cuetro o cinco horas con vistas al comienzo de na temporada y luego, pues vas un podo a setto de mete: teniendo que faltar alqunos días a clase y asi

Es gyidente que hay que hacer un sacrificio

Si, pero no se treta de ringún imposible. La prireba parpeble es que nosotros compaginamos una y otra cosa, el ciclisma y el estudio. En todo caso lo que terminas de comprender es que el ciclismo te exige una preparación más constante No quedes interrumpir toda actividad durante guince dies porque en ese caso te despistas. En combio los libros, aunque ios, cortero en sus aprecisciones, soudo en reflexiones comprindas en mass redonde. Jubiez tiene is montatidad carac teristica de un universitario, y la esponta nexted, alegre y sin dobleces, de un de portisia. Debamos confeser que en nin gún momento le encalamos en las coor denadas típicas de un ciclista. Ni a ét ni a tos demás.

Juan Luis Juârez Muñoz estudis cuar to curso de logenierie Industrial, y nació en Badajos hace velotión años, esunque vivo en San Sabastián desde los seis me

Por shora compagino bastante bien los ilbros y la bicicleta y por ahora lo flevo bastante bien ¿Que quién me aficiono al cicismo? Había un vecino en Villafranca de Ordicia que corria y eso me arimó, y también me animó un primo mio, Juan Carlos Martin, que por cierto lleva varios eños como preparador físico de las preclimpicos.

La mayor dificultad para sacar ade lante los cursos sin rezagarse entre los

No flever los estudios al dia durso por curso es lo peor. Yo lo aprendi a costa de repetir primero. Por lo demás la mayor difficultad es, quiză, que hoy dias que estás consado después del entreha-

## Y DEPORTIVAMENTE UNO POR UNO



## PEREGRINA:

-PARA SACAR LA CARRERA ADELANTE HAY QUE IR AL DIA-

-TOOO LO LEGISLADO **EN CICLISMO** ME PARECE TOTALMENTE IMSULFICIENTE-



## INGUANZO:

-COS ESTUDIOS LOS LLEVO & THANGAS Y BARRANCAS....

-BOIENG VEH MASTA INMITE PUEND LLEGAN EN L'ICLISMO-

quetto to pones a estudiar y te quedes formulo. Esp de guadarme dornulo ma на разадо тисьав чесия

Juntez innuoramente , la le oyude make his profesores y ent a los computés. ros la poqueña auregia de ser dicter a?

Los profesores ereo que ninguno saba que corro en biciciata, y en cinas, en general, me conocen poco-

¿To hes hecho a le idea de llegar a

closesta profesionat?

Mildea no es ser profesional, piero si surge habrá que sprovechado. En el fondo creo que al que ma gustaria sas profasionat algún tiempo, aunque también es cierto dile no me lo tomo muy a pecho Lo scepio sagón va sesendo. Si tuviene ar ter mont la carreta un puesto de trabajó como ingeniero (... Pero, por desgracia no hay muchos puestos de trabajo para ingenieros, a no ser que se orregle lo co

Liegarias a cambiar un guesto de rahajo como ingeniero por un puesto coma profesional de un equipa?

Ni mucho menos! Un profesiona an Españo, al menos cuando empiras, y satvo excepciones, gana menos que un peòn de albañil

Hoy por hay Juárez está aprolado en et equipo Unarte, y habian de él como de un corredor muy bien dotado pera la estrategia. Habrá que ver cómo evoluciona. an 1979 porque, a to mejor, en el 81 es. el primer ingeniero industrial dei oldiem profesional español

#### JUANICORENA INGENIERO INDUSTRIAL , SIN TRABAJO

En estos momentos para mi to más importante às angontrar trabajo como in делиого

Ignacio Juanicorona ha terminado ya a carrere. El lia sido el primer ciclista ngeniero de España

Repeti primero y segundo, por culpa del ciclismo, y tercero, a cousa de la emilla pero debo reconocer que lo he pasado bian. El oiclismo me ha ayuttado a formar mi carácter ha desarrollado enormemene mi fuerza de voluntadi ha incrementa do de forma sensible mi capacidad de concentreción y, desde lungo, ha fortale cido mi espiritu de secrificio. Creo que la práctice de coniguier deporte depara e tado el mundo pates cosartados.

Ya gres ingeniero, ¿Te has propuesto acaso ser profesionel dei gictismo?

No. Yo hace tismoo and comprendi hasta dönde podia legar como corredor. y la verdad es que mi meta nunca ha aldo di profesionalismo. En estos momentos estay aparabrado dos el squipo Udorte park the novementos setento y queve pero ya he estado a punto de dejarlo Lo que ele preocupa un ancontrar trabajo De los cursos que han guedado atrás? uno de los requerdos que gua do son las targas tardes defanto de or library sono vocità aponda media hera. Me querlaba dormido y nue despierto estaba medio egroggys después de une carrore o de

ina sesión de entrenamiento. Pero de todas formes, estoy contento, preo que lo fundamental para le juventud es estudiar formarse saorNicarse un open-

Una hormone rección, al señor fan asplándido consejo para los jóvenes, lo primero, estudiar formarse, sacrificarse un

Luego, informalmente, al concluir el союдью, відыння аргисівсіоная шпані mes «En casa terminan por dejurte por imposible cuando ven que sigues empe hado en practicar al dictismos (Perixir) na), «To regarian y le regarian a veces. pero es mucho más lo que te syudan, y, en el fondo, le anima que lo que le reprochan, lo hacen siempre pera que no pler das de viate que lo fundamental en estudiam (Juárez), «Lo mojor del ciclismo para mi los visjes y que conoces a mucha gentes (Rodríguez Inguanzo) «No quiero desanciarme abore de misverdadoro obletivo que no es atra que encontrar tra hajo como ingenieros (Juaricorena) alla aventud se cree que le sabe todo. Yo he sido uno de exos. Pero yo diria a la gente miven que recapente y que scepter los buenos consejos de los demáse (Arana). ella bicicleta me ha ayudado a salvar la monotonis de pasarme todo el dia entre Ilbrom 'De Frutos)

#### ALFONSO BLANCO SEGUNDO DE INGENIERO DE MINAS

His oumplide yeintién sãos, esté matri -

culario en segundo cinso de ingeniera Técnica de Minas las termés ligo de un ex ciclista Sende Blanco

Su madre, que es macestra en la que sa ocupa de su faceta como estudiante. Ella esté un poco dispustado con el chico. porque ha suspendido Electrônica y Reelstencia de Materiales. Yo. sin unibergo preo que no es mel estadiante

A Sendo le tita el ciclismo Dinamos mejor que lo lleva ac la sengre. Después de viside años, nime corrector siguió do mando con terror a ne voterano, y son yo queve los timbos de composón de España. que ha genseguido en esta ceregora.

Su hijo, Alfonso, ha sido seleccionado pare des campegnates del mundo jonique ten Versovia on 1974 y an Suiza on al 76) Ha (Ichado por el equipo Gengli que dirige Luis Balagué miña que mida para goder sogok estudiando agul, an León que otras ofertas de más bitos vuetos al he tenidos

A mil me tiza el dictiamo - dice Ailor No Blanco - pero reconosco que la lucdamentat sa estudiar sacar adelante la carrers y enegurarse un porvenir digno-

En esta aprecisción, el tocnón, alvera en el servicio militar coincido pienaman tu con todos los demás. Ello las deline y tes honre anteponer su formación pultu ral, sus estudios a la aventure o aventur! lla deportiva à través del ciclismo.

Simon AUFO



## **DE FRUTOS:**

- JAMAS RE PERADO DINA **OISCOTECA-**

AL GEGLISMIT DE CAMPRETERA NO LE YEO POLITY BUILD



## BLANCO:

-QUESTETTA POOLEN JATTO NARMS DUITANTE LA MILL.

-ME TIRA EL CICLISMO, PERO COMPRENDO QUE LO FUNDAMENTAL EL ESTUDIAN.

DAVE ELIVIER

CARLOS JIMENEZ
Fotos:
JAVIER GALVEZ







UANDO el squipe que representa de, y al una sola actridencia en qui perte à Pinnue de Mer parecia te assensited serie y apeciale. Antes que
telmente eficació en Primera, made le progunte per una historia que
on, permiténdose incluse celocentre jes más grandes, recuta
entre jes más grandes, recuta
entre jes más descence. Y ju

Elimer. Newman de el apelitico de División, parmitiéndose incluse calocarse entre les més grandes, resuks que se halla al borde del dessenes. Y la ernenaza de ese párdida de categoria es deble pere el americano del equipo, todo vez que an Primera il séle pueden actuar hispanos de pura cepa. El descones significario, per tente, el adiós pero Davo Elmor, un gigantón que dumple su cuerte temperado en el equipe costeña:

-¿Quá hará si al equipo baja de su

-No tengo ni Idas. Volverè a Estades Unidos y alli pensaremos, mi mujer y yo, pamo enfocer el future. Ahere misme no padria respender son exactly

Elmer en al més alto de todos los extranjeros en Espeña (dos metros diez centimetres y medie, pare sóle-cien kilos de paso). Un acente muy, acusada en su contellare hactente fin

HINDS. NOWMEN OR SI Spelido He-Holoro de mi mestro, que en Españo es Hon somo segundo apolido. Lo que pase es que Elmer temisión se nombra propine y esi seldría la confesión. Mi nombre consplete de David M. (de Mieguel) Elmer.

-Y tiene veintieèle años, ¿verdad? -El uno de marzo sumptiré los veintisiete. Neol en Fart Wayne, lisdiane, al-norte de le copital del Estade. Es una ciuded de trescientos mil hebitantes, y sili sigues viviendo mis padres

Y kermanos?

Ne; say hije onice. Per ciarte que mi andre tembién fue jugader de ha-lansasto en su época. Mide dos me-

Dave Elmar lieva cesedo un año y medio y confine que une de mis pro-biernes es el cuizado

## DAVE ELMER



Necesito una talla quince amarica na. Un ofnovente y dos a un sinovente tres según (a talla de segui.

## AMERICA, AMERICA

lik plak que suantit, en peese pala-licus, pu trayesteris, en el bajaneaute. emericano, y Dave muestre une nota:

Empeçè a jugar a les once años: en el sulegle, y segui haciendolo en la ecundario y en la Universidado

Dende setudie?.

Empecé en Duke, dénés esturé un ane y madle, y ma sambié a Miami (an Chie, na an Fierida) dende garmanasi tros dos sños y media.

En Marketing. Actuaba siempre de pivot, espar cializado en rebetes. Marcaba pocos puntos pero cogla bastantes balenes. Era titular en el equipo, y la verdad es que nes débamas una paliza cen al baeneeste les sels e glate messe gue dute la temporadar

⊣¿Hizo alguna prodes con los prefe∔

ilenales?

-Pude hassils, pere no le intenté: a verded es que había astado algo anforms, son une pequeño infección de is songre, y puneé que no cetabe le idutaria filoria surra para interior in iiventura. Me sello la epertunidad dili Venina España, v.panaŭ permaneser kili pire agul<sub>i i</sub>antija de intentar esta egak<sub>ti</sub> Lucya ma nagita guata y sa aunas bian e pruebu.

- Christian alegae la affecta, de Piria

agenta y kable sen al per telefono un par da vecca. La segundo me dijo que . Jenia un squipe en Pineda de Mar, Espens. Apunté el nombre y miré en mi atles. No pude encentrarie. Al fin y alcabo se trate de un lugar muy pequeno. Me dieron un billets de avián para Barcelons, y silà fei. No tenia ni idea, del lugar al que ma dicigla.

Puns on parese que le huge les

-¡Clare que nel Pineda en perfecte pare mi forme de ser. Ye amo la tranquilided, he of builties, y me sientel màs a gusto en Pinade que en Sercele-🚘, par ajample. Tango la playa y la centration make burney, a periode into be anteelesman

Cast tados les americanes scolen annes difficultades para adeptació est

erinciple. ¿Las tuve usted?

-Realments, No. Apende Hegesia me encontré con la Pinada del varano, musho mas concurride. Habia bastarites ingleses. Y mientres pude ir spren📰 «Salva un milagra, al Finada bajará. Pera no me siente: culpable directo de alleg dice Elmis

-Les entrenamientes son domasiade fáciles econde te marca un jugador mucho más pequeño que una:«

■ -No le decisión la que haré la gróxima lampurada ta decisión debemus tottaria mi must y yo, con tranquilldad-

🔳 Me yasta of golf, of back gammon to argueologia w colectionar monedas»

📰 "Soy bije enice. Mi padre, que mide des metres, fue: jugador de balenceate en su éposse



"diendo algo del liforna tenta ceri quien converser y paser of rate. Afters profitre la Pineda del invierne, spando hay musha menos gante<sub>co</sub>

## UN EQUIPO EN PELIGAD

Total, que Dave Elmer llegé y as guede. En Pineda han pasede sus àkilmos años. Lo melo as que este parente gestages sen la cinetificación del equi-

gio biente usted culpuble?

ilinaeramente, no. Greo que yo es ley rindiendo a la altura de las demás temporadas, más o mence, pero el eguipo, a Tados nesotres, nos han saji: do las cosas paor que otras veces. Na hemos tehido auerte. Mire: hay partidon que se juegan mal, pero se metery algunas consetas afortunados, y se gena; etres yaces, sea sucrts senile aladvacancia, y al aquipa de uno alerse.

Y et descenso, shi mismo, .. Salve que haya milagra, parendi que es ast.

-Untue, Dave, jan un jugador bech

in orcare?

-No. se. Cree que barato, para mi rensimiento en estas quetra eños. Enrealidad ne eé muy bien lo que cobran los demes. Creo que hay dos a treshombres que ganan hastante, y lungo os otros tenamos pocas diferencies.

¿Hay motive de queje?

Nes hames quedade un mamente un allengie. Une busse entre los spunme in dirección a tomer, una vez aga-mán con tarna de charle. Y Elister (loss ni vasio ann una coffesión cael gare al

-La desgraciada lesión de Ed Jöhri non en el Mollet podrin darnos la aportunidad de selvación. Paro tenemos: que ganar al Barceleire, antre etras de

nas, y eso na parace sencillo. Total, que si terne vuelve a colosar se spire el tapete, y uno sigue por abl. aprovachande la eportunidad:

-Dican, Elmar, que usted ya no este

seme al año passon...

-- Quiet and est, No is 45, La verdad 🚳 que ma lesioné al comienza de la temporada: un tirón muscular en la plama. Na padle entraner al aquipa, complete y para calme llega el Tempus y nos gans es casa. Va se sebes cuando las casas ampiezan mel, a guen mal y se diffuil anderezarise. Lue-go estuva al infortunio, con dos detrotes cortisimes an case, ante Cotonilisie y Granollers. En alguna ocasión rezames la vistoria fuera de casa, pera tampone tuvimos suerte... Bueno, le que me pregunteba: le lesión ya pasó y creo que estay pa la ferma de etras horne era des.

WIVIN EN PINEDA

Definitivamente, samais de teres Le presunte a Elmar per su vide de diji ilo, an Pineda:

Tenemos un piec, y allé estamos. A Barcelone bejamos sóle muy de cuando en cuendo, parque yo tengo: enwenemiente casi cada die, y 🙌 🖦 pose de clasas de Inglés:

-Es de puparer que le sobra tiem 🗝: ¿También para Shurriras?

No. Rombrel Ma gusta muche in musica, y gunque na sey un gran elle pianeda, tengo tierngo para lest com que, me interesan, Luego, juago al lidek-gernmen. De todes formes el qui añora elgunas mana de Estados Unidos que ma gustaban muches

-¿Per sjemple?

Quá le diria?; el gelf, mi enleci sión de manedas que dejé en Fery Wayne, y gos es bestants grande. 🦎 las excursiones per las montañas (i) ijueen de puntas de fleches Indias, parque en les atredadores de rei aludes, hey bestante material arquaelógice.

Volvernas a seas, al beloncesto, Le no pedido que hable de al mismo esma jugader. De al profiere ser un buen attconte e un buen defenser/

-Ambas cases sen importantili Hager trainte puntos sin defender, ne vale made. Para mi, el problema esta temperada és que les equipos han traide más aleros que pivote, y ya tengo que k a defender a mi hombre más léjan del are que otres veces, le que re-sulta més dificil pers mi. Y en el equipa Me pasa algo samejante. Cuando nos protramamag, requite que las belones me liegan can facilidad absoluta, pereque say mucho más site que al hombre que me marae, y luege en les partides resulta que la cosa es més complienda: \$ suviese un hombre de 2,05 per la menos un al eguipa, hubiera pedido ir enajer tedo.,

-¿Cóme ha lag viendo al balances-

to español?

-Bic dude sigune, haste arrive: Wit natos afiga la palidad madis da resolto mayer, y is Liga os sada vez más fuerte y compatida. Hay más aspecthoule

−¿Quê lugador esperio la parte más ?

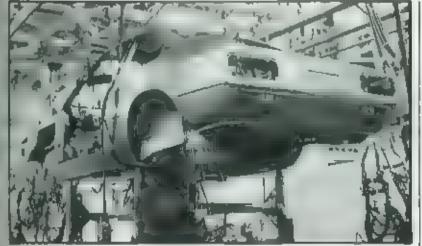
-Ye setalaria un aculpo, el Reali Madrid, Tiene excelentes (ugadores, y sade une de alles es magnifica suande note on su die inspirade: \_/Y entre les extrenjeres?

-Cree que tedos tienen sus essas buenes y sus puntes flaços. Williams ne un gran tirador dundo media distanole; Schreder, un gran luchader; Miller ne muy buene en rabotes...

-Y de les érbitres, ¿qué mis dissi -Ye na quarria nunca ser èrbitra. 🛍 un trabajo muy diffoli. Aqui hay algunos kancamente buenes, pero hade folia que aubiese la calidad madia. Les hrbiteba; a vocac, tionen demastido fuerza en un partido, Tempoco kay unos eriterios clares para juzget, y ig miame te señalan persanal en un tapên que ne la piten. Quizé lo que menos ma gusta es suendo el árbitro que gara baja la canasta. S No metra, fil sañala nada, y el compeñero, lejas y tapado, pita felta cuendo se ciare que za ha pedido ver nada... No trata de per destructivo, sino de aclarar que los arbitras sen elementes de enerma impertencially que no debun quederas de sagados en un balonosato que casa sil os un peco mejer y, por tento, más diff off de juzger. Don David, sombrerazo. No es fácil

explicar, son menes palabras y mayor claridad, donde astil una de los grandes problemas de nuestre deporte. V més diffoit tedevia resulta explicario act, sin que nedie gueda sentires ba-





Les primeres unidades incorporen un porcentaje de nacionalización superior el cincuento por ciento.



F Lancia Coupé saliendo de la cadena de montaje de la factoria Seat (Pampiona)

A cituación actual del sector automovilleta sa precoupente. Les ventas no cumplen les previsiones de los fabricantes, mostrando un murcado de atonia destavorable. Sin embargo, no podemos olvider que es trate de una atuación covuntural, pon visos de cambiar en el mañens. El proplo ministro de industria, señor Gutiámez Sakagûn, segûn sus propias menifestaciones, està plenamente convencido de que el futuro es prometedor «Es necesario prepararse pare afrontar con éxito los años venideros, a Estas fueron sus palebres, que, avidentemente, es un allento para los vapulesdos febricantes españoles.

Hay que preparar el futuro Estamos anto la puerta del Mercado Común y, lógicamente, es necesario hacaras con los efectivos necesarios para ganar la chatalias. Algunos fabricantes ya hon iniciado la adquisición da sus carmass. Esta es al caso da Seat, la marca peor perada de la actual crisis de mercado No ha tendo más remedio que hacar fuertes inversiones para actualizar su gama, incluso as ha visto obligada, por las circumstancias aludidas, a acelarar el lantamiento de que quevas armas secretas.

Precisamente, este mes de febraro Sest presentará a los medios de información un nuevo modelo que, el mismo tiempo, es una nueva marca en Espeña. Se trata de los Lancia, concretamente, el medalo Coupé y el HPE. Dos Coches que vienen a ocupar el husco dejado por el desaperecido 124 Coupé Sport, con dos alternativas muy diferenciadas entre el, pasa a mantener la

Lancia, en Italia, es sinônimo de categoria, prestigio, calidad..., pero, sobre todo, artesaria. Y Seat ha tratado de que en España esta maros ofrezos esa ciara y definida restidad Para ello no ha escatirnado ningún medio. Ha restizado toda lo realizable por mentener sas imagen. Se ha cuidado su construcción al máximo, adecuando su factoris de Pampions y especializando a su personal El resultado, por supuesto, son estas dos Lancis espeñoles, sunque sólo to sean en ese 50.7 por 100, que exiga la legislación vigante.

Como decimos, dos son las versiones que, por el momento, se fabricarán en las factorias de Pampiona. Lancia Coupé y Lancia HPE. Ambos son préctioamente iguales en cuanto a su concepción técnica. Se trata, pues, de dos Coupés – dos puertas en el primero y tres pare el HPE— can grupo propulsador ubicado transversalmente en la perte delentera, suspensión independiente a los cuatro ruedas, cuatro frección de oramaliara asistida, etc.

El motor està derivado cesi integramenta del que incorpora el Sent 132/2000, en decir, de 1,919 c. c. De asta forma, se sitúa en el fimite de los 13 CV fincales, que aupone un ahorro considerable en la tributación del impuesto de Lujo. Sin embargo, ha sido aumentada, superando figeramenta los 110 CV, pero lo más destacable está en su per motor, que se eltúa en casi los 18 metros/Kg., a unas 3,000 ravofucionas por minuto. Esto significa que será el coche de fabricación nacional con major curva de potencia de los co-

El cambio se totalmente Lancia de cinco relaciones hacia adelanta (todas sincronizadas) y marcha atrás.

El sistema de euspensión es independiente e las cuetro ruedas, tipo McPherson, con muellas heticordales y amortiguadores hidráulicos de dobte efecto, También fleve barras entibalenceo en embos trenes. Los frenos son hidráulicos de cuetro discos con dobte circuito. Incorpore sistema dobte, amén del mancionado anteriormente, an las ruedas defentares, as decir dispone de dobte circuito para cada pinza La dirección en de cremaliera, muy

(Continúa en la pág. siguiente.)



## SU RECIENTE VICTORIA EN MONTECARLO, LE HA CONSAGRADO



Al volante de los Alpine Renault consiguió sus suis eras truntos internacios eles pero nunca ganó es Montecario

# BERNARD DARNICHE,

EL HOMBRE TRANQUILO DE LOS RALLIES



tampo e per mob conjurar a mala suero en 1977

Con el Stratos de Chardonnet er representación de la marca en Francia ha objenida uoi fin es triunta perseguida



ada on 1978 a triosa de mais deper tai dento le lus neminitio is la esto equipp en ar ar ve

parado Antiy de Maria - arto inve an deserrant surprient to Carb. Bir soil Oprincia grier toda manag gebrasse com mager devorteto so ida. No se das stelle No he he se studdo te o às ar les de pompenes uns la mad a. On seculo els de la maria de la maria de la maria de l'accessor de la maria de la maria de la maria de la of the du roply in right a soon or poone, n bute or digo torus a s pescara a s. encor hamader a in home top y 27 se jundos de lide le milien Bjelir Wasir i jalia Y detaile a chair less. 68 JF L de que da la calició Februario y las insibilipados de si rediguina. cort lieb a ser sufficiently pality or aquer Be impusiera fác miente. Peru no se one abalcon que Da Tiche de la tion in legia to 4 orbit 60 acota — se justife a liveril. n hơ qua là hàs sa chinh im ở con ci sox o puesto en que tiguada después de cos primeras o apas or las circilidades. iido iddo ipo de probie has con sus de nåt das Einleingun maniere, hab eine seguido encont en las era e lipir c viertan que se edentaman a la nieve nasc complication and deviation convention in a elo en las zonas imbrias. En cambio en estos i im as kitómernis eu tauda tobio v cambiado. Los diverismos de velocidad. ah que sa divid en correspondian a la subida y balada de cinco «e: Is», por les que se pasaba dos vecas lax lepro pur el Turin el que se pasable resintes en latin mento Tourteron, lan cada uno de ellos salvo en la zona de la cumor cila car ellera estaba secu Em es par estatas a puvimento se encontraba cubierro por grandes piscas de hiera la maria la la agua del des colo de la meye o le quodoba a ambos ados de la carrete a Pese n'esm Berata de acua do aci so aupileo A sin Mahé, se jugo el todo por el indo En vez de montar ner máticos con clavos. como la mayor à de los pal licipal tus ha cien siguiendo as recomendaciones de ios apuvidare» - os pilotos Prualigados di reconocer el recorrido an es de que pase et rai y para de indicaciones de cômo està el piso empleó en odo momor to

## DARNICHE, EL MEJOR PILOTO DE RALLIES



Junto a su copilato habitual. Aluin Mahk, preparkndose para la salida de la etapa.

neumáticas de seco, consiguiendo inor car al mejor tiempo en lodos los tramos y recuperar 5 minutos 13 segundos en los ache primeros

#### POR MUY POCO

En los dos utimos tramos las cosas se precipito am En et pantitomo. Wealtis gord landria la desgracia de abrir su di rección al chocar con unas pladras que se docontró en medio de la carrellara tras una curva, lo que la fleverta a partier de golpe 52 regundos. En el ultimo tramo, el succo, al que la habian reparado su Fort Escort en el asistencia, se defendeda como una flera, hacisodo el tramo tambián con neumáticos arecinga (configuración de havis), peru a lo cual Daroiche la aucarta 21 segundos que le permitian gonar la pruebe

Fue une léstime le de Weardegerd comentaria Darniche a la Negada Pero la cierta es que todos commos el mismo pelipro un podo mayor en liu daso por el hocho de obrir la ruta. De todas formes, estay contento con mi victoria. Más que si la hubiera conquistado dominando el rally desde el principio. Entonces se habrin diche que ere M auperiori dad del Lancia Stroigs. La cierro es que, al terminar la etapa común, penaé que. por este año, mis posibilidades de canar a nueba se babian terminado. Sólo comencé a tener esperantas cliando ganamos los dos primeros tramos. Y sobre todo cuando a la muad de la Gilima eta pa, cuando le habia recuperado a Wealdegard un poco más de la mited de la diferencia que nos llevaba, vi que era matemáticamente posible alcanzaria

Si Darniche no conflaba en la victoria, mucho menos lo hacia su patrón, André Chardonnet, que se desplozó a Montecario sin esmoquin, teniendo que alquitario e toda prisa para poder esistir al reparto de premios

## EN LA PLENITUD

Esta victoria era la culminación de toda una carrera para Damiche, que perseguía aute triunfo desde 1972, an que o unos 300 Km. del final, cuando estaba destacado en cabaza, la rotura del cable del embrague la dejó en la ouneta del col



de la Madonna di Gorbio. Al año sigulari le, una temporada en que lbs a conseguir grandes éxitos dentro del equipo Alpine Renault fue el peor clasificado de tos hombres del equipo a causa de una panalizeción por varios pinchazos, cuando figuraba entre los ires primeros puestos. En 1976, ye con el Stratos, la reglamen tación sobre los neumáticos le dejó en inferioridad de condiciones con respecto a Munari y Waaldegard. Aquel año se exigia que cada piloto escogiore un tipo de neuméticos y lo empleara a lo largo de todo al recorrido. Como en las visperas de la prueba habia habido grandes nevadas. Darniche escogló neumáticos de nieve, pero para su desgracia, cuando al rally posó, ja nieve hobia desaparecido, v Muner y Waaldegerd, tige habian montedo unos neumáticos míxtos, dominaron con facilidad, terminando él en tercera posición En 1977 Lancia le inscribió of cialmente, pero esta vez una señora, al volente de un 2 CV chocarie con él an la llegada a Digne. El año pasado, Darniche naufragó con toda la excuedra Fiat, a la que habia sido añadido con gran diagnato por su parte. Finalmente, en 1979 ac he tomado la revencha

#### HOME TO THE POST OF THE PARTY O

Nacido carda de Burdeos, el 28 de merzo de 1942. Bernard es un hambre tranquillo, que comete muy pocos errores al volunte tal y como lo ha demostrato en este Montacarlo, en que ha conducido el timite. Este tranquilidad suya, que con traste con algunes espectadulares selfdos de carretera en los comienzos de su carrera, la atribuya e tener resuelto su por venir.

Desde que hace cuatro años monté la agencia de siguiter de eutomóviles y tengo la vida de mi familia asegurada me temo las cosas con más celma. No es como en la época de Alpine o Fist, en que hoble que gánar re lles porque de eso dependia el que me renovaron el contra la Ahore sé que debo intenter gener pero que si no lo coneigo, no hay rada (resperable. Y eso es fundamental para un puolo.

LO cierto es que as precisaments en estos últimos años cuando Darniche ha alcanzado su plenitur pudiêndosele con siderat somo el hombro más completo sobre todo en pruebas aobre carrote as de aefacto, aunque ha demost ade que lampoco lo tierra y la pieve se le dar mai

El primero en lelicitarle fue Bjorn Waaldegard, au gran rival

## EL REY ABRE EL XX GRAN PREMIO DEL

## TURISMO SUIZO

Su Majestad el Rey don Juan Cerlos dio el 21 de enero, la salida en Baqueiro Beret e los 416 fondistas veridos de toda España, con participación de corredores de Andorra. Francia y otros países eu opees, incluso de Finlandia, para competir por el XX Gran Premio del Turismo Suizo la 1 Magua Beret 50.

Con un tiempo ideal, soleado y frío, para la préctica del esqui de fondo, alcan aó la meta Emmano Mortans, del Ciub Esqui Penticosa prociamándose vencedor Por facto, representará, junto con un corredor del ciub ganador i el de Educación y Descanso de Granada i los colores españoles en al XI Meratón de la Engadino (11) de marzo de 1979) que con sua 12.000 participantes, es la garrera da fondo más importante de Suiza.





LA EBU LE HA NOMBRADO ASPIRANTE AL EUROPEO DE LOS SUPERWELTERS

## ANDONI AMAÑA: LA HORA DE LA VERDAD

- 🗢 «Conquistará el lítulo», ha comentado Xabier Azpitario
- Tiene veinticince años, es salmantino de nacimiento, fue internacional amateur y se mantiene imbatido como profesional

semanas porque se historiai no dejaba lugar a dodas. Andoni os campeón de España, esté imbatido y hasta aparece en altiunas clasificaciones muntiales

Yo pionso que Andoni se prociamará campaón de Europa frante a Cohen nos ha dicho Azpiterte - Intentare traor al са првопата в Еврайа, дикі ви с на de que teviéramos que viajar a Francia, tem poco nos importaria demasiado. Andonile puede vencer a Cohen aqui y alli

Andoni Amaña nació el 25 de abril de 1953. en Gelloduste (Salamance). Al poso tiempo le familia se trasudaria a Elbar, donde Andoni iria prepiendo y donde adopteria el nombre deportivo, porque el campión de Españo de los pesos su perwelters se llama Antonio Sooz Gómez Amaña es un berrio de Elbar que el luturo cemprón empezarlo a utilizar al paraise a profesional Como amateur, Andoni fue varies veces compeon de España. Patenque le itevé a la selección es-

peñala y llegó a participar como Interna cional, en tos campeonatos mundiales de Cuba y en los campeonatos de Europa de Katowice En Cuba le escrino al idandes Rodgera y en Potonia ut flotanciés Kalevi Andoni debuté como profesional en no viembre de 1976, venciondo por abandono a Rico. Conquisterio et cetro do Espo da an Barcelona, el 7 de octubre de 1977 al imponerae per puntos al sor domedo José Hernández El historial de Andont Amaña está plagado de victorias por la via rápida. Se fra convertido en uno de esus campones a los que tudos au guran un brillante futuro. Alvura mismo lo tione todo al alcance de su mano. Si no falls ante Gilbert Cohen. Antioni se con vertiria en una ligura de auestro pugilla ino. Amaña - que todavia no las oumplido ios veintindis años - puede y rinbe seguir progresando. Su carrera ha skio muy bien dirigida hasta este momento. Andra he flogado ta hora de la verdad

Andoni Amaña ve esté a las quertas del titulo europeo de los superwel tera. Lo esperábamos desde hace bestonle tiampo. El campeón rectonal de los superwelters contaba con méritos suficlentes para recibir una oportunidad con tiosmat Pero Xabier Azpitorto el promofor que le ha promocionado desde que se pasé a profesional profesia no correr pri sa volte todo porque hosta hace unos meses Maurice Hope - campeón hasta have arros mesos - se presentativa como th enemico temine

No hay que tener griss - nos fecial

Cuando Face unos eneses se nuedó.

con al fitulo vecante. Maurice Hone requoció a le corona para disputar el mue dia a Rocky Mattioli- Xabiar Aspitarte pensó que era la oportunidad de lancat a Andoni Ameña hacia la aventure europea En Londres, el empresario vío a Gil hert Cohen coronarse campeón europeo у васё выв сопсилительная

Es un gegador pero Andoni puede enmoorte.

El promotor, que hasta entonces hable pertido o la Española que no enviara la candidature de Ameña como posible aspirente dio via libre a la candidatura de su protegido. La EBU le eligió hace unas

EL 3 DE MARZO, PRIMERA DEFENSA DEL EUROPEO MITE SU PUBLICO

# JUAN RODRIGUEZ: «ALMERIA SE VOLCARA PARA APOYARME»

## Estoy convencido de que la plaza de toros se quedará pequeña:

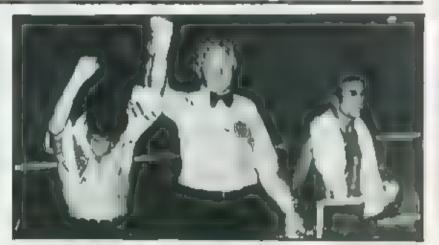
Juan Rodriguez defenderá sti cetro europeo al dia 3 de marzo. Será la orimera defensa de la corona que conquistora en Vigo-frente a Franco Ztirlo, y sará su presentación en Almería como campaôn confinentat. El combate es difitil pam Juan estå contento. Hace unas sonanas tuvimos ocasión de chariar conal simpognes. Estabo en la nueva aficina. de Martin Berrocal a punto de renovar su contrate con al ganadero

Me hace mucha illusión palegr en Almaria, ante los mios. Estoy convencido de que acudirá mucha gente. En merzo va hace been tiempo en Almeria y la piaza de toros se quedará pequeña

Distrib sylv nu se rewo John Owen nació en Merthyr et 7 de

enero de 1956 - acaba de cumptir vetratdos años i, debutó como profesional en suptiembre del 1976, y desde entonces se mantiene imbatido. Sólo estuvo a punto de tropazar sa su segunda poles aunque consiguió hacer nulo con Neil McLaughlin. En 1977 John se proclama. ría campeon inglés al demotar por inferio ridad en el undécimo asalto al veterano Paddy Maguire, Ahora la €B∪ le ha nombrado aspirante al título de Juan Rodri

Sé que Owen es muy peligroso-Nunca le he viste, pero me han contado personas que le conocer que es un hombre que vive para al boxeo y es fuerte, aunque no se le puede considerer un pe-



Campagn de Europa. El árbitro levante el brazo de Juan Rodriguez, que no puede contener las lágrimas. Acababa de derroter por puntos e Franco Zurlo

Espera ganar, Juan?

¿Espera ganar, vua: Cisco. Tengo que retener ese titulo Es decisivo para mil en estos momentos porque acabo da firmer un nuevo compromiso con Berrocal y al triunio as muy importante de care a ese contrato.

¿Ha pensado en la rat-ada? No Tampoco sé el tiempo que me queda en el pugifismo. La realidad es que no he resuelto mi vida plenamente porque lango varias cosas pendientes

¿Fue un error accotar la pelea con Carlos Zérate por el cetro mundial de los gallos?

Creo que no lo lue. Esa ora la única posibilidad que habia de disputer un mundfal, y a cualquier boxeador le interesa. Luego, sobre el ring. Zárete fue superior y había que rendirse ante la evidencia paro no fue un error

Juan iba e disputar una pelea de rodaje en La Coruña, pero a última hora tuvo

que suspenderse. Rodriguez subiré al cuadrilátero en la piaza de toros de Alme nia tras solit de una enfermedad que obligó a apiazar este encuentro- y faito de ring. Pero Juan confis en el apoyo de su público

Estay seguro de que el público será muy importante en este combate, porque toda is provincia se volcarà para apoyar me. Eso le de mucha moral o un boxeador Pienso ganarie a Owen, porque no mé gustada decepcionar a mis paisanos

Juan Rodríguez cuenta con su público. Sueña con ver la plaza de toros de Alme ria rapleta de gente animandole. Soria como la culminación de una trayactoria brillante en el deporte de las dece cuerdas. Esa noche será difici) que Juan Rodriguez se deje arrebater la victoria. John Owen - al imbatido inglés- puede pasala mai

".Elaborar una Constitución con todos los grupos representados en Las Cortes."

(Adorfo Suarez, 13 Junio 1977)

# Dicho.



# Y hecho.

Dos años después los españoles tenemos hoy, respaidada por la Ley, la normalidad en que crejamos vivir.

Desde el 29 de diciembre de 1978, dia en que entró en vigor la Constitución, nada ha cambiado aparentemente en nuestro país, salvo que su inmensa mayoria está de acuerdo en el punto de partida hacia el futuro.

La construcción de ese futuro, la vida de mañana, hay que afrontarla con garantias, sin dejarnos sorprender por aventuras,

Es la hora del realismo



## CORBALAN:

## «LA TEMPORADA SE ACABO

## Para MI»

🔼 U presente tiene un nombre vulgar escayota, el anemigo máximo del deportista. Su pasado inmediato es conocido por las aficienados operación en el tobillo derecho, por retura de igamento externo. En cuento a a persuperación externo. pectiva próxima, algo forzoso, metudibus nectividad.

La temporada ha concluido para mi.
Así de rotundo se muestra Juan Anto
njo Corbilán, pase a que a finales de
marzo podrá iniciar su recuperación, y
pura antonces habrá lodavia competiciones en el programa un Pre-Europeo en
Atenas, durante el mes de mayo y el XX
ninpecnato de Europe para selecciones
del 9 al 19 de junio, en tre a
¡Ni siguiera conflas en reponerte a
llempo para ese Europeo?
Ha habiado con Diaz Miguel frada
hay intalimente descartado, pero lo veo
muy dilícii El 16 de obril se concentra ya
el equipo, a fio de acudir a unos tornoca
preparatorios, y, después, al Pre Europo
de Grecia Como se lógico, no estará en
ma viaje. La temporada ha concluido para mi-

Y en los siguientes? Los reemplezos de última hora siem pre con malestas, tenta para al jugador que sala conto para el que entra, y para el seleccionador. Hay que hablarlo dora erdamente Lo más probable as que no merace la pena.

merare la pene.
Te vao pesimista
No. Es a resión en si, que no supono
finguna menudancia. Cuando ma dijo
apper Gullez que toma que operaren se
me vino al mundo encima, aunque yo lo
estido emmondo Salvia que el dello figbia sido importante no como sinte va

¿Es la primere fasión importante? En efecto. Hace tres o cuerro años inectura de metaleraleno y en oca we rectuta de neturalidado y en oca-ilose algunos esquindos, pero llevaba año y radio que ni eso Cata vez el fate-lle manendo. Sabia desda el primer mo-manto que ama habla tocados. Y tomo tartas veces, de un modiz ab-lando: un pisotón a un compañero, en el útimo minsto de un encronamiento cual-

Precisamente en tu major tempora en crees?

Si no la mojor la más regular Otros sños ha tenido comisnos de campaña niti aspectaculares, pero luogo descen-lla de river Esta vez ostaba muy sa ale che, no sólo con lo hecho sino con lo que mstaba por hacer puesto que mo mante-nia perfectamente.

Bueno, al título de Liga ye está sen inclado...

Si pero tenta muchas otras liunio-nei, ganar la Copa da Europo, ecober la luga imbatidos. Todo eso queda fi era prin mi Serán mis compeñeros quienes luchan por ello.

veids a vuestro alcance tantos

exitor.?

S precisamente porque es aba en mi año más efectivo. Croo que la prepa-pción física de Paco Cópez ha beneficia do mucho al equipo. Además, estamos companeirándonos a fondo don Randy Meisier La verdad es que me sentia muy t gusto Lugando Como nunca. Lo dice con calma pero se una queja sincera profunda. Y no adm te siquiera al acon welde de que podrá estudiar con más tranquilidad, acabar su carrera de Medi-

Estoy acostumbrodo a jugar y setu-



La ascavola, ana enemios

Ahora, músico y lectura hasta empacharse



·Y ES UNA LASTIMA: ERA MI MEJOR AND-

## COMPENSACION: ESTE VERLAND CONCLUENA MEDICINA Y CONTRAERA MATRIMONIO

diar. Ya no supone un problema y cred que cumplo bien en ambas facetes. El contratiempo es precisomente quedar me con una sois cosa Me spura tiempo

me con una sola cosa Me aptira tempo.

En cualquiar caso. Corbalán me confirma que su incerciatura está at caso persona esculado acebar a canera en esptembre. Me queda sexto curso y los asignaturas de quinto.

Ahora, a la mejor as en junto. Clero due a cambio, algo puede sufrir rei as a ¿M. boda? No no habrá cambio. Será este verano.

Bien olvidemos los ternas personitas Hábamo de ase unovos Ren Madrid que alirma estar logrando fu entrenador Midues Sanz.

para repartirse la tares del que pueda lal-tar

en la Liga que está formicando. ¿que ugadores juzgas los más destucados?

Yo formor a un quintete idones con Epi le que ha estado fanomena). Burrit ga Randy Meiser Jonquin Costo y Wayne Brabander. Son machon del Madrid, pero, se carament le le la pienes.

Un terra duto y lo estata mesa a mente relegado Cabiuro en el Madrid?

En todo ogcipo inters acopteras los determinaciones de enternador. Na traymán que cinco poestas ocos es ún Yoha ugado más has a abrar a resocurse a demostria una voir más la vista. Hay quien pienas que fui richo cuanto tema que decir. Yo brener que no Volvernon a la nellección si te pideran incorporaria.

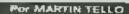
incorporarta
Lo haria si demostrara eti fos entre namientos que estabo a tupo flamás jui-tajó el puesto a un compañero, jue esté

tató el puesto a un compañero que esté al ciento por ciento, para lugar yo el cuente o el seser tu el cuel el o el seser tu el cuel el compo el sergo el mortes. ¿a quién le gratico renden la puesto?

Actualmente vao a Liorente con gran por yenir y excelente readad. Será uno de tos que más cuenten pará la se lacción, junto el Costo. Cabridra y Bosch Este ha tenido maia studite por el momento, pero postorá por demostrar ac gran medida.

Acebó la rieda Sa los malus ougunos no se corrigen, habrá que despedir à Corlo se corrigen.

no se corrigen, habrá que despedir a Cor balar hasta el comienzo de la nueva tem potada, en la que será ya doctor y padra de femilia. Suerte en todo. Just (Fotos Agustir: Voya):





CANASTA





**GENERAL MOLA, 205** TARK 458 N 76 759 84 92





VILLALOBILLOS M Fales D. Type 45.56 3



Summer Banardopti, 30 Idel: 433 70 32



PIRRI TV COLOR Informa: ESTITUTO ESTADIO- LUNES 20.40 -SOBRE EL TERRENO DOMINGO 12 10



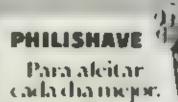
RMPTAURANTS MARISQUERIA

## **ALMOHADILLAS**

## -FLIPPER-

**DOAZE JOMEN** POR LA REAL **FEDERACION** ESPANOLA DE FUIBOL

Jose Hunda Jimberg 2 Tar. 198 19 51 Alphinip III

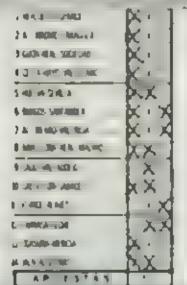


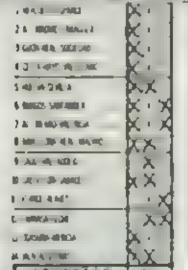


332 habitariones

(presume a Pea Repobe)

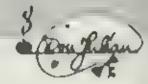
Paser de la Florida \* 7at 24 0 90











BOITE \* DISCOTECA

Pza Mostenses, 11 Tel. 242 01 48

## MESON RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN CARDES A LA BRASA Y MOLIEJAS DE CORDERU

Person de la Chancez, 43 Te (7) 6 M /



PRENDAS

DEPORTIVAS

Tale 473 82 16 475 67 16

PRODAG, S. A. en 279 in Dr. 279 10 Dr.





Challest Stein in many manual art many said.

2010/06/02

MEDALLAS · TROQUELES MIDLES MATRICES FINIBRADOS \$40 IA (\$1.00 A) | Tele | 400 E) 79 400 E) 37

HOTEL

DON OUIJOTE



**ACUMACION DE MEDALLAS** 

0



MEDALLAS COMMEMORATIVAS MEMORAL DE FUTBOL TO 79 AMVERSANO A DE MADRO



A

Z

BE. TO. SA.

REGALOS PUBLICITARIOS

Béter 28 Taléfono 256 24 18

**RELOJ SUIZO** A SU ALCANCE



-th services CARVY INTERNACIONAL S. L.

Montesquinza, 24 Teléfono 410 38 01-2 MADRID-4

## adidas





PARTIDO TELEVISADO (20 horas)

SPORTING-R. SOCIEDAD



-community

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Plaza Gabriel Miró, 8 Teláts. 266 76 81-265 82 53 - Nobié-i







TROFEOS DEPORTIVOS Regales de Empresa

Espec y Milno, 3 Tels, 201 M Mil 201 M M

RESTAURANTE



EXCLUSITA COCINA CASTELLAMA

CANA BAJO, 39 - Tel 300 10 14 - MADRID-6









TARDES DE AJVENTUD VIERNES Y SABADOS TAMBIEN NOCHE CERNANOLY DE JOE RICH 17









AGENTE PARA ESPAÑA DEMPHADA MOSCH-40

Villanueve, 24 Telélono 228 24 35

LOS ANGELES BE SAR RAFAEL

CHALETS

**PARCELAS** 

Goye, 47 Tel: 275 98 05

JUEGUE CON NOSOTROS



**ADMINISTRACION GESTORIA «PONS** José Antonio, 30 Teléf. 221 31 65





FICENT

RESTAURANTE-MARKSCHIPKA

MELGAR BODAS-BANQUITES

Catte Antonia López, 5 Teléfs. 269 51 79 - 460 06 55 Calle Cáceres, 6 - Tel. 228 44 55



Exposición

Jorge Juan, 51 Madivi 1 Tellfs, 276 19 28 - 276 29 21

venta

Augusto Figueroa 31 Telel 221 52 43 Madrid 4

Raimundo Edez, Villarerda Telef, 233 28 40, Medrid-3 Juan de Herrera. I Telef 890 00 68 El Seconal HOTEL PRAGA

ASSENABITACIONES A SU SERVICIO

Antonio López, 65 - Tel. 469 05 00:



Por Gary Lancaster



Aunque ét se confiese mai dibujante

# LOS DIBUJOS DE MOHAMED ALI SE VENDEN EN NUEVA YORK A MAS DE VEINTE MIL PESETAS

tos más caros llegan a las Ireinta y cuaire mil osseles

Parece que por primica vira en roca su vide Mabaminad.

All. Cesauls C ay ha dinado de measa e espajo Parece que por vez primera en au larga los llante y espectocular ca reca como boxeador y como figura de retieve mundia ha preactodido de au célebre frase « Soy el mejor i»

Ya sa sahe mée voic arde que nunca En electo. Muhaci mad Air. Cossius Clay-, scaba de manifestat públicamente lo arquiente.

Yo soy quizá, un artista de puglismo, pero desde litego no lo soy dei dibujo ni menos aun de la pintura

Su reflexión se produce en un momento en el que ao han ven dido ya el setente por ciento de los dibujos que esté exponiendo en una geleria de arte de Nueva York y a la cual, evidentemente ocuden curiosos coleccionistas y cazadores de autógrafos atraitos por el nombre de Muhammad All mês que por la calidad le su obra, que realmente es micima.

De todas formas i qué persarán los verdaderos dibujantes, los auténticos pintores sus dibujos se están vendiendo a un precio respetable a 300 doiares los más baratos y a 500 dótares los más caros. Traducido a pesetas entre 20.000 y 34.000 pesetas. Nuevos tiempos, nuevas costumbres

## EL REAL MADRID RENOVARA BUENA PARTE DE SU PLANTILLA, AUNQUE GANE LA LIGA

La «liquidación» se éice afectará a ocho jogadores.
 haya o no título de Liga

Entre les curiosidades que se encuentran en les págines de les periódices, de cuendo en cuendo se halle elguna noticia de cierto releve Ente vez le información pobrapasaba la frontera de lo estrictamente anecdótico En efecto, negún se ha publicado en un pariódico francés, se muy probable que el fladid Madrid efectúe una importante renovación de su pamilla at terminar la presente tempora-

da La noticia no es nueva ya la adejanto AS-COLOR

Pero, a diferencie de años anteriores, un las cuales se ha querido mantenar a muchos jugadores por el solo hecho de haber conseguido el Riulo de Liga pareca ser que esta vez va e ser distinto, los dirigentes del equipo blanco han comprendido que no puedar apatenar vo permanente inmoviliamo. Entienden



que algunas de sus inteas han sobrepasado ya la eded media aconsejable para espirar a clertos honores y en casi seguro que ocho de las hombres que actualmente forman parte de la plantilla causen baja el 30 de junio.

Lo que hoste el momento no se tiene muy claro en quiénes bubrirán las vacantes. ¿Serán acaso los hombres del Castilla? Tal vez algunos de los jugadoras que ehora están en el aquipo de Santiesteban pasarán el Residadid, pero, de todas formas el club blanco tandrá que hacer desembolade mayoras para con aseguir dos o tras jugadores de calegoría.

UNA GRAN AVENTURA: PARIS-DAKAR

## DIEZ MIL KILOMETROS A BORDO DE UN RENAULT KZ DE PRINCIPIOS DE SIGLO

Participan en total ciento neventa vehiculos, entre autos, motos y camiones

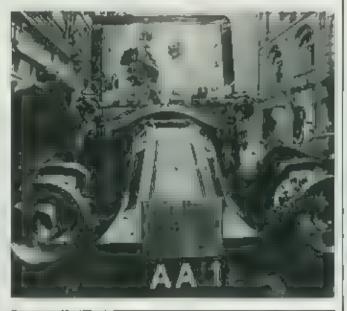
Es pasado dis 24 Noche buena comenzó en el euró dron o Mor thery de Pers e Rally Casas Paris Daker eo e que tomas parte 190 velucidos, entre turcimos, motos y camo des El Deste supone an direche de 10.000 kilómetros, fueran ji este de allos por caminos an asfattar y algunos cramos por los rutes arunosan de deserto.

Entre los virtucilos participar les una loya en Recitart KZ de 11 CV de 1927. Eura vehici la lo, mejor dicho, otro corno al que shore se ha remozado para para aventural fue el que en 1927 conducido por un tel comandante Etienne, reanzo el viaje. O án El Cabo es decir 18 000 kilómetros, en 36 disse

Ahora ado tren apasionados del automóvil los que pretender cubrir la travesta Paris Dokar de 10 000 kilómetros la tomos de esta viga y lomozada reliquia. Se trate de Philipe Halyat de trointa y nieve años, periodista y ayumarero. Un hombro que ha descendido la Dordogne y el Darubio en canos que ha estado numerosas cimas de los Aixes y que ha recorrido 6 iropa en biolótete. El segundo imiembro de la impulación en razón de as eriados os Jean Pierre Dombides de vem tinueve años, profesor de la Escuela de Arios y Oficios. Por ultimo Dariel Notian de ventación de Renault en la preparación de los motoras Gordim de competición. El ha aido quien ha flevado tudo el peso de la resta uración y puesta a punto del Renault KZ para la grao aventuro.

Por lo demás, el priocipal protagonista el propio cocho, es, como se decia, une verdade ra joya que alcanza los 100 kilómátinos por hora. Tiene un motor de cuatro diliminos de 43,6 CV de fuerzo real. Tres velocidades y ria cha stráe, y ha sufrido el gunas modificaciones, tales co-

no por ejemplo el radiador que ha costado (127 500 pesetas!—, sei como los frenos, que son nuevos. También los pistones son nuevos.



AL TIEMPO QUE COMIENZA EL FUTBOL-SALA, DATOS ESTADISTICOS DEL FUTBOL BRANDE

## RUSIA: CUATRO MILLONES DE FUTBOLISTAS

 En total, ciento veintiséis mil doscientos ochenta y seis terrenos de juego en todo el país

No puede decime que el futbol ruso en lo que se reflere e la selección nacionalmaye cubierto en 1978 una campaña brittente. Sus resultados hismacionales han dejado mucho, muchismo que desear El soto hecho de que la selección de Rusia no se casificara para le fase final del Campsonato del Mondo de Argentina constituyó un auténtico hacaso Pero... le vide sique:

St la vida sigue y las cifras siguen resultando tan especiaculares como siempre lo mást a habiar del tutbol de a unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Según las últimas estadísticas dadas a la publicidad, en Rusia bay actualmente más de cuetro millones de jugadores de fútbol federados. Para la próctica dol fútbol an todo el país existen un total de 126,266 campos de juego. Casi hada Muchos de esos campos están rodeados de pistas de attetismo y se insertan en complejos polideportivos de gran utilización lo cual no puede sorprender a nadia, conocida la importancia que el deporte tiene en Rusia.

Por lo demás, para terminar va con las estadisticas comienza el anzamiento del fir bol sala on estos nomentos ya existermás de cincuenta canches dedircadas, prioritanamente, a la práctica del epequeño fatbou. DURANTE UNOS DIAS

## OCAÑA VOLVERA AL CICLISMO

Será invitado de honor en el Tour del Mediterráneo



El conquense Lois Ocaña abandonará por unos da sua viñedos de cas cancas para astar presente en una pruobo ol ollata Será, según parece. la primora vez que a da Priego abandorio su finca de cultivo para certocorrarse con ol cicusmo durante varias fechas.

El Tour del Mediterráneo proeba que organiza el exiganiza de Tour de Francia Lucien Amiar contará este año entre sus invitados a dos españoles: el ya citado Luis Ocaño y el abulanse Julio Jiménez que fue du tante varios años compañero de Lucien Aimer en el equipo Bio

El Tour del Mediterraneo da la primera prueba por espas del calondario francés se dispula en las himediaciones do la Cusla Azul y suele reunir a oumerosas liguras del ciclismo hierna cionei cada año. Por supuesto es la primera de las citas importantas del ciclismo galo.

Aunque no segurá toda la camira, Ocaña tendrá oportuni dad de comprobar por si mismo la evolución del deporte de la bicicleta. El mismo mon festó hace algunas semanas que el ciclismo internacional no prograsaba.

**DESPUES DE CUARENTA AÑOS DE PROFESIONAL** 

## EL GOLFISTA ROBERTO DE VICENZO INGRESA EN EL «PANTEON DE LA GLORIA»

 SU GRAN POPULARIDAD LA DEBE A UN ERROR ARITMETICO COMETIDO EN 1968...

El argentino Roberto de Vicenzo, jugador profesional de golf aceba de en admitido en el llamedo «Panteón da « Gluria» en Lake Buena Vista Florida. De Vicenzo cuenta cincuenta y custro años y tiane un palmaréa ciertamente prestigioso a nivel mundial dentro del yolf ha ganado 240 tomeos, 29 de los usios corresponden a otros tamos tifules como campaón de Argentina.

Hijo de un amigrante italiano. De Vicenzo se convirtió en profesional a los quince años. Ahora, can esta distinción usas a ser el 47 jugados de golf de toda 4 hateria admitido en el prestigioso iPar pón

Curinamente, Roberto de Vicenzo se uvirtió en gran figura popular del golf de las Eurados Unidos (la Meca de este bioute, a pesar del importante desarrone que tiene tembién el deporte del hier la vial modera en piras hillitudes, ales uno higlaturo. Africa del Sur Australia un imparante Japón, a raiz de su aciunido en el Master de barie once años. Ferances el argentino anotó uo golpo de más en su tarjeta personal y com colpo de sia error entraético as vio superado por el nortosmericano Bob Goslby y. por

EL QUE A HIERRO MATA...



dio e Master Curiosamente, este disgusto la supo encajar elegantemente De Vicenzo, y ello la ha valido convertirse en un idolo querida, admirado y respetado por los golfistes todos de Estados Unidos

## MANAFFEY, FIGURA DEL GOLF USA, QUIERE VENGARSE DE LOS ORGANIZADORES AMERICANDS

 Hace un año ni siquiera se dignaron contestar a mis solicitudes-

• El jugador de golf estadounidense jujón Mahaffey ha conseguido en may pocos meses lo que nadle initáquio il sus nita proximos exponson ene podla impar alfuense como es número ano dos militar alfuense como es número ano dos militar sos estados initas. Si se mantendrá mucho o poco lampo en eso puesto está por ver pero la que nadle puede negar a Mahaffery os que nadle puede negar a Mahaffery os que ha regado e la cime.

Y John que es un nombre de temps tamanto y con una buena doste de amor propio y e la viere de su comporte mismo, de orgulto- està dispuesto a quest facturar à los que el pasado año le manospaciaron sin la menor considera ción Resulta que hace menos de docă

makes, John se ofració il los organizadorés de varios formas de golf importantes y se encontró con a corpresa de que muchos ni siquiera la contentaban para decide siquiera la podia tomar parte en al cattamen o no. Los más atentos la respondieron que podia, en efecte, (omar parte en su fornao para en unas condiciones por la general muy poco favorabina

«Mo secir abandonado por todos y ve dederamenta vajado. Ahora, las cir constancias han cambado y por mi per te, estoy dispuento a tomarme una personal y severa vengenze examicará con lupa los ofrecimientos que ahora ma ha cen na que hace un año me trataron de manera tan poco considerada s

## DENIS LAW sólo conoce un gran jugador escoces: Andy Gray del Aston Villa

Seguro que cuando él jugabe al fût boi se quejaba de là dureza de los orlicos y de sus comentarios: pero ahora es él uno de los más severos criticos des bolompié en Eccocia. Se llama Denta Law y as bien conocido de los buenos eficiohados pues no en balde fue en su dia elegido esi mejor futbonsia suropeon themin Law trabaja ahorn como comente dar deportivo de radio y a sus compardo ta los brea livida teldo y eldo i dijo et utro dia en su emisión - que en Escocia tenemos una docena de grandes jugadores de talla mundial pero tengo que decirles, desolado, que yo no conozco más que a uno Andy Gray, del Aston Vilia a

Seguro que muchos jugadores espadoles harian lo que Denis Law, aproximadamente, al el día de mañana colgasan las botas y ampuñasan un smiðror



## LOS JUGADORES DEL BARCELONA PREFIEREN SEGUIR «MUDOS»

Los jugadores del Futbol Club Barcelona continuan con la huelga del sirencio ante los medios informativos, actirud que vienen manteniendo desde hace algunos meses. De vez en cuando la plantilla someta a votación la conveniencia de seguir de esta forma, y los resultados auelen ser —«por comodidad» según dicen ellos mismos idénticos

Recientemente se llevó a cabo un nuevo escrutinio, y el desenlace no pudo ser más rotundo hubo veinti trás votos favorables a proseguir con el silencio y tan sólo dos en contra.



## En sus funciones de técnico

## LA VALIA DE PEDRO DE FELIPE. EN ENTREDICHO

 En Barcelona estén puniendo en en tredicho la habilidad del ex jugador



Pedro de Felipe como récnico el servicio del R. C. D. Español Digen que los hombres que han llegado e Sarriá por él recomendados han tenido que regresar a sus respectivos puntos de origen con al rabo untre las piemas, y dicen también que la directive planquiatul cetà un tento preci cupada por elfo. Es lógico, considerendo que De Felipe está secendo magnifico rendimiento e su labor. Según parece su fiche anuel se dieva a 2 500.000 peso tas, percibiendo, edemás, 20 000 du ros mansuales. Si su labor no demuestro s vella que se la otorga el mande en cifras, nada tendria de extraño que se la diera un ultimátum

Le esté salvando la psicología de su entrenador

## EL CURIOSO CASO DEL MANSFIELD TOWN

La palcología tembién page un paper importante an el deporte. Como muestre, ahí está el caso de un equipo de futbol inglés de Tercera División, el Manafield Town, que dando moestra de una total irregularidad se importa fácil mente en sus despiasamientos, para de fraudar rungo a sua asguidorea al pardor los puntos en casa.

En via a de este circunstancia, su en renador. Gilly Bingham, ha tendo la ocurrencia de cuando hah da d'apurar la ancuentro en su terrano, marar a los jugadores en un autobús y deries un paseo de un cantanar de kilómotros, aproximademente, para que sus discipulos pien-



sen que van a juger en campo ajeno Y dicen que los resultados han comenzado a cambiar. Lo dicho, la parcología en osancial

España figura en decimoquinta posición

## EL FUTBOL NORUEGO, EL MAS GOLEADOR DEL CONTINENTE

 El dierio xTuttosporto, de Yurin, eça ba de publicar un interesante trabajo actore la capacidad goleodora de los equipos de futbol europeos. Para ello, divida los tantos conseguidos por los partidos. jugados an los campeonatos de 32 pases y los resultados no dejan de aer apprendantes. As), results que la Liga más golesdora



es la de Noruega, con una media de 3 28 goles par encuentro. Luego, con un cueficiente de tres e más, están Lutemburgo Suíza, irianda dei Norte, República Federal Alemana, Islandía. Francia y Dinamarca. Tras este grupo de aprivifegiados» hay 22 peises en donde se marcan de media dos o más goles por encuentro, y entre allos, en decimoquinta posición de lo que pudiéramos densideren ciesificación general, está España con 2.77

Pasando al polo opuesto, en decir a los que se muestrar más inoperantes de cara al merco contrerio, tenemos a Turquie, con 1,96, a Italia con 1,94. Claro que los italianos pensarán, pera consolarse, que ellos poseen los acalenacciosemás sólidos da toda Europa.



- Firbol. El «castillata» Poso debutara en Primera con el Rayo, ¿mi edad?

  - 22
  - Ď 24
- Aueusque. Tudos los internacionales citados, salvo uno, senten been conseguado so especialidad, (cuál falla?
  - Blanquer (triple sako) Roger Oriol (physigs). Scraffa Carballo (1.500 m.). Antonio Congos (longitud). Martin Vura (pesu).

  - à.
- Atletiumo. Ela mendo la primera hije de Valery Bursov, (quite in is mand?

  - h Louinila Tcherina.
  - Ladaute Turncheva.
  - D. Ages, Signature.
- Boxeo. Roberto Castañón defemilió con éxito au titulo unto el puga francès.
  - Locom Rodrigues
  - Charles Assuratour
  - Roger Hermans
  - Gerad Jacob.
  - Legrand Champson.
- Tents. Tudos los jugadores que citamos son de Estados Unidos, salvo sino, que os de Rodesia, ¿cuál?

  - Hatold Solomon III.
  - Tim Wilkinger
  - Brian autofried. Andrew Patteron. D.
- Tents. Todas los ciudos con custralianos, salvo uno, de Estados Unidos, ¿cuit?
  - Sherwood Blewari.
  - $\mathbf{B}_{i}$ Bob Carmichael
  - Peter Pengli
  - Geoff Minuters.
  - Fred Stolle
- Fátbal, «Picius Alienso, joven jugador que interem «dicon- al Madrid y al Barps, you club somed?
  - Custelión.
  - Elche.
  - H C. Zacuston.
  - Scylik.
  - Proenc Vallecano.
- Fáthol, ¿A qué equipo atriboye la alixanción que al-gue?: Demas; Lolo, Sañado, Madariaga, Precisdos, Val-Llovera, Geñupi, Burrero, Piro, Quique y Marzou.
  - Bayera Munich.

  - Huetva Celta de Vigo
  - D. Celta Extralorgo,
  - Sautander
- Buloncesto. De sos grandes jugadores cicados, umb time mai indicada la ancionalidad.
  - Morse (Estados Unidos).
  - H. Meneghin (Italia).
  - Ricinovie (Yugoslavia).
  - Pospinii (Polocia).
  - Cherman (Arnentan).
- Haloncesto. Todos los países citados, estro umo, hao ado empeonas de Europa, qoult falla?

  - L RSS.
  - Yngoslavia. Italia

  - Egipto

## REJAGRAMA

#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se trateso de un simple crucigrama, colocando una le-tra en cuda uno de tra cuadros da la gretavi de anuerdo con las definiciones

can lettes que ya figurar sobre el dibuto para facilidad de se esculución son comunes a la armineción de una pala-

big y which he is adulante raprama aparocurán antie los quadros the operation partition of the country of AJEDREZ

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES, 1 Secretor, ocul-HOR,ZONTALES. 1 Secretor, ocul-tor. 2 Ajedracista cubano que con-quisté el biglo mundial en 1921, con-servindolo hazis 1927, en que fue venedo por Alakhine en Bueros Aires (1988-1942). Ave paimipede Figura del sjedrez que se mueve y coma en contiguer dirección y se la segunda en temportacida. 3 El que fleva la comus pondencia. De seguridad cualquest co-quia 4 Cercos que odnor algunas ca-ass Penagna muerta b Republicano de des Periodes interta b Republication de cola cerrial, que cambia con fee asicio de cultir (plurat). Término empleado es ajedres que corresponde a un sessema de defense. D. Pleza del ajedres, la brica que ante por escima de otras Gras do de Veriera que frambica en el mar de los Andias. Pueblo de lo provincia de La Comña. Ala de un éve ein plumas

VERTICALES 1 Ajedrocista ruso que revalido se útulo de cempeón cundist, el vencer a Korchnol en 3a guio (Filipinas) en octubra de 1878.

Coroldas que se sirver a la mesu Estatir del Asia Meridional flamado actualmen te Tellandio. 2. Pieza metálica para lla mar a la puerte. Cortés, comedido, plucar Finition official prints orange a new ar-ps. Orange on its angles fiction to the agents 3 Ornato stavio Integri, complete 4 Que si hene principa si tendré 6: Si glos muy frecitet es ec ien recentus y

DIEZ ERRORES

FESTA SEMANA JUESA A LAS QUINIELAS TODO BICHO

FESTA SEMANA

LAS QUIN ELAS TODO BICHO

UESA A

VIVIENTE

tépides intortuores Plaza masser del ajectez 5 Célobro ajectrochte español. compeón de Españo en varias ocasiones. Compositión mentes testas con fragmers en de man administrativo de provincia de Gargan por mediaj Arlanders del Reague en El Marrego. 6 Securitos en la Placego. 6 Sepultatio polo de lo Automos or-

## horóscopo del deportista

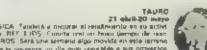
del 13 al 19 de febrero de 1979

Por MARICO ALFA



ARIGE 33 march 30 mind 2.5 march 30 mind 2.5 MinA FEMA high signs signs in separate production on while directions RE ELDS on technicists model importantian on while summing PEMARIG Minds in amounts not blong Action like do identical SHERIE for that movements is post materials shareby deli-









GRAHMIR

23 magos 20 postar

73 magos 20 postar

74 magos 20 postar

74 magos 20 postar

75 magos 20 posta



SAGE CAMERS

23. displayments

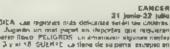
(6.9A.F.(SECA. Natida count why dea subylectes on all aphabo de with

(6.9A.F.(SECA. Natida count why dea subylectes on all aphabo de with

therapins BEFEAR(SE Problem) deputylectes on all aphabo desirables

[1.1] 15. Count is contracted an autobarran propiety like spring SAER

TE contribute point (averaging a see proyection and all B y el





CAPRICORNIO ESICA Es trans mamanta que ser negrante a respectar se esta en el considera el 16/10/5 e en el trans en esta e



CEO
23 140-22 mendio
DIMA FISICA Estimato montantio piera ele majorpeli a
minuto en su activate i VERIT AIS Prodrian seporar le
strucciones improvistas. PELIGRES Prodriades mespo de p
signa du mata el 9 50/87 apresente la servicione per
zan aqualita que mais dicitat su flarte de su perte.



AD JARTO
21 secure 15 februare
FORMA FEIGA No neigh are set major emissioning Principa to,
so mide REFLEIOS Findi laguos an depunta due réquiritador enferente Pesto PELIOROS Ségue de provedo anticotrada Lindra que l'invention BURRYE Sanuana mesobiona las

FORMA FISICA hompin mediate especial to hard escasable as safety data. RE LEIDS Responderan here a way receptable the characteristics. PE LEIDS in proceed and the characteristics. PE LEIDS in process to the characteristics. PE LEIDS in process to the characteristics. PE LEIDS in process to the characteristics and the control of the characteristics. Per leid in the characteristics and the characteristics are considered as the characteristics and the characteristics. Per leid in the characteristics are considered as the characteristics and the characteristics are considered as the characteristics. Per leid in the characteristics are considered as the characteristics and characteristics.



FORMA ISICA Eville see excheles E- estimação entre la argide-más efectada por ellos TEFSLACO Resultados será la argide-más efectadas por ellos TEFSLACO Resultados separable pertos Res-lica esercicios de concentración PELISADS de emenera las-cidade pártidad de establidades efinad de esercias SUERTE Tendrá-um especim mue favor able durante el 18., y





HOY NOS RECIBE...

## ANTONIO ALVAREZ

## (presidente del Deportivo de La Coruña)

IEN UN PAR DE AÑOS PODEMOS ENJUGAR EL DEFICIT. ARREGLAR RIAZOR, TENER UN EQUIPO EMINENTEMENTE GALLEGO Y SUBIR A PRIMERA PARA ESTAR AHI MUCHAS TEMPORADAS» O «LUIS SLAREZ LO ESTA HACIENDO FRANCAMENTE BIEN» O «A MATEOS SE LE PAGA PUNTUALMENTE SU SUELDO Y ANTES DEL 30 DE JUNIO COBRARA EL MILLON QUE SE LE DEBE» O «ESTOY SEGURO DE QUE LA CORUÑA SERA UNA DE LAS SEDES DE NUESTRO MUNDIAL»

A verded es que asivo alguna excepción insignificante, me va la gente gallege. Me paracan personga cariñosaa, amables, du cus terias, y en el caso de Antonio Alvarez, reuna todo esto, no responde con una pregunta y va por derecho hada la que quiere Atitanta Aivarez es el presidente del Deportivo de La Coruño y dirigente de la Federación Españora de Pútbol Comitmos en La Trainera, acompañados por José Luis Gercis López, director general de fransportes por Carratara' Antonio Roque, que cerraba el trio de deporlistas y gistingos de pro Pedro Gonralez y Pilar de la Torre. Es mi primera y última entrevista ente tantas parsonas porque es dificil que uno u elto no meteri baza en las rescues. tss, y asi entre protesta y protesta por ral parte, le fui preguntando al prosidente

-¿Ta hicleron presidente o buscasta afanosamente el cargo por equello de a figuración?

Me hicieron. Estaba yo en Belanzos firmando unas escrituras cuando me comunicaron que me habian elegido presidente. Me gustaria que me conocieras bien para que supieros que no me gusta presumir de rada. Me gusta el futbol, desde los tels años soy socio del Deportivo, y también el baloncesto y el atletismo

Lajos del ascenso, estáis lúchan do para no pasar apuros a la hora de descenso. ¿Cómo ves al equipo?

-Cada día lo veo mejor En casa verimos jugando bien y no creo, si por un momento, que yayamos a dascender Las metes son otras muy distritas ¿Cuáres son esas metas?

Arregter el Lampu de Riazor y Iener un equipo eminentemente galle go. Si se consiguen estas dos nosas, ascenderemos y esteremos muchos años en Primera División

## **FALTAN CAMPOS**

El fúthol gallego Juvo épocas de auténtico espirandor fanto en equi pos en Primera como en jugadores de primorístma calidad. ¿Reconoces que ha bajado mucho el hivel de vuestro fútbo ?

No hay campos, hay muchos menos campos que hace diez o quin ce años, y eso se nota considerab a mante a la hora de hacerse el juga dor. En cuanto a los equipos, también han cambiado bastante, porque los clubs grandes se levan a las figuras y nos dejan en cuadro. Y no se producen jugadores para sustituidos

Se terminan los campos porque hombres como tú, que se dedican a la construcción (os estáis llenando de cases.

Me dedica a la construcción sólo en un vainta por cianto, en estos momentos, el ochenta restante lo dedido a la ganadería

¿Por qué se ha. legado a los prá clos tan allos en el fútbol?

Yo no creo que sea caro el fúrbol. Nosotros pensamos en el socio y éste ve el futbol barato, creo qua es una de las diversiones más baratas que hay en España

¿Diversión o aburdmiento? Mi cargo no me deja aburrime Pero el público si que se aburre La verdad es que no es el futbol

especiáculo que se hacia hace unos años.

¿Cómo justificarias las reacciones del público en una gran parte de partidos cada domingo, en los que las valias y los árbitros salan malpa rados?

No se paede just ficar. Las per sonas no pueden perder los nervios La violencia no tiene just ficación, en estos momentos as la auténtica preocupación de la Federación Espa fota y se está haciendo un profundo setudio para legar a soluciones prác-

¿Cómo yas a Luis Suárez domo entrenador?

Lo veo mucho mejor de lo que pensaba. Lo está haciendo franca mente bien, da un hombte que ama al Deportivo. La gente le quiem y te respeta lo maio es que hemos tenido siete lesionados entre los títulares, y así no hay quien pueda hacer nada. A mil me gustaria que siguiera la próx ma temporada.

## DEUDAS

¿Qué hace para el Deportivo Enrique Mateos?

Está como ojeador y tiene con trato Hasta el 30 de junio

Creo que le debéis mílión y medio de pesetas.

No es cierto. Se le debe un millón solamente, y lo cobrará en etiempo que falta hasta ese 30 de junio. El cobra puntualmente, cada día 5, su sueldo.

¿Cuál es la deuda de tu aquipo? Cuando se inició a temporada,

debíamos ochenta y nueva miliones y cuando termine la actual habrá au mentado esa deuda en veinticinco millones más, pero tenemos proyectos para enjugada en tres años

¿Cuánto vale la actual prantilità del Deportivo?

Creo que alrededor de ciento cincuenta millones de pesetas

Tenéis a Buyo, cadido por estar sumprendo el servicio militar ¿lo vanderéis cuando se licencie?

Tengo esperanzas de que en breve pueda jugar con nosotros, y en el ánimo del Deportivo no está, en estos momentos, el ventter ningun jugadar. Buyo es uno de las profesio nales melores que conozcor tiene in. sión entrega se entrena a fondo. hasta el punto da que a vecos lo tie ne que retirar el entrenador del campo. Cuando viene de permiso à Lo Coruña, aunque solo sea por un par de dias, se va solo. A las nueve de la mañana ar campo a entranarso Grao que en Buyo hay uno de los mejores guardametas de España, Es ictular du la selección Sub-21 y todos tenemos muchas flusiones puestas en él

¿Qué equipos ascendarán esta temporada?

El Beris, Creo que también lo ha rân el Valladolld y el Granade, sin ol vidar en el aprint final el Elche y al Mélaga

Todos sentencian al Calta para el descenso, ¿favorece esto al Depor tivo a la hora de las rivalidados regionates?

A los dos nos favorece (ugar en la misma caragoría y lo bueno sería bacedo siempre en Primera

¿Será La Coruña una de las se des de nuestro M indial?

Seria una gran in, habicia que no lo fuesa Nosotros fulmos los primeros en solicitario, formamos la primera comisión y los primeros en exponer el estunda. Por otro ledo, ma consta que en la Argentina hay per sonas a nivel de obreros que ya están ahorrando para yenir a España el Mundiel y no te nivides que la mayo na son gallegos, hasta el punto de que al los campuones del mundo pudieran escoger campo, estoy seguro de que escogarian La Coruña

Y entre la sobremesa y el partido Real Medind Las Palmas se nos hizo la hora de genar en El Landó y alli vuelta a hablar de fútbor y, mity es pecialmente, de almohadillas, pues al Deportivo la han ecolocado» más de Rescientes mil pesetas de multa nor el lanzarmento de éstas, y mi buen amigo Manue, Rodríguez le puso sobre la mesa las nuevas a mohe illas homologadas per la Federación, Fipper que no pesan ni cinco gramos. no vuelan hacia la cabeza de los árbitros, son timpias y no sé cuántas ventajas más. Al paracer desde que Luis Suárez, para mi el mejor jugador de futbol nacido en España lestá de entrenador, caen menos almohadilias at campo y, de ahora en adelante, no podrá deer ninguna. Se terminaron las multas por esta concepto

Gradias y suerie, presidente Me pareces un gallego fenomenal y ha sido un placer compartir un dia fut bollstico comigo

Julián DE REOYO (Fotos Campos)

# **HELENO NUNES: «LA QUINIELA** NO DA NADA AL FUTBOL»



El presidente de la Contederación Brasileña de Deportes, atmirante Helano de Barros Nunes, con nuestro competero-

LTO y enjuto como una palmera. amazónes Dicen incluso que gon sa poquitin do mat ayog hourte Pinto canes, sonden diplomárica y desto decidido. Es el altercardo Heleno do Barros Nunva, sesecta y ocho años de vide essi contro de unos volen a corno Un presider la de la Confede ación Brasiieña de Deportes. Abtes fun presidente de Vasco la Game, une de les clubs de turbul más populares de Bross Caro que los problemas en e CBD son distincos Aqualic es una especie de estado navor de deporte gonde el nentrate bor mano firme y hasta un poge de me volucionarias a juicio de sels computirio tan lleva e timón

6 ortificio de la CRD ileva el nombre. do Jozo Havelange, Está en la Rua Alfandege er a centro de Río de Janeiro Una

calle estreche y ruidose donde en el número 70 tiene su despacho el señor Nunes. Una antesalo lujosa y como contras. te un despacho sobrio. El almirante meha recibido con al ruego de que sea brove. No nos perdemos por lo tento por las ramas. Directamente al grano, con el único objeto de que el aficionado pueda hacarse una idea lo más eproximada postble sobre to CBD

¿Qué es la CBD. almirente?

Le Confederación Brasileña de De portes es el organismo que regula los veintiún deportes que se prectican an Brasil. Cuenta con ciento ochenta y cuatro directoras ragionales, y mi misión es coordinar au trabajo. Dentro de des eños la CBD se duidará sólo del futbol. Ponsa mas seriamente en la cresción de un Ministerio de Deportes. En Brasil, como en de ser de la CBD. Es lógico por lo lai to aporta el cinco por ciento de los ingresos queramos dedicarnos en cuerpo y al-

É almirante en contre de la opinión de muchos, sigue pensando que el fútho) brasileño es algo grande

Soy consciente de que después de una generación de oro como la que he mos tenido es dificil que salgan nuevos valores. Pero así y todo popos paleas pueden presumir como el nuestro de ha ber jugado cincuenta y tres partidos y perdido sólo uno en los ú timos tros años

Esto la selección, pero los equipos tienen problemas, simirante

Muchos. Es monedo comun

Y hay elevados indices de violencia.

Estay de acuerdo. Pero hay que precisar la violencia està más fours que dentro del estedio Quiero docirle que la viciencia en los estadios es una consecuencia de la violencia gunerar Moy en dia salic a la colla ya es vintonto

Como se financia a Conladeración Brasileña de Deportes?

Nos figuaciamos a Lavés del cincopor ciento de las laquillas de los partidos. do aga y la recaudación integre de los encuentros que dispute la selección. Y

No oporta nada el Gobjerno?

E. Gobierno sélo aporta los pasajos para los desplazamientos del equipo no cional

¿Y la quintelp?

La quiniela no da nada al lútbo: Sôlo al deporte amateur

¿Cuántes horas dedicti usted a) car

Ocho al día. De las dos de la tordo a as diez de la noche

∠Cobra?

Ni un cruzeiro

¿Entonces...?

El deporte es mi vida. Y en especial e futbol

Se le eccas de apadrinar a Claudio

Pone gesto de onfedo. Es la uterna porémics en les mentideres halompédices Brasijeños. Poro el almigante no se a rugo en la respuesto

Coutinho esté crisdo e mis oschos en eso del fútbor y mien rea yo sea presi dente de la CBD èl serà seleccionarior ¿Admiado?

Ac arado

El pasedo dia 10 de enero el almiranto Halano de Barros Nunas era raelegirlo sin oposición pará un nuevo maixid o en la CGO. En el Mundial de Capaña, por lo tanto salvo desgracia personal, ten dremos a Coutinho al frente de la salección broxileño. A poser del entado y ais zonendinas del rosto de entromidores brasileños.

Miguel VIDAL

(Foto Angelo Repoto .

Claudio Coutinho estará en Expaña



## MIEMBROS DE LA FIFA

## HOY, BRASIL



- Nombre de la Asociación: CONFEDERACION BRAS LEÑA DE DEPORTES
- Presidente HELEND DE BARROS NUNES
- Secretario general MOZART MACHADO GIORGIO
- Dirección: CONFEDERACION BRASILEÑA DE DEPORTES R. Alfendaga. 70 RIO DE JANE RO
- Idiomas para la correspondencia ESPAÑOL FRANCES e INGLES
- Año de fundación 1914
- Año de affliación a la FIFA 1923
- Colores del equipo nacional ELASTICA AMARILLA, CALZON AZUL Y MEDIAS R. ANCAS.
- Colores suplember ELASTICA AZUL, CALZON Y MEDIAS BLANCAS
- Número de clubs 5 438 Número de futbolistas foderados PROFESIONALES 16 320 AMATEURS. 98 435 TOTA. 112 755
- Número de clubs en Primera División, 319
- Duración de la temporada oficial: DE ENERO A JUNIO Y DE AGOSTO A DICIEMBRE
  - Principales estadios. MARIO FILHO «MARACANA» Rio de Jeneiro 220,000 MORUMBI São Paulo 150.000 MAGALHAES PINTO Belo Horizonte 8E RA RIO Porto Alegre 110,000 110,000 OTAVIO MANGABE RA Salvador 100 000 RE PELE Maceió 100 000 VIVALDO UMA, Manaus 75,000 SERRA DORADA, GOIBRA 75 000 PACAEMBU São Paulo



VENCEDOR DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALLYES

Campeón a todas luces

## LIGAS EUROPEAS (En las clasificaciones de los Ligas extranjeras so se reflejon los resultados que figuran sobre allas.

## INGLATERRA

Arsenal, 0; Middlesborough, 0.
Blemingham City, 0; Leeds United, 1.
Bolton-Liverpool (aplazado).
Coventry, 1; Tottenham, 3.
berby County, 1; Norwich City, 1.
Evecton, 4; Bristol City, 1.
Lyswich, Town, 0; Southampton, 0.
Manchester City, 0; Manchester United, 3.
Nottingham Forest-Aston Villa (aplazado).
West Brunwich Albion-Chelsea (aplazado).
Queons Fark Rangers, 3; Wolverhampton, 3.

	A.	G.	E.	P.	F.	C.	L
LIVERPOOL West Bromwich Everton Arsenal Lesds United Nottingham F, Bristol City Coventry Tottenham H. Aston Villa Manchester Ud. Manchester Ud. Manchester Ud. Manchester Ud. Manchester Ud. Sauthamyton Bolton Middlesbrough Derby County Sauthamyton Bolton Middlesbrough Chelsea	一 2 2 3 4 5 5 2 6 2 5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	16 14 12 13 11 9 10 9 8 7 9 6 4 9 8 6 6 6 4 7 4	3 6 10 7 9 11 # 7 9 10 6	3324628785895110911210514	-49 48 33 48 25 33 29 26 27 33 33 34 26 29 32 20 21 27	10 22 18 21 27 36 41 20 41 30 32 41 41 35 32 41 41	35 34 34 33 31 29 28 25 25 24 21 21 21 21 20 18 17 16 14
Birmingham	6.5		7	44	41	74	0



Dina Zoff, el veterano portero de

## SOLUCIONES

A COTA USTED SEGUROT

1 D 2 A 3 C A D 5 E 6 A 7 C B E 9 D 10 O

AL REJACRAMA

HORIZONITALES 1 Clandestinos
2 Capabianos Anas: Peras 3 Copres: Asparo 3 Marces Friscio 3
Caballeanes Sictiuma 5 Caballo Orineco. Ora. Also.
VERTICALES 1 Karpay Viantias
Sjam 2 Adatus Alentes Sello Ola.
3 Adorno Entiro 4 Elena RIP.
Paon 5 Pomes Repandia Arianza
5 Enternado Ornatos

## A LOS DIEZ ERRORES

1: Cuerpo del majaro situade en el centro del cibulo. 2: Rome a la dorecha del arbot. 1: Una veta al pie del arbot. 4: Ope regulario del consiste situado e la dorecha 5: Bosales del parsona e que habita. 7: Bolsillo de la estradadese del diche nersonale. Bi. Al Tongo, en al centro del disvig. Un pájecto 9: digota del seño; situado a la Igualerda. 10: Maios derecha del cenejo situado e la Tradicida.

## BELGICA

#### RESIDETADOS.

Molenbook, 1; La Louviera, 1, Boveran, 2; Waterschel, 9. Club Brujes, 2; Beringes, 2. Winterslag, 1; Beerschot, 3. Charleros, 0; Loherten, 0. Lierse, 0; Anderlecke, 1. Courtrai, 0; Lieja, 9. Standard de Lieja, 1, Waregem, 0. Berchem, 1; Amberes, 0.

	J.	G,	E	27	P.	500	100
	-	-	-	-	-	-	2
BEVEREN		11				11	
Anderlecht	18	11	1	6	42	23	23
Lokeren	18	- 8	6	4.	24	19	22
Amberes	18	6	10	2	22	15	22
R. White	18	4	5	-5	24	20	21
Brujas			9	3	23	21	21
Waterschei	NR.	-6	8	4	19	14	20
St. de Lieja	18	16	Ÿ	5	22	17	19
Beringen	18	6	2	3.	22	20	19
Beerschot			5	6	23	23	17
Lierse	17	7	3	Ť	22	23	17
Charlerol	12	9	3	8	21	24	17
		A	i.	4	27	24	16
Wintersing	44	3	- 7	4	12	22	18
Waregen	12	3	17	0	24	40	44
La Louvière	10		3				
FC Lieja			4				
Berchem			1				
Courtral	18	2	7.	9	20	27	11

## **GRECIA**

#### RESIDENCE

Panathinaikoa, 2; Apoiloo, 1. Paninonios, 0; Ott. 0. Olypiakos, 1; Kavadia, 0. Paok, 2; AEK, 1. Heraklia, 2; Larissa, 0. Serres, 0; Aris, 5. Yannina, 3; Egaleo, 1. Kasturia, 1; Panahiki, 2.

	J.	G.	E,	P.	F.	C. F.
AEK ATENAS	18	13	4			14 30
Aris	18	13	3	2	35	9 29
Olimpiakos	18	14	1.3	3	32	17.29
PAOK				4	40	13 23
Panathinalkos	18	7		3	28	20 22
Ethnikos			2	6	21	15 20
Apollon		-6	17		22	18 19
Yanging	18	6	6	6	20	22 16
Kastoria		6	ă	7	11	23 17
OFI Creta		7	4		15	18 16
Hernklis	18	15	6	7	20	26 16
Lorissa		6	2	10	21	35 14
Rodas		6			22	
Panahalki		4			9	
Panionios	18	4	4	20	13	23 12
Kavalla	18	3	1		17	
Egaleo		5	1	12	16	34 11
Panserraikos		2	14	12		30 8
	-			1	-	



Trevor Francis, ariete del Birmin-gham, traspasado por dos millones de dólares al Nottingham Forest.

## **ESCOCIA**

#### DESCRIPTION ...

Aberdoen-Celtic Glasgow (aplarado), Hearts, 1: St. Mirren, 2. Morton-Partick Thirtie (aplazado). Motherwell, 0; Hibernians, 3. Glasgow Rangers, J; Dunder United, 0.

## PORTUGAL

#### RESULTADOS.

Brage, O; Benfice, 2. Sporting, 4: Esturil, 6. Busvists, 3; Famalicao, 0. Setubal. 2: Guimaraca, 0. Varzim, 2; Beira Mar. 1. Académico, 4; Visco, 0.

## ITALIA

#### RESULTADOS

Ascoli, D; Milán, 1.
Atalania, D; Lavio, 0.
Aveilino, II Torino, 1.
Fiorentina, 1; Perrugia, 1.
Inter, 4; Vezona, 0.
Juvenius; 3; Catamaro, 1.
Vicenza, 2; Bologna, 2.
Roma, D; Napoli, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

	_	-	_	-	_	-	185
MILAN	17	12	3		29	-	27
Perugia	17	7	10		20		24
Torino	17	8	7	_	_	12	
Inter	17	6	fÜ		23	4.0	22
Juvenius	17	3	.7		21		21
Nápoles	17	4	10			11	
Fiorenting	17	- 5	7			13	
Catanzaro	17	- 6	9	-		14	
Lazio	17	3	7	5		200	17
Ascoli	17	4	2	0	M de	18	15
L. Vicenza		1.9	7				
Avellina	17	3	- 6	0	11		14
Roma			- 9	- 0	- 11	16	
Bolonia		1	-8		11	19	10
Atalanta		1	4	0	14	18	10
Verona	17	-1	- 0	10	10	27	- 6

## ESPAÑA

Español, 2: At. Madrid, 1.
Zaragota, 1; Gijón, 3.
Real Sociedad, 1; Calta, 0.
Rayo Vallecano, 1; Huelva, 1.
Swilla, 1; Burgos, 1.
Suntander, 1; Ath. Bithso, 1.
Vulencia, 1; Las Palmos, 1.
Salamanca, 1; Barvetona, 0.
Real Madrid, 0; Hércules, 0.

#### J. G. E. P. F. C. Pios.

R. MADRID	20 9 10 1 34 21 28 + 8
S. Glión	20 11 5 4 30 18 27 + 7
R. Sociedad	20 11 2 7 31 23 24 + 2
At Madrid	20 7 8 5 35 28 22 + 2
	20 7 8 5 34 29 22
Sevilla	
Las Palmas ,	
Barceloon	20 9 3 8 43 22 21 + 3
Valencia	20 8 5 7 24 23 21 + 1
Español	20 9 3 8 21 23 21 1
Ath. Bilbao	20 7 5 8 32 26 19 + 1
Salamanca	20 7 5 8 19 25 19 1
Zaragoza	20 8 2 10 35 39 18 - 4
Hercules	20 B 2 10 17 20 18 - 2
	20 4 10 6 25 32 18
Burgos	20 7 4 9 26 33 18 - 4
Santander	20 5 7 8 18 31 17 - 5
R Vallecano,	
Celta	20 4 5 11 19 37 13 -5
Huelva	20 4 4 12 17 34 12 - 5

## REGUNDA DEVISION -B- (GRUPO I)

#### DESCRIPTIONS.

Tonerifs, 1; Huesca, 0; Langren, 2; Zamors, 3; Bilbao Ath., 2; Logrofiés, 6; Sestao, 3; Candal, 0; Lugo, 0; Mirandés, 1; Ponteyedra, 1; Leonesa, 2; Orense, 1; Real Unión, 8. Pegaso, 1; Ensidesa, 0. Oviedo, 1; Palencia, 1. At. Madrileño, 1; Tocrajún, 6.

#### J. G. E. P. F. C. Pton.

BILBAO ATH.	22 14 3 5 36 18 31 + 7
Tenerife	22 12 5 5 30 22 29+ 5
Mirandés	22 13 3 6 27 20 29+ 9
Palencia	22 9 9 4 29 22 27 + 7
Ovense	22 10 6 6 25 16 26+ 2
Oviedo	
Leonesa	And the second of the case (All ). If
Torrejón	
Sestao	27 9 5 8 29 21 23-1
Zamora	44 6 E # 27 24 22 1
At. Madrileño .	22 0 4 0 30 32 22
	22 9 4 9 30 32 22 22 7 8 7 21 23 22
Huesca	22 8 4 10 26 25 20- 4
Lugo	
Lografiés	
Pontevedra	
Ensidesa	22 / 911 (3 33 10 - 2
Irun	22 5 7 10 24 35 17-3
Pegaso	22 5 5 12 20 36 15-7
Langreo	77 5 5 12 20 32 15— 7 22 3 8 11 17 31 14—10
Caudat	22 4 3 15 21 46 11-9

#### ERGUNDA DIVISION **RESULTADOS**

# Vallodelid, 1; Castilla, 0. Granada, 3; Almeria, 1. Baracatdo, 0; Castellón, 0. Sabadell, 3; Ferrod, 0. Aluvés, 5; Bettis, 2. Coruña, 1; Tarsasa, 0. Elche, 3; Ossaura, 5. Murcia, 1; Jeén, 1. Algotiran, 1; Maissa, 0. Getufe, 4; Cadia, 1.

## J. G. E. P. F. C. Ptos.

## SECUNDA DIVISION -B- (GRUPO II)

#### DESIGNATION OF

Barcelona At., 5: Gerona, 6. Linares, 6; Córdoba, 0. Badajoz, 1; Lavante, 1. Terragona, 1; Onteniente, 0. Láride, 1; Sevilla At., 0. Fortuenae, 2; Olimpico, 1. Vinaroz, 1; Diter Zafra, 1. Jerez, 2; Caccreho, 1. Calvo Sotelo, 5; San Andrés, 1. Ceuta, 2; Ibiga, 0.

## I. G. E. F. F. C. Ptos.

LEVANTE	22 15 3 4 39 13 33 + 13
Таггаропа	22 10 11 1 23 9 31 + 7
Calvo Sotelo	22 12 7 3 39 21 31 + 9
A second of the second of the	The second of the second of
Ceuta	
Barcelona At.	22 10 7 5 31 23 27+ 3
Portuense	22 10 5 7 25 23 25 + 1
Linares	22 8 9 5 21 24 25+ 1
Jerez Den	22 9 6 731 26 24 + 2
	22 9 6 7 28 27 24 + 4
S Andrés	
Lerida	
Onteniente	22 9 4 9 32 31 22 + 2
Sevilla At	22 6 8 8 19 23 20
Diter Zafra	22 5 B 9212418-2
Ibizn	22 7 4 11 19 26 18-4
	22 5 7 10 23 28 17-5
Cordoba	
Caccreño	22 6 5 11 22 29 17-3
Vinaroz	22 7 3 12 29 39 17-7
Gerona	22 6 5 11 25 34 17 5
Badaloz	22 7 2 13 23 35 16- 8
Olimpico	22 2 1 19 20 67 5-15
Cimibico + + + +	



Transcurria el tiempo de descuento cuando Rivero logró para el Huelva el empate. Los aficionados de Vallecas, que habían pedido la salida del nuevo fichaje, Pozo, se vieron defraudados ante la pérdida de un punto y lonzaron almohadillas como triste epiloga...

# POZO NO SACO AL RAYO DEL POZO...



El punto que el Raya sacó el domingo anterior en Burgos se la dejó en Vallecas. El meta Romera despeja de puños ante Alvarito.



Alvarito, sobre un terreno embarradisimo, trata de llevarse el batón ante das jugadores contrarios.



Siguen los apuros en la cala de la clasificación. Alvanito, con este disparo, no comiguió perforar la meta del Recreativo. — Fotos Vega y Gálvez.



UN FALLO DE GUERINI.—Sarpreza en Chamarlin, con empate del Hércules. El Madrid dispuso de varios occisiones de marcar, como ésta malograda por el propio Guerini cuando finalizaba el primer tiempo.

# A POSITIVO PERDIDO, GIJON MAS CERCA



OPORTUNIDAD DE SANTILLANA.—Era un partido en el que Santillana podría haber aumentado su cuenta goleadora, pero no fue así. Este remate de cabeza le salária demasiado alto.—Fotos A. Vego.



AHORA FALLA JUANITO.—La pelota se mostraba rebelde a la hora de entrar en la puerta alicantina. Si no, que se lo digan a Juanito. Su disparo saldria algo cruzado.



HABIA PITADO EL ARBITRO.—Barello en el área alicantina. Jugadores por el suelo y remate final del defensa Sol. Pero el árbitro Miguel Pérez invalidó la jugada.